

LOS SITIOS



DIARIO DEL MOVIMIENTO EN GERONA

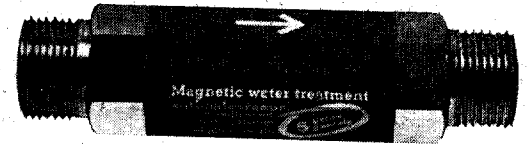
Sábado, 9 de octubre de 1976 - Número 10.192

CAT.IND.
S.A.

FIGUEROLA 22-24
T.202439-213438
POSTAL BOX 87
DIR.TEL. CATUBOS

GERONA

POLARIZADOR MAGNETICO
ANTICALCAREO "POL-MAG"
(SIN MANTENIMIENTO)



CALDERAS VAPOR-LAVADORAS-CALENTADORES
REFRIGERACION-INDUSTRIA-HOGAR

LUZ VERDE DEL CONSEJO NACIONAL A LA REFORMA POLITICA

POR 80 VOTOS A FAVOR, 13 EN
CONTRA Y 6 ABSTENCIONES



Adolfo Suárez:
"Únicamente desde
la paz social
y desde una
convivencia
solidaria es posible
la democratización"

(PAGINA 17)



La fragata «Cataluña», que en solemnisimo acto recibiera de la Reina Doña Sofía la bandera de combate en Barcelona, llevará a los monarcas españoles a Cartagena de Indias, con motivo de la próxima fiesta de la Hispanidad. En la fotografía, Don Juan Carlos y Doña Sofía, con el fondo del moderno navío, en aquella fecha, en el puerto de la ciudad condal.

LOS REYES LLEGARAN A CARTAGENA DE INDIAS A BORDO DE LA FRAGATA "CATALUÑA"

La salida de Madrid será mañana, a la una
y media de la tarde, desde Barajas

(PAGINA 2)

CONSEJO de
MINISTROS

MEDIDAS DE POLITICA DE ESTABILIDAD ECONOMICA

*Pero con sentido estimulante
y reactivador*

(PAGINA 18)

Presidida por el Jefe Provincial
y Gobernador Civil

Jornada de información
para los alcaldes y jefes
locales de la Selva
y del Montseny-Guillerías

(PAGINA 3)

*Se ha reunido el
Patronato del Colegio
Universitario de Gerona*

(PAGINA 19)

A toda España, por TVE
ESTA TARDE, EN FIGUERAS,
SORTEO DE LA HISPANIDAD



Por vez primera, hoy, sábado, se celebra un sorteo de la Lotería Nacional en la provincia de Gerona. Será esta tarde, a las ocho, en Figueras y en el marco peculiar del Teatro Museo Dalí, con retransmisión en directo a toda España por TVE. El acontecimiento se ha situado dentro de la Asamblea Nacional de la FECIT, que precisamente en las próximas horas va a ser clausurada por las primeras autoridades gerundenses. Sistema de bombos múltiples y los pequeños del Colegio de San Ildefonso dispuestos a dar la suerte. Que deseamos a todos ustedes en este Sorteo de la Hispanidad.

Estancia
en Figueras
de los
niños
del Colegio
de
San
Ildefonso



Judiamos ayer a la estancia de una representación de niños del madrileño Colegio de San Ildefonso, en Figueras, con ocasión de celebrarse esta noche, el Sorteo de la Hispanidad. Hoy completamos la información ráfica de Sans con estos dos momentos de la ofrenda floral de los pequeños ante los monumentos erigidos en Figueras a la memoria de Pep Ventura y de Narciso Monturiol, en presencia del alcalde, don Pedro Giró. Su paso por las calles figuerenses está siendo acogido por el vecindario con claras muestras de cariño y simpatía.

ARTICULOS DEPORTIVOS

adidas 
EN
EUROSPORTS

GALERIAS MONTSENY, 32. TELEFONO 81 72 29
ABIERTO TODO EL AÑO
PLAYA DE ARO

Los Reyes llegarán a Cartagena de Indias a bordo de la fragata "Cataluña"

La salida de Madrid será mañana, a la una y media de la tarde, desde Barajas

Madrid, 8. (PYRESA). — Los Reyes de España, Don Juan Carlos I y Doña Sofía, emprenderán su viaje hacia la República Dominicana, Colombia y Venezuela, el próximo domingo, día 10, a la una y media de la tarde, para llegar a Santo Domingo a las cinco de la tarde (hora local). En la noche del domingo, Sus Majestades asistirán a una cena de gala que les ofrece el Presidente de la República Dominicana, Joaquín Ba-

laguer. El lunes, Sus Majestades asistirán a una misa en la Catedral de Santo Domingo, inaugurando más tarde en el puerto el Muelle España. A la una, los Reyes y su séquito saldrán de Santo Domingo hacia la ciudad colombiana de Barranquilla, desde donde se dirigirán en helicóptero al Fuerte de San José, con objeto de abordar allí una falua que les conducirá a la fragata española «Cataluña» en

la que se dirigirán a la Base Naval de Cartagena de Indias. En la Base, don Juan Carlos y Doña Sofía serán recibidos por el Presidente Colombiano, señor López Michelsen, y señora. El gobernador del Departamento de Cartagena ofrecerá esa noche una cena a los Reyes de España en el Convento de La Popa, cerrándose así esta segunda jornada hispanoamericana de Sus Majestades. El martes, día 12, los Reyes,

San Zapaquira, regresando más tarde a Hatogrande, de donde saldrán a las ocho para asistir a una cena en la Embajada de España. El viernes, el Rey se reunirá a primera hora con los periodistas españoles que cubren el viaje y es posible que asista más tarde, acompañado por la Reina Doña Sofía, a la colocación de la primera piedra del Colegio Reyes Católicos. Al mediodía, los Monarcas se dirigirán al aeropuerto, donde serán despedidos por el Presidente de la República de Colombia, saliendo hacia Caracas, media hora más tarde.

En la capital venezolana, a la que llegarán a las tres de la tarde (hora local), los Reyes de España serán recibidos por el Presidente, Carlos Andrés Pérez, rindiendo después homenaje a Simón Bolívar, en su panteón. A las cuatro y media, el Rey mantendrá una conversación con el presidente venezolano en el Palacio de Miraflores. A media tarde, los Reyes saludarán en su residencia oficial de «La Viñeta» a los directivos y asociaciones de la comunidad española en Caracas, para asistir a las ocho y media a una cena oficial, al término de la cual se dirigirán al aeropuerto para viajar rumbo a Madrid, donde llegarán a las once de la mañana del sábado, día 16.

UN ACTO SIMBOLICO EN BOGOTÁ

Bogotá, (EFE). — En el curso de su estancia en Bogotá, los Reyes de España pondrán la primera piedra del Instituto «que ha de ser nuevo símbolo de nuestra comunidad de espíritu», dice el diario «El Siglo» en un artículo firmado por el estadista Alvaro Gómez Hurtado. El sentimiento de amor a España —agrega el diario— no es nuevo en Colombia. En el siglo pasado, tuvimos hombres como don Miguel Antonio Caro, que, sin salir de esta sabana (Bogotá) hicieron más por las buenas relaciones hispano-colombianas que cuanto han logrado todas las embajadas.

«El amor de Colombia por España no ha sido de meras declaraciones y vacuas palabras, sino de concepciones rectas y fecundas», concluye el editorial. Por la tarde, los Reyes visitarán los locales de la Casa de España, saliendo hacia Bogotá en el avión del Presidente colombiano. A su llegada a la capital de Colombia, los Reyes se dirigirán a la Residencia de Verano del Presidente López Michelsen, en Hatogrande, donde se alojarán durante su estancia en Bogotá. La jornada del miércoles comenzará con la visita de los Reyes al Museo del Oro, para depositar más tarde una corona de flores ante la estatua de Simón Bolívar. A las once, Sus Majestades visitarán al Presidente López Michelsen en el Palacio de San Carlos, donde se intercambiarán condecoraciones. Más tarde, los Reyes de España saludarán al Cuerpo Diplomático acreditado en Bogotá. A mediodía, mientras el Presidente y el Rey de España mantienen una conversación privada, la Reina Doña Sofía visitará el Colegio Mayor de Nuestra Señora del Rosario, donde recibirá el título de «Doctor Honoris Causa».

recibirán del alcalde de Cartagena las llaves de la ciudad y ofrecerán una corona de flores en el monumento a Cristóbal Colón, dirigiéndose a las diez y media al Ayuntamiento de la ciudad, donde se celebrará un acto solemne en conmemoración del Día de la Hispanidad. Tras una nueva ofrenda floral, esta vez ante la estatua del conquistador español Blas de Lezo, Sus Majestades los Reyes y el Presidente colombiano y su esposa embarcarán en un buque colombiano para pasar revista a la flota de aquel país y a los buques españoles que participen en la Parada Naval.

A la una, los Reyes y el Presidente y esposa desembarcarán en el Club Naval, donde el almirante de la Zona Naval Colombiana del Atlántico ofrece un almuerzo en su honor. Existe la posibilidad de que durante la estancia en el Club Naval, Su Majestad Don Juan Carlos y el Presidente López Michelsen mantengan una conversación de trabajo, en presencia de los respectivos Ministros de Asuntos Exteriores.

Por la tarde, los Reyes visitarán los locales de la Casa de España, saliendo hacia Bogotá en el avión del Presidente colombiano. A su llegada a la capital de Colombia, los Reyes se dirigirán a la Residencia de Verano del Presidente López Michelsen, en Hatogrande, donde se alojarán durante su estancia en Bogotá. La jornada del miércoles comenzará con la visita de los Reyes al Museo del Oro, para depositar más tarde una corona de flores ante la estatua de Simón Bolívar. A las once, Sus Majestades visitarán al Presidente López Michelsen en el Palacio de San Carlos, donde se intercambiarán condecoraciones. Más tarde, los Reyes de España saludarán al Cuerpo Diplomático acreditado en Bogotá. A mediodía, mientras el Presidente y el Rey de España mantienen una conversación privada, la Reina Doña Sofía visitará el Colegio Mayor de Nuestra Señora del Rosario, donde recibirá el título de «Doctor Honoris Causa».

Tras un almuerzo privado en su residencia de Hatogrande, Don Juan Carlos concederá audiencias a partir de las cuatro de la tarde, mientras la Reina Doña Sofía y la señora de López Michelsen visitan el Centro de Rehabilitación de Menores «Antonio María de Oviedo». La jornada concluirá con una cena oficial en el Palacio de San Carlos. El jueves, día 14, Su Majestad el Rey mantendrá una conversación con los directores de los principales periódicos colombianos y a media mañana, visitará a la colonia española en Bogotá, colocando la primera piedra del nuevo edificio de la Casa de España. A la uno y media, los Reyes ofrecerán un almuerzo al Ministro colombiano de Negocios Extranjeros y a los embajadores de los países americanos.

Por la tarde, los Monarcas girarán una visita a la Catedral Subterránea de las Minas de

SUCEDIO EN GERONA

Otros dos casos de menores que se fugan de sus domicilios

Se trata de un muchacho de Gerona y de dos amigas de Olot

Diríase que la juventud anda revuelta y que se ha desatado una malsana pasión hacia lo desconocido que les impulsa a lanzarse en pos de aventuras. Si hace ocho días referíamos a la huida de una joven pareja de novias de Palamós, hoy hemos de citar otros dos casos. Uno se refiere a un joven de

muchachas, amigas, que juntas partieron de Olot en dirección desconocida. Primeramente, fueron los familiares de Francisca Ramírez Artacho, de 20 años, los que denunciaron la ausencia injustificada de su hija, lo que indujo a la Guardia Civil a realizar unas pesquisas a raíz de las cuales se supo que, en compañía de una amiga, habían tomado un taxi que las condujo hasta la estación término de Barcelona, en donde descendieron. Al día siguiente fueron los padres de María Isabel García Linares, de 18 años, los que presentaron idéntica denuncia, estableciendo inmediata conexión entre estas chicas y la pareja que salió en taxi de Olot.

Se ha sabido, además, que esta última muchacha había sacado 16.000 pesetas de donde trabaja como liquidadora de sus salarios. El hecho de que descendieran en la estación terminal hace suponer que tenían intención de viajar, más ¿hacia dónde se han dirigido?



Este es el joven gerundense Juan Francisco González, cuyo paradero se ignora desde el pasado día 29 de septiembre.

Gerona, que se llama Juan Francisco González Zallado, tiene 16 años y vive en la calle José María Prat, 17, 1.º 2.º, el cual desde el día 29, fecha en que pidió cien pesetas a su madre para poner gasolina en su moto, que no han vuelto a saber de él. Este muchacho, cuando salió de su casa vestía camisa amarilla, pantalón azul, zapatillas de cuadros y anorak. Mide 1,70 de altura y montaba una máquina Rieju. Pese a las pesquisas que llevan realizando sus padres, a los continuos desplazamientos que ha hecho el padre por la Costa y Barcelona, no se ha encontrado el más pequeño rastro del muchacho, rogando sus familiares a quienes pudieran dar detalles que permitan su localización lo hagan a la Guardia Civil o al teléfono 206487 de Gerona. Y el otro caso, se refiere a dos

de Sils, se salió de la calzada provocando la caída del conductor el cual sufrió heridas al parecer leves.

VUELCO EN LA AUTOPISTA

Parece ser que cuando, a la altura del kilómetro 69 de la autopista, dentro de la demarcación de Massanet de la Selva, la moto Ossa B-587509, conducida por Ricardo Navarro Sanz, de Barcelona, estaba adelantando al Seat «600» B-660703, conducido por Ana María Gibert Valls, de Barcelona, ésta hizo una maniobra ya que entendió que la moto le cerraba el paso y al intentar volver a su mano sobre el pavimento de la vía sin salirse al arcén. A resultados del percance la conductora del «600» sufrió heridas leves.

CHOQUE EN SANTA EUGENIA

En la calle de Santa Eugenia colisionaron un Seat «124», matrícula B-750937, que conducía César Cano Rivas, que reside en Salt y un velomotor Ducson, que pilotaba Antonio Aguilar García, de 16 años, vecino de Gerona, cuyo vehículo al adelantarse a un camión que se encontraba en el carril de la izquierda, chocó contra el citado «124», que se arrolló, causándole graves heridas y después de ser curado de primera intención en la Residencia de Gerona, fue trasladado a la del Generalísimo Franco de Barcelona.

AVERIA EN LAS LUCES

Uno de los percances peores que puede tener un coche cuando circula de noche por una carretera con curvas es que sufra una avería en el cuadro de luces. Tal cosa le sucedió a un «Seat 131i», matrícula M-6751-B, que conducía Francisco de Borja Vega de Seoane Azpilicueta, vecino de Madrid, cuando transitaba por la carretera de Rosas a Cadaqués. El conductor, cogido de sorpresa, no pudo frenar a tiempo y el vehículo se despeñó por un terraplén de más de 15 metros y a consecuencia de la caída dicho conductor sufre heridas graves.

SE SALE DE LA CALZADA

Fue en el kilómetro 707 de la carretera Nacional II, dentro del término municipal de Caldas de Malavella donde, por causas que desconocemos, la Mobylette que pilotaba Antonio Montoro Suárez,

CHOQUE CONTRA UNA LAMBRETA

En el cruce que forman las calles Nuestra Señora del Mont y Tarragona chocaron un Seat «850», conducido por Salvio Amatag Usan, de Gerona, cuyo vehículo circulaba por la calle Tarragona, con una moto Lambreta, matrícula GE-42497, que iba por el del Mont y la conducción Pedro Rodríguez Ruiz, de Gerona, siendo éste el que sufrió heridas a resultados de las cuales fue trasladado a la Residencia.



Este documento gráfico corresponde igualmente a la entrega de la bandera de combate a la fragata «Cataluña», en aguas del puerto de Barcelona.

Han comenzado los contactos sobre las relaciones Iglesia - Estado

Ha sido hospitalizado monseñor Añoveros, obispo de Bilbao

Madrid, 8. — (Pyresa). — «En estos días, han tenido lugar las primeras reuniones de las Comisiones que se han creado para examinar la vasta temática de las relaciones Estado - Iglesia», ha declarado a Radio Nacional de España Eduardo Zulueta, Director General de Asuntos Eclesiásticos.

Hace unas fechas —indicó— tuvieron lugar las primeras reuniones de la Comisión de las Fuerzas Armadas y hoy tendrá lugar la jurídica; después, irán las de Enseñanza, Asuntos Culturales, Asistencia Social y Beneficencia.

«Estas reuniones no son más que una toma de contacto y organización de los trabajos. Todavía no se ha entrado en el tema de fondo de las cuestiones. En fin, no son solamente comisiones propiamente para las revisiones concordatorias, sino que son comisiones que van a examinar toda la temática de las relaciones Iglesia-Estado que ahora se van a basar en un nuevo principio, que es la libertad religiosa, y esto, claro, va a afectar a una serie de cuestiones importantes. Va a afectar también a toda la reglamen-

tación y a la legislación nuestra en lo que concierne a estas relaciones. El objetivo principal de estas Comisiones será adecuar toda nuestra normativa legal a estos nuevos principios relaciones Iglesia - Estado».

MONSEÑOR AÑOVEROS, HOSPITALIZADO

Bilbao, 8. — (Cifra). — El obispo de la diócesis de Bilbao, monseñor Antonio Añoveros, se encuentra internado en el Hospital Civil del Generalísimo de Bilbao, a instancias de su médico de cabecera.

En principio, se pensó se trataba de un nuevo infarto, pero, según el electrocardiograma que le ha sido hecho en la Unidad Coronaria de dicho Centro Sanitario, solamente padece un «amago de pericarditis», de pronóstico leve.

Es muy probable que para mañana pueda ser dado de alta, ya que su estado es muy satisfactorio.

Lo que sí se asegura es que monseñor Añoveros estará presente el próximo día 11 en la ceremonia de consagración del nuevo obispo auxiliar de la diócesis, monseñor Juan María Uriarte.

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:
C. Barcelona, 29

TELEFONOS.

Dirección:	20 39 30
Redacción y Talleres:	20 20 42
Administración:	20 18 82

Depósito Legal GE - 2 - 1953

Editor:
PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXIV

Precio del ejemplar: 10 pesetas

PRECISAMOS DESPACHO

Precisamos en alquiler pequeña oficina, preferible con muebles, imprescindible teléfono. Rogamos dirijan correspondencia urgentemente a Publicidad Torres, C. Carmen, 34-pral. 2.º - Ref. 632 - Barcelona-1.

Castellini, nuevo campeón del mundo

Madrid, 9. (PYRESA). — El boxeador argentino Miguel Castellini se ha proclamado nuevo campeón del mundo de boxeo en la categoría superwelter, al vencer esta noche por puntos en el Palacio de los Deportes de Madrid, al español José Durán.

El combate fue muy igualado y tal vez, se inclinó débilmente la balanza a favor del argentino, por la caída sufrida por José Durán en el tercer asalto. Una izquierda del nuevo campeón mundial hizo tambalearse al boxeador español, quien fue contado hasta ocho por el árbitro de la pelea, señor Cristodoulos.

Tal vez a Durán le faltó agresividad y pegada y le sobró excesiva confianza en su técnica y estilo. Por su parte, Castellini fue casi siempre hacia adelante, buscando el cuerpo a cuerpo, mientras que José Durán buscó la media distancia.

La decisión de los jueces, muy apretada, no fue muy clara, ya que lo más justo hubiera sido combate nulo, con lo que el español aún hubiese conservado el título que ostentaba.

Hoy, reunión socialista en Omnium Cultural

Hoy, sábado, tendrá lugar en las dependencias de Omnium Cultural de nuestra ciudad, citas en calle Ciudadanos, un acto público convocado por los «no alineados» para dar a conocer el relanzamiento de su campaña en favor de la unión de todos los socialistas catalanes, de acuerdo con las líneas maestras trazadas en el curso de este último verano. La reunión está convocada para las ocho de la tarde y será presidida por mosén Josep Dalmau, párroco de Gullifia y líder de este grupo. Jaime DEVESA

Vea el lado bueno de la Publicidad

Activa el comercio. Reduce los precios. Orienta las compras.

Anúnciese en "Los Sitios"

Hoy, reunión socialista en Omnium Cultural

Hoy, sábado, tendrá lugar en las dependencias de Omnium Cultural de nuestra ciudad, citas en calle Ciudadanos, un acto público convocado por los «no alineados» para dar a conocer el relanzamiento de su campaña en favor de la unión de todos los socialistas catalanes, de acuerdo con las líneas maestras trazadas en el curso de este último verano. La reunión está convocada para las ocho de la tarde y será presidida por mosén Josep Dalmau, párroco de Gullifia y líder de este grupo. Jaime DEVESA

EL SORTEO

Hoy la suerte va a llevar aire de tramontana, trasunto de genio y olor de vid. Hoy el sorteo —dos millones— se va a cantar y se va a contar como se cuentan los pasos, largos o cortos, de una sardana. Hoy el sorteo —cinco millones— va a tener un aire surrealístico que le viene muy bien al grafismo seguro y frío del número.

Hoy la suerte —¿a que me equivoco?— tendría que tomar forma de 00001, o de 33.333, o de 12345, o de capicúa, que es una palabra —que no habíamos caído— más catalana que las barretinas.



El sorteo —quince millones—. Los sorteos —pero éste más—, son como un alivio a la esperanza, como un guiño a la ilusión. Que nadie crea que se tienta a la fortuna. La fortuna es quien elige. No es el hombre el que busca la suerte, sino al revés.

Por eso, la lotería se mueve en sábado, en víspera festiva y en hora de cita primeriza. Por eso, la lotería juega a jugar.

Hoy, a las ocho, las bolas saltarinas quedarán apriñadas para ser, así, más libres. Manos inocentes —¿se dice así?— pulsarán el ingenio eléctrico, saltarán los números, y cada vez tendremos una posibilidad menos de las ochenta mil posibles.

Será hermoso ver el desnudo del cero, bajo la cúpula. O las redondeces del ocho, como hembras de Rubens. O unos erectos como los bigotes del genio. O siete mecánicos, como los artilugios.

Entiendo que desde hoy mismo, en el Museo deberían pintarse números por las paredes. Números extraños e inexistentes. Y sobre todo debería pintarse el número del reintegro. Siempre es un número simpático. Siempre el reintegro es lo mejor que le puede pasar a la propia lotería y al poseedor del billete reintegrado. Porque el reintegro es una cadena que ata y obliga.

Hoy, el sorteo —pongan muchos millones más— va a tener no sólo la belleza del número, sino también, la del lugar...

BOUSO MARES

GERONA CAPITAL

Jornada de actualización para los jefes locales de las comarcas de la Selva y Montseny-Guillerías

“La política alcanza valores superiores cuando es política de paz y política de trabajo”, dijo el señor Murga Carazo

Durante el día de ayer, y refiriéndose al proceso de reforma convocada por la Jefatura Provincial del Movimiento, se celebró una reunión de jefes locales y alcaldes de las zonas de la Selva y Montseny-Guillerías.

En dicha reunión, que abrió el subje provincial del Movimiento, se abordaron diversos temas relacionados con la mancomunidad de aquella zona, así como otros temas de tipo político-administrativo.

Intervinieron, asimismo, el director del Departamento de Política Local y los inspectores provinciales.

El subje provincial se refirió al momento político actual, señalando la normativa vigente

es política de progreso. He dicho muchas veces —y tal vez vosotros me lo hayáis oído decir— que la gran política de un país comienza en la pequeña labor, en el pequeño esfuerzo de cada rincón y de cada hombre.

Cierto es que estamos en unos momentos de cambio. El que seamos consecuentes con nuestra conducta y pensamiento de antes, no quiere decir que tengamos que quedarnos anclados en nada. Se puede transformar, pero no partir de la nada.

«No quiero que haya en mis palabras otra cosa más que una ilusiónada esperanza. Sé que los momentos que estamos viviendo no invitan precisamente a ello, si hacemos oídos a palabras de quienes han puesto el pesimismo como lema de su acción. Pero hay una fuerza que me obliga a ser —como he señalado al principio— ilusionadamente optimista.»

Y esa fuerza sois vosotros y, con vosotros, esos hombres y mujeres que viven en pequeños municipios y para los que la política sólo alcanza valores superiores, cuando es política de las cosas, cuando es política de paz, cuando es política de trabajo y cuando

das de actualización es prueba de que nadie se ha quedado parado. Hay que afrontar el tiempo nuevo. Y eso estamos haciendo. Aunque la ciencia haya adelantado, aunque el hombre consiga conquistas de todo tipo, el sol sigue saliendo cada día. Lo que os quiero decir es que sigue valiendo la entrega, la labor callada, el afán de servicio, el amor por las cosas cercanas, que son las que nos acercan después a las que no son tan tangibles.

No quiero daros más consignas que las de que sigáis trabajando por vuestros pueblos, por vuestras gentes. Que escuchéis la voz de los más, pero que no dejéis olvidada la de los menos. Que superpongáis el bien común sobre los intereses particulares. Que sepáis estar unidos en lo fundamental aunque haya que renunciar a cosas accidentales.

Es este un momento en que vuestra labor es más difícil porque se gritan protestas, pero no se tiende la mano. Pero es este un momento que también, en su dificultad, es hermoso porque da la valía y el tono justo de las personas.

Luchad por vuestros pueblos. Seguid en la difícil tarea de la sencillez del minuto a minuto y en silencio. No hay más consigna que esta: trabajo y responsabilidad en la gestión. Eso es lo que he tenido de vosotros y eso es lo que espero.

Finalmente, y tras amplio coloquio, se dio por finalizada esta reunión informativa para jefes locales y alcaldes de las comarcas de la Selva y el Montseny-Guillerías.



9 DE OCTUBRE DE 1926

El tiempo continúa revuelto. Ayer a primera hora de la madrugada cayó un chubasco bastante fuerte y dos horas después volvió a llover copiosamente; a media tarde, el sol lució por breves momentos, pero al anochecer el firmamento seguía cubierto. La temperatura descendió nuevamente.

Ayer se reunió en el Gobierno Civil, bajo la presidencia del señor Rodríguez Chamorro la Junta constituida para organizar la Fiesta del Libro. Asistieron a la misma el presidente de la Diputación, señor Pont, el alcalde de Gerona, señor Bassols y los directores de todos los centros docentes de esta capital, acordándose en principio dar conferencias en las salas de varios centros de enseñanza y repartir libros de selecta literatura.

El auto número 2.770, de Callela de la Costa, conducido por el chófer Luis Santaloga, atropelló en la Rambla de Pl y Margall de esta ciudad a Gracia Sabriá Mallorquí, de 34 años, habitante en el manso «Roc», de San Gregorio, causándole varias heridas cuya importancia hizo necesaria su hospitalización.

Según noticias particulares, que no han sido todavía confirmadas oficialmente, le ha sido levantada la pena de destierro, que cumplía en nuestra ciudad, a don Bernardo Palmer, ex alcalde de Castellón de la Plana.

En Castellón de Ampurias tuvo lugar el acto de bendición por el obispo de la diócesis, doctor Vila, de la casa-cuartel de la Guardia Civil y de una imagen de la Virgen de Montserrat. Asistieron el capitán general de la región y el Gobernador Civil de la provincia, todos los cuales fueron obsequiados con un banquete en las Casas Consistoriales.

La Cooperativa «La Equitativa», de Palamós, ha adquirido 50.000 pesetas de participación en el empréstito abierto por aquél Ayuntamiento para la construcción de escuelas municipales.

AVISO DE LA ALCALDIA

Comunicamos al público en general que el próximo día 12 de octubre, festividad del Pilar, no se efectuará el servicio de recogida de basuras, por lo que rogamos se abstengan de exponer los envases con las mismas el citado día por la mañana y por la noche. Gracias.

TVE PROGRAMAS

HOY, SABADO	16,30	Plataforma del disco.
Matinal	17,35	América canta y baila.
11,45	18,15	Variedades radiofónicas. Cantalapedra.
12,00	19,45	Páginas maestras.
12,01	20,30	Astros y estrellas.
Sobremesa:	21,00	Panorama.
14,00	21,15	Novela (en catalán).
«La última de las mamás excéntricas».	21,45	Mini recital.
14,30	22,00	Diario Hablado de RNE.
14,35	22,35	Nocturno.
Portavoz: «El medio ambiente».	24,00	Sumario y cierre.

RADIO GERONA E. A. J. 38

7,00	Apertura.
7,05	Sintonía y pensamiento.
7,10	Sant Rosari.
7,45	Matinal Cadena SER (SER).
8,30	Musicalísimo.
11,00	Mediodía Cadena SER. (SER).
12,00	A l'aire de Catalunya.
12,30	Nostra dansa. Emisión de Fomento Sardanista.
13,05	Punto y seguido...
12,10	Meridiano del día.
13,45	La Hora Piscis.
14,30	Diario hablado.
15,00	Sábado Deportivo.
13,00	El Gran Musical del sábado. (SER).
17,00	Los 40 Principales (programa local).
20,55	La jornada deoprtiva de mañana.
21,00	Los 40 Principales.
21,30	Variedades.
22,00	Diario hablado.
22,30	La noche es joven.
23,15	Las galas de la SER.
1,00	Sintonía y pensamiento.
1,05	Cierre.

LA VOZ DE GERONA E.C.S. n.º 14

8,00	Bon día, Gerona!
8,05	Feliz despertar.
8,25	Top-50 de España.
9,15	Mundo musical.
10,40	Andalucía... y olé.
11,00	Lo que dice la Prensa Nacional y Extranjera.
11,05	Silbando al trabajar.
12,05	Nostra dansa.
12,35	La Sardana de l'Any.
12,00	Crono Express.
13,20	Polideportivo.
13,30	Panorama.
13,45	Programa infantil.
14,30	Diario hablado de RNE.
15,03	Cita en París.
15,20	Francis.

Centro Aragonés de Gerona

Actos programados para el día 12 de octubre, festividad de Nuestra Señora del Pilar. A las 12, Santa Misa en la iglesia del Sagrado Corazón PP. Dominicos y ofrenda de flores. A las 14 horas, comida en el restaurante Hotel Ribot (aeropuerto de Gerona). Se ruega a los interesados para asistir al almuerzo, lo comuniquen a los teléfonos 205865 ó 201932.

I. N. B. "J. Vicens Vives", Gerona

NOCTURNO: Los alumnos de 1.º y 2.º de B.U.P. NOCTURNO, comenzarán las clases el próximo jueves, día 14, a las 6 de la tarde.

La ciudad, hoy

Religiosas	FARMACIA RUSINOL Pedret	201444
Santos de hoy: San Luis Beltrán y Santa Pubia.	FARMACIA TURON Puente Mayor	204526
Santos de mañana San Francisco de Borja y Santa Eulampia.	TELEFONOS PARA CASOS URGENTES	208650
Farmacias de turno	Policia	201381
FARMACIA CIURANA Ronda Padre Claret, 16	Policia Municipal	200080
FARMACIA GARRIGA Calle Catalina Albert, 5	Guardia Civil	200054
FARMACIA DORCA Santa Eugenia, 184	Guardia C. de Tráfico	200415
Turno de refuerzo:	Bomberos	222000
Abiertas de 4 a 8 tarde:	Jefatura P. Sanidad	
FARMACIA BORRELL Calle del Carmen, 123	Cruz Roja	
FARMACIA CONEJERO Avenida San Narciso, 81	Telegrafos	
FARMACIA MURTRA Rambla Generalísimo, 18	SERVICIO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL	
FARMACIA MARTINEZ Vilarroja	Avisos: Calle Santa Clara, 23. Teléfono 200012.	
	Domingo y festivos: De 9 mañana a 9 mañana del día siguiente.	
	Días laborables: De 5 tarde a 9 mañana del siguiente día.	
	Cupón Ciegos 705	



TEATRO MUNICIPAL GERONA

Sábado, 9 - 11 NOCHE
Domingo, 10 - 7 TARDE
Compañía

PASTOR SERRADOR

con Marta Padován y Gabriel Agustí en

DONDE DUERMEN DOS... DUERMEN TRES

¡no se lo pierda!
Mobiliario cedido por gentileza de Fincas Molas.

CINE ORIENTE

(Sala especial de Gerona)
Hoy:
SESION CONTINUA A PARTIR DE LAS 4'15.
Película, a las 4'25, 6'25, 8'25 y 10'25:
«Una de las obras más fascinantes y perfectas de Buñuel.» («Paris Presse»)



El fascinante relato de una mujer frustrada

CINES

TEATRO ALBENIZ
LA OTRA ALCOBA
Patxi Andión y Amparo Muñoz
Horario: 5'00, 8'05 y 11'25.

GRINGO
Horario: 3'25, 6'30 y 9'45.
Mayores 18 años

SALON GRAN-VIA
HEIDE, TRENZAS DORADAS
Eva M.ª Singhammer y G. Mittermayer
Horario: 4'55, 8'00 y 11'20.

LA MONTAÑA EMBRUJADA
Eddie Albert y Ray Milland
Horario: 3'25, 6'30 y 9'45.
Menores

COLISEO IMPERIAL
LA GRAN BURGUESIA
Catherine Deneuve y Fernando Rey
Horario: 3'50, 7'20 y 11'15.

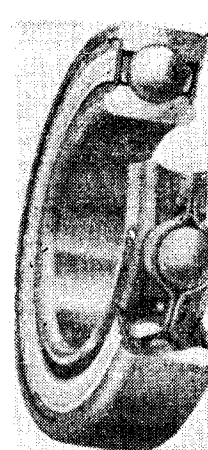
EL BESAMANOS
Arthur Kennedy y John Saxon
Horario: 5'35 y 9'45.
Mayores 18 años

TEATRO ULTONIA
PENA DE MUERTE
Fernando Rey y Marisa Mell
Horario: 5'15, 8'20 y 11'25.

ZAFARRANCHO EN EL CASINO
Steve McQueen y Birgid Bazlen
Horario: 3'55, 7'00 y 10'05.
Programa autorizado para mayores de 18 años.



COJINETES y Machos Roscar
BROCAS
FRESAS
Puntos Torno
Cuchillas
RODAMIENTOS



DISTRIBUIDOR

FERRETERIA PUIG

C/ Barcelona, 43 — Tel. *203254 (7 líneas).
R.ª. Generalísimo, 22. — Tels. 200248 - 204772
GERONA

Sección Femenina

Curso de iniciados en alimentación y nutrición

Para el próximo mes de noviembre, la Sección Femenina ha programado un curso de iniciados en Alimentación y Nutrición al que pueden asistir cuantas personas les interese

esta materia. Las plazas son limitadas, pues estos cursos se realizan a través de convenios con los organismos internacionales FAO y UNICEF. A los alumnos se les hará entrega de un diploma.
Informes, en Forsa, 4, teléfonos 201580 y 204537.

Otros cursos organizados por la Sección Femenina

Una vez más, han dado comienzo las actividades en la Sección Femenina que para el presente curso, ha programado cursillos de Trabajos Manuales, Arte, Mecánica del Automóvil, Cocina y Decoración Navideña, etc.

Como novedad, este año ha dado comienzo un curso de Estampación de telas, que promete ser muy interesante según el programa que ha facilitado la profesora del mismo doña María Pascua.

A través de este cursillo práctico, se darán las distintas técnicas de estampados sobre telas con patrón, inoleo, ika-ten (estampados típicos "hindúes"), así como la teoría del color, mezclas, gamas, etc.
Las clases tienen lugar todos los lunes, en la Escuela Hogar, de 4 a 7 de la tarde.

Nota informativa para los alumnos del

"INB Vicens Vives"

Se convoca a los alumnos de 1.º y 2.º de BUP DIURNO el miércoles, 13 de octubre, a las 9,15 horas y 11,30 horas respectivamente.

Los alumnos de COU DIURNO y NOCTURNO se convocan para el mismo día a las 16 horas y los de 6.º Repetidores a las 18,30 horas.

Las clases empezarán el jueves, 14 de octubre a las 9,15 horas para todos los alumnos del Centro.

I.N.B. de Salt

Este Instituto anuncia que, salvo avios en contra, las clases comenzarán con arreglo al orden siguiente:

- 1.º B.U.P.: día 11, lunes, a las 9,15 de la mañana.
- 2.º B.U.P.: día 11, lunes, a las 9,15 de la mañana.
- C.O.U.: día 14, jueves, a las 9,15 de la mañana.

Hoy, inauguración de la exposición de Joan Fusimanya



Esta tarde, a las siete, tendrá lugar, en la Sala de Exposiciones de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, en nuestra ciudad, la apertura de la muestra de Joan Fusimanya, consistente en una serie de retratos —uno de los cuales reproducimos—, realizados desde marzo del presente año. Pertenecen, en su mayoría, a Gerona y provincia.
Esta exposición es la primera que Fusimanya realiza en nuestra capital y la segunda que

lo hace en la provincia. Su muestra de dibujos y óleos puede visitarse, a partir de esta tarde, y hasta el próximo día 22 del actual, de siete a nueve. Los días festivos la exposición permanecerá abierta de 12 a 2 y de 7 a 9.

Mañana, audición de sardanas en San Felíu

Mañana, domingo, día 24, a las doce del mediodía, organizado por la Agrupación de Amigos de la Sardana, tendrá lugar en San Felíu de Guixols una audición de sardanas, que estará amenizada por la Cobla La Principal de Llagostera.

Cursos P.P.T.

Han dado comienzo los cursos P.P.T. (Promoción Profesional de Trabajadores) que la Sección Femenina ha organizado en colaboración con el Ministerio de Trabajo P.P.O. en las localidades y especialidades siguientes:
Gerona, Secretarías Taquígrafas.
Figueras, Modistas y Recepcionistas.
Tossa de Mar, Modistas.

¿QUIERES SOLUCIONAR TUS PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?

Llama a C.E.A.R. teléfono 20-00-54, de 7 a 9 de la tarde, excepto sábados y festivos.
GERONA

Domingo vigésimo-octavo ¿Confianza en el dinero?

«En aquel tiempo, cuando salía Jesús al camino, se le acercó un corriendo, se arrojó y le preguntó:
—Maestro bueno, ¿qué haré para heredar la vida eterna? Jesús le contestó:
—¿Por qué me llamas bueno? No hay nadie bueno más que Dios. Ya sabes los mandamientos: no matarás, no cometerás adulterio, no robarás, no darás falso testimonio, no estafarás, honra a tu padre y a tu madre.
El replicó:
—Maestro, todo eso lo he cumplido desde pequeño. Jesús se le quedó mirando con cariño y le dijo:
—Una cosa te falta: anda, vende lo que tienes, dale el dinero a los pobres —así tendrás un tesoro en el cielo—, y luego, sígueme.
A estas palabras, él frunció el ceño y se marchó pesaroso, porque era muy rico.
Jesús, mirando alrededor, dijo a sus discípulos:
—¿Qué difícil les va a ser a los ricos entrar en el Reino de Dios!

Los discípulos se extrañaron de estas palabras. Jesús añadió:
—Hijos ¡qué difícil les es entrar en el Reino de Dios a los que ponen su confianza en el dinero! Más fácil le es a un camello pasar por el ojo de una aguja que a un rico entrar en el Reino de Dios.
Ellos se espantaron y comentaban:
—Entonces, ¿quién puede salvarse? Jesús se les quedó mirando y les dijo:
—Es imposible para los hombres, no para Dios. Dios lo puede todo. (Marcos 10,17-27).

ESCALA DE VALORES
La primera lectura de la Liturgia prepara para el Evangelio: El espíritu de sabiduría vale más que todas las riquezas. Todo hombre sensato en su escala de valores coloca la salud, el amor auténtico, etc., encima del dinero. El Evangelio nos dirá que la cumbre de todos los valores está en seguir a Cristo.

UN «NO» A CRISTO
Se retiró pesaroso, triste, aquel hombre, «joven» según Mateo, que podía haber sido feliz en compañía de Cristo. Era muy rico. Sus sentimientos eran sinceros; su ideal supremo, la vida eterna. Intuye que las cosas de la vida eterna hay que preguntárselas a los santos.

San Marcos explica la alegría del Señor y el brillo de su mirada cuando se cruza con un alma fiel y que aspira a más. Jesús le invita a ver más claro el principio y fundamento: en sólo Dios está la fuente de todo bien. Repasan el catecismo perenne. El Maestro le ofrece el honor de seguirle. Se le nubla la mirada y el joven escoge quedarse rico. La riqueza, en sí misma es un obstáculo, un peligro grande para la salvación.

EL CAMELLO
Los discípulos se asombran, se extrañan. El seguidor de Cristo ha de estar libre de la servidumbre de las cosas. Es actitud indispensable a todo creyente. La vocación individual señala a cada uno el programa concreto de desposeimiento. No se puede estar simultáneamente al servicio del verdadero Dios y del dios del Dinero. «Nadie puede estar al servicio de dos amos... No podéis servir a Dios y al dinero» (Mateo 6,24).

Con una exageración popular —la del camello—, expresiva, hiperbólica, el Maestro hace resaltar las exigencias del Reino.

¿IMPOSIBLE, LA HERMOSA MORAL DEL EVANGELIO?
La gracia de Dios es omnipotente. Escapar del extraordinario peligro de las riquezas es obra de la gracia divina. Dios realiza el milagro de que en el fango florezcan azucenas, de que la casa de Zaqueo se abra a la salvación.

«El reino de Dios... es el único verdadero bien, por lo que las riquezas terrenales son sólo un valor engañoso y falso... El recto uso de la riqueza consiste en su empleo para el cumplimiento del mandato del amor.

De todo esto se desprende que la posición de Jesús ante las riquezas es de tipo puramente religioso y no económico o social. Aunque él mismo no tenía posesión alguna, y vivía solamente de lo que le daban la hospitalidad y la bondad de sus amigos y seguidores, y a pesar de que enseñó a sus discípulos el mismo proceder, no se sintió, sin embargo, como adversario social frente a la clase de los ricos... Jesús no predicó un programa social o económico, sino un mensaje puramente religioso, sin ocuparse para nada del detalle de las cuestiones mundanas. Su proceder real frente a las gentes adineradas pone de manifiesto, además, que sus severos juicios sobre la riqueza no procedían de una concepción dualística del mundo, opuesta a los bienes terrenales como malos en sí... La riqueza es más bien según su doctrina un gran peligro para los hombres y una actitud interior libre frente a ella, extraordinariamente difícil» (Schmid, El Evangelio según San Marcos).

JOSE TEIXIDOR, PBRO.

RESUELVALO POR

Alquiler COCHES MARCOS

Alquiler de coches CABEZA —Rent a Car—. Canónigo Dorca, 16. GERONA.
TEL. 20 12 46

ALTA FIDELIDAD

ACUSTICAL. — Alta Fidelidad. Sonorización. C. Juan Maragall, 35. GERONA.
TEL. 20 68 58

AUTOMOVILES

AUTOMOVILES ROIG. Compra-Venta de automóviles nuevos y de ocasión. Facilidades de pago. C. Mayor de Salt, 316. SALT.
Ctra. Sta. Eugenia, 99. Gerona.
TELS. 20 01 67 - 21 46 44

CAFETERIAS

«E L G O T»
Rambía, 17, 1er. piso
Comedor pequeño, pero acogedor. Especialidad en platos combinados, Carnes a la Brasa y servicio a la carta.
Visítenos y será nuestro amigo.
Tel. 21 34 84

CARRETILLAS ELEVADORAS

Alquiler y Reparación. RIBAS TRANSERVICIOS, S. A. Calle Blesa, 7-29. BARCELONA.
Teléfonos:
(93) 241 43 04 y 242 40 10

RESTAURANTES

CAN DARNES, Restaurant-Marisquería. Abierto de 12 a 24 horas. Selecto servicio de cocina. SAN JULIAN DE RAMIS.
TEL. 21 40 57

CRISTALERIAS

Manipulación e instalación de vidrios. Especialidad Vidrieras Artísticas. Ventanas celosía «VENTIKLAR». ESPEJOS SOLAR. C/. Bolivia s/n, esquina P.º Olot. — SALT.
TEL. 20 58 93 (2 líneas)

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA

COTIZACION DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA

8 DE OCTUBRE DE 1976	
B. Atlántico	425,—P 420,—P
Banesto	414,—P 409,—P
B. Bilbao	566,—P 555,—
B. Central	655,— 648,—P
B. Exterior	500,— 500,—
B. Hispano	369,—P 364,—
B. Popular	410,—P 400,—P
B. Santander	535,— 530,—
B. Vizcaya	460,—P 450,—P
Bankunión	313,—
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA	335,—P 332,—P
Urquijo	430,—P 420,—P
Agua de Barcelona	125,50 125,50
Catalana de Gas	119,— 119,—
Corporación Ind Catalana	119,— 119,50
Fecsa pequeña	111,50 111,50
Hidrocataluña	100,— 100,—
Hidrola	136,— 136,—
Iberduero	136,— 136,—
Sevillana	124,50 124,50
Agrícolas	216,— 213,—
Finanzauto	271,—P 269,—
Preciados	297,—D
Asland	205,— 203,—
Dragados	606,— 609,—
Fomento de obras y construcciones	215,— 215,—
CIDESA	—
BINCA	130,— 130,—
BOBINCA	185,— 184,—
General de Inversiones	— 207,—D
Popularina	280,— 275,—
Carfide	—
Camps	366,— 366,—
Reunidas	142,— 152,—
Sarrío	190,— 188,—
Torrás Hostench	320,— 318,—
Carburos	465,— 470,—
Cros	153,— 152,—
Energía e Industrias Aragonesas	114,— 114,—
Explosivos	252,50 252,—
Cepsa	436,— 434,—
La Seda	171,—
Altos Hornos	— 122,—
Echevarría	—
Olarra	295,— 302,—
Tubacex	311,— 310,—
LA FARGA CASANOVA	—
Unidad Herimética	—
Femsa	—
MOTOR IBERICA	— 207,—
Seat	209,— 125,—
Telefónica	152,— 152,—

BANC INDUSTRIAL DE CATALUNYA
El gran industrial de Catalunya
Avda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

Arriba es noticia COMPRUEBELO

Curso de Francés patrocinado por la

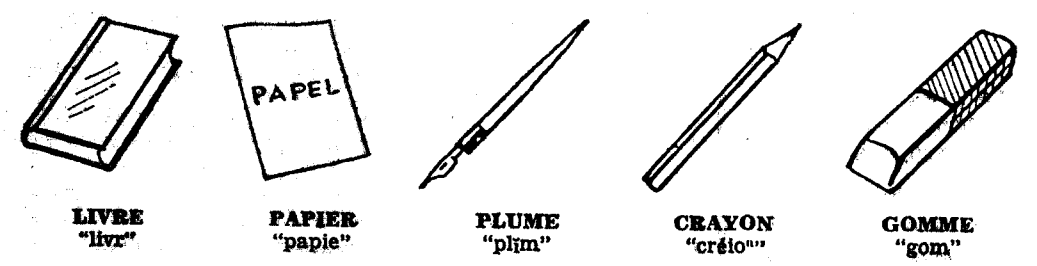
CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GERONA

CLASE DE FRANCES

IDIOMAS CAMPO. — Central: Méndez Núñez, 31. Zaragoza
LE FRANÇAIS PAR LES JOURNAUX (1.ª Medalla Oro Bruselas)
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción

DOUZIEME LEÇON (1) "dusiem lèso"

LA SALLE DE CLASSE



GRAMMAIRE

DEUXIEME GROUPE (2). — Los terminados en "IR" y las tres personas del singular del presente de indicativo lo hacen en IS, IS, IT.

Le verbe FINIR (acabar), presente de indicativo, forma afirmativa: "Yo acabo", etc.:
je finIS, "syé fini"; tu finIS, il finIT, elle finIT, nous finISSONS, "nū finiso"; vous finISSEZ, "vū finise"; ils finISSENT, "il finis"; elles finISSENT.

Observaciones. — Los verbos:
1) FUIR "fuir" (huir), la I se convierte en Y, cuando la terminación empieza por A u O.
2) HAIR "air" (aborrecer), pierde la diéresis en el singular del presente de indicativo.

NOUVEAUX MOTS	NOBRES	PRONONCIATION
COMMENT? "koma" ¿cómo?		
QUE? o QU' (ante vocal o "H muda") "ké" ¿qué?	TRENTE-TROIS 33	"IN, IM" pronuncia- do EN nasal:
QUEL, QUELLE? "ké" ¿qué o cuál?	TRENTE-QUATRE 34	FIN fin
CHAQUE JOUR "shak syūr" cada día	TRENTE-CINQ 35	VIN vino
NOUS ECRIVONS "nusecrivon" escribimos		Important importante
PRÈS DE "prè de" cerca de		IMpossible imposible
EN FACE DE "a fas de" enfrente de		
FACILE "fasil" fácil		
QUI? "ki" ¿quién?		

EXERCICE (Lecture, traduction et conversation)

1. Comment est la salle de classe? La salle de classe est grande et claire. — 2. Qu'ayons-nous sur le pupitre? Nous avons un livre, une plume, un crayon et une gomme sur le pupitre. — 3. Quelle langue parlez-vous? Je parle le français. — 4. Étudie-t-elle chaque jour? Non, elle n'étudie pas chaque jour. — 5. Où écrivez-vous? Nous écrivons au tableau noir. — 6. Le tableau noir est-il près de la porte? Non, le tableau noir est en face de la porte. — 7. La leçon est-elle facile aujourd'hui? Oui, la leçon est facile aujourd'hui. — 8. Qui a le crayon? Le professeur a le crayon et l'élève a la plume.

(1) Lección duodécima. -- (2) Segundo grupo.

Amplio recorrido de los asambleístas de la FECIT por nuestra provincia

El Consejo directivo visitó al Gobernador Civil

"Un hecho importantísimo para el turismo nacional y provincial", dice de la Asamblea, el delegado, señor Sanjuán Velasco

FIGUERAS, 8. —(De nuestro redactor enviado especial, Alberto DE LAVEDAN). — En la mañana de este día, una larga y espectacular caravana de cinco autobuses, ostentando cada uno una gran pancarta en la que campeaba el anagrama de la FECIT (Federación Española de Centros de Iniciativas Turísticas) y la leyenda de XLI Asamblea Nacional en Figueras, salió de la ciudad llevando a los asambleístas y a sus esposas dirección Gerona capital, a la que llegamos a las diez. Las señoras y sus esposos visitaron, durante una hora, la catedral y varias zonas de la Gerona antigua, al tiempo que hacían compras en el barrio comercial.

decir en la comida unas palabras de bienvenida, de deseos de feliz estancia entre nosotros, así como a desearles sinceramente éxito en sus deliberaciones y conclusiones, pues los CIT han hecho y hacen una gran labor. Ahora bien, una vez les haya hecho el ofrecimiento normal, no dejaré de hablarles, aunque sea brevemente, del Patronato Provincial de Turismo, explicándoles cuál es su filosofía, sus propósitos y ámbitos de actuación.

Por su parte, el señor De la Peña, presidente del Consejo Directivo de la FECIT, me dijo:

—Yo contestaré a las palabras y al ofrecimiento del

co a cargo del «Esbart Ruyra», al que acompañó la Banda Infantil del Colegio de Santa María. Finalmente, el Ayuntamiento blandense ofreció una recepción a la Junta de la FECIT.

Es de justicia informativa poner de relieve que el CIT de Figueras supo preparar un programa de «actos sociales y turísticos» para las señoras de los asambleístas, tan atractivo como bien distribuido, en el que destacaban visitas interesantes a la Costa Brava Norte —Cadaqués, Llansá y Port de la Selva—, a San Pedro de Roda, Rosas, con una comida marinera, Ampuriabrava, sin dejar de visitar la maravilla de Cas-

levantes y espectaculares acontecimientos.

DOS PONENCIAS INTERESANTES Y ELECCION DEL CONSEJO DIRECTIVO

A las diez, el señor Marca, presidente de la Comisión de Turismo de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de la provincia, presentó su Ponencia sobre «Los CIT en defensa del folklore», basando su argumentación en que el folklore de cada país, de cada pueblo o región, es y debe de ser potenciado para atracción del Turismo; y estableció parangones entre España y otras naciones en el tema concre-

puntualizaciones sobre turismo interior, turismo selectivo y social, la caza como aporte turístico y los cotos...

Terminado el coloquio, se procedió a la elección del Consejo Directivo o Junta de la FECIT. Tan sólo se presentó una candidatura opuesta para una Vocalía, para la que compitieron los señores Morales, del de Figueras, y Calvo González, del de Mérida, siendo elegido éste por veinticinco votos frente a veinte del señor Morales, quien felicitó cordial y democráticamente a su oponente y amigo.

La candidatura elegida, con la excepción que queda señalada, sin oposición, fue la que integraron don Gonzalo de la Peña, de Tarragona; vicepresidente primero, don Fernando Otazu, de San Sebastián; tercero, don Melchor Alonso, de Santa Cruz de Tenerife; tesorero, don Antonio Trapé Pi, de Barcelona; vocales, señores Sánchez Almela, de Elche, Jiménez Ridruejo, de Salamanca, Ilobet Román, de Ibiza, y Calvo González, de Mérida. La otra mitad de la Junta no salió a competencia electoral por no haber cumplido el tiempo de mandato reglamentario.

AL HABLA CON EL DELEGADO PROVINCIAL DE INFORMACION Y TURISMO

De todos los gerundenses es sobradamente conocido ya don Santiago Sanjuán. Ello nos exime de otros conceptos y sobre todo, de cualquier elogio. Así, iniciamos sin más trámite, nuestra conversación, preguntándole su opinión sobre esta Asamblea.

—Pues que constituye un hecho importantísimo para el Turismo nacional y para el Turismo provincial. Porque se suscitan y debaten unos problemas, unos temas, del máximo interés. Y entre todos vamos perfilando y dando a conocer lo que creemos que son los diversos ángulos desde los que se puede medir o contemplar un problema. Toda esta problemática y todas las conclusiones, como acaba de decir Gonzalo de la Peña, el presidente de la FECIT, van a ser elevadas al Ministerio, y el Ministerio las va a considerar, las va a estudiar. Aquí quiero hacer un paréntesis: A la Administración a veces se la critica, o se la tilda de lenta; y es posible que a veces lo sea. Pero lo que sí es verdad, es que considera, pesa y estudia todas estas consideraciones, todos estos problemas cuando le son ex-

puestos partiendo de una base, y muchas de las disposiciones que salen luego, inmediatamente, a lo mejor pueden salir respondiendo a las conclusiones que se le elevan.

Hace una pausa mi interlocutor, para responder al saludo de uno de los asambleístas e, inmediatamente, recobra el hilo:

—Como dijo e indicó en la solemne apertura de la Asamblea el subdirector general de Actividades Turísticas, que vino en representación del subsecretario de Turismo, que no pudo asistir, se están estudiando y van a salir disposiciones, van a salir trabajos, que han partido y tenido como punto inicial conclusiones y propuestas salidas de la FECIT hace un año. Concretamente, la «Guía para el Turismo» de la llamada «Tercera edad», por poner un ejemplo. Entonces, todo esto revela la importancia, digamos ideológica, técnica, incluso científica, de asambleas de este tipo. Y en lo que concierne a la importancia para nuestra provincia, hay que resaltar que aquí tenemos caudales de asambleístas, que proceden de la más variada y opuesta geografía nacional, y están conociendo, muchos de ellos por primera vez, la ciudad de Gerona, nuestra riqueza turística, nuestro paisaje tan variado, el folklore y otras muchísimas facetas más; ¡y esto es realmente positivo! Se les incita en una labor —y el Ayuntamiento de Figueras, con una labor maravillosa, admirable, les está haciendo partícipes del conocimiento de nuestra riqueza, etcétera; y todo ello es una contribución muy poderosa para el fomento del Turismo social de Gerona. El turismo social español va teniendo cada vez mayor importancia dentro de la industria turística española.

—¿Cómo ve el Turismo en esta Sociedad española «en cambio» de 1976?

—España ha iniciado las primeras singladuras hacia una homologación política con el resto de Europa o, en una concreción más fácil, hacia una mayor democratización. Esto trae como consecuencia una serie de problemas inevitables, algunos hasta si se quiere deseados; es decir, al nosotros pasar a constituir una infraestructura socio-político-económica —es decir, nos vamos a «europeizar»—, vamos a perder una serie de, quizás, tópicos, si así se quiere entender, que hasta ahora venían operando. Y, entonces, ¿qué es lo que va a pasar? Pues, claro; pasará lo que va a primar, las bazas con las que nos vamos a quedar —porque algunas las vamos a perder— serán las que la naturaleza nos ha dado, que va desde las playas hasta la simpatía, como he tenido ocasión de decir ayer en la inauguración del tercer Curso de la Escuela de Turismo «Ferrán Agulló». Y estos bienes que tenemos, que tenemos que administrar bien, por un lado, y, por otro, con los servicios. Esto es algo que nos debe aguijonear y nos debe despertar más aún y acuciar nuestra imaginación para mejorar nuestros servicios. Puesto que, en otra serie de cosas, como puede ser horarios, como pueden ser precios, en fin, multitud de aspectos del Turismo, nos vamos a internacionalizar. Concretando: es un futuro difícil y esperanzador. Difícil, porque hay todos esos problemas, ¡que tampoco debemos exagerar; siempre y cuando todo este proceso se lleve dentro de unos límites de sentido común, no hay absolutamente que temer! Tengamos en cuenta que las gentes que circulan por Europa, y que vienen a vernos están muy acostumbradas a sufrir problemas grandes en el país del que son originarios, similares a los del país al que vienen a pasar sus vacaciones. Pero, si, naturalmente, hay que estar alerta, pues hay unos límites de los cuales no debemos de pasar. Lo normal, a partir de cierto límite, se convierte en anormal.

—La disminución, que se dice es del ocho por ciento, de la afluencia de turistas, en relación con la campaña pasada, ¿se ha debido a la situación coyuntural europea, o ha causado incidencia en esa disminución la situación política española?

—Yo, en este aspecto, tengo las ideas clarísimas; lo cual no quiere decir que esté en lo cierto. Diría que el noventa por ciento —de esa disminución— se debe a la situación coyuntural económica europea, y el diez por ciento, a nuestra situación política. No cabe duda de que en los primeros meses de este año, que siguieron al fallecimiento del anterior Jefe del Estado, Generalísimo Franco, hubo unos momentos de temor por parte de Europa; es decir, no cabe duda de que hubo personas que entonces habrían venido, que reservaban, etc., que se han echado atrás, y que luego, una vez que han cambiado planes, no han venido. Por lo tanto, hay una cierta incidencia. Ahora bien, para mí es una incidencia económica, que lo subraya el hecho de que la disminución en porcentaje de número de visitantes está muy por debajo de la disminución de la entrada de divisas, es decir, que cuando los visitantes han disminuido en el arco de enero a agosto en un cinco por ciento —me parece—, el ocho al que te referías era para el mes de agosto, los ingresos por divisas de Turismo han disminuido en un trece o un catorce por ciento, si no recuerdo mal; lo que, a mi juicio, quiere decir que la gente es más pobre y esto es una verdad evidente; y los mismos hoteleros a mí me han dicho que la gente llega con dinero, pero no lo gasta y se lo vuelve a llevar.

—¿Algo más, señor Sanjuán?

—¡Ciertamente! Quiero decir públicamente algo que estimo debo decir, por espíritu de justicia, de un lado, y de queja, de otro. He de poner de relieve que, sin duda ninguna, estoy muy satisfecho de la forma que ha informado el diario LOS SITIOS de esta importantísima XLI Asamblea Nacional de la FECIT. Ha llevado y está llevando a cabo la realización y presentación de una información exhaustiva, generosa, incluso detenida y profusa, que viene a com-



Un momento de la visita del Consejo Directivo de la FECIT, al Gobernador Civil, en su despacho oficial. (Foto Sans).

presidente de la Diputación Provincial de Gerona, con expresiones de correspondencia de sentimientos y de gratitud por la hospitalidad de que disfrutamos. Y, naturalmente, si nos habla del Patronato —que es una idea interesante y a ponderar—, yo también diré algunas palabras sobre el tema.

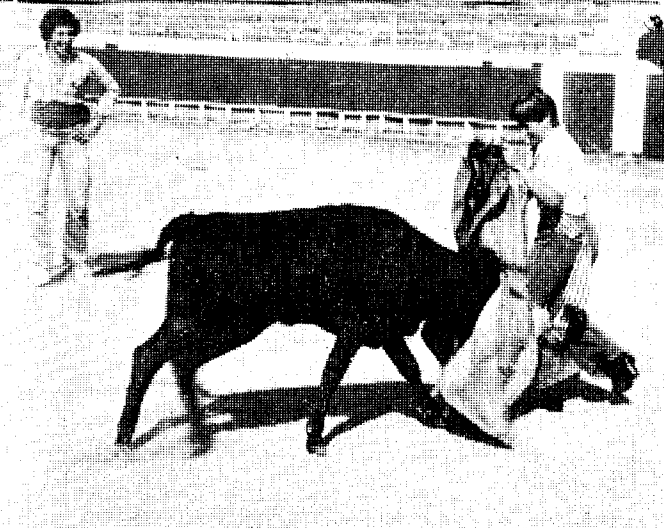
La ruta de la gran caravana de la FECIT prosiguió desde Gerona a Playa de Aro, S'Agaró, San Feliu de Guíxols y Tossa de Mar, para llegar a Lloret. Después de la comida ofrecida por la Diputación y su presidente, señor Xuclá, por la tarde, antes de regresar a Figueras, los asambleístas y sus esposas visitaron, en Blanes, el Jardín Botánico «Mar y Murtra», la Fundación Carriols Faust. Fueron obsequiados con un Festival Folklori-

telló de Ampurias; una excursión a Besalú y Bañolas; una fiesta campera; visita a las ruinas de Ampurias y La Escala; finalmente, en el día en que paso esta crónica, como queda dicho al principio, la grata e intensa visita a Gerona y a la Costa Brava Sur.

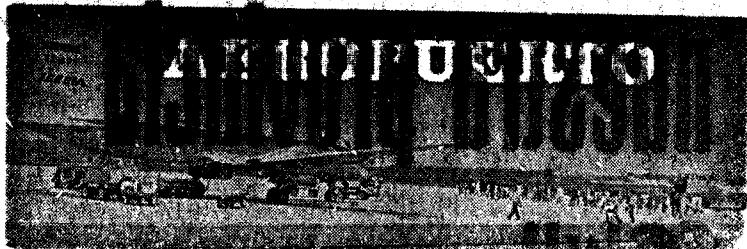
Mañana —hoy para los lectores— se celebrará la última jornada de los trabajos de la Asamblea, la solemne clausura en el salón de actos de la «Sociedad Coral Erato», para culminar, después del acto de la celebración del Sorteo de la Hispanidad en el Museo Dalí, con una cena de gala que presidirán, con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Murga Carazo, las autoridades provinciales y las de Figueras, ciudad anfitriona de ambos re-

tos que presentó. Siguió a su exposición la proyección de un magnífico documental en color, filmado por él mismo, del Carnaval de Rio de Janeiro, con comentarios apropiados. Tanto la exposición del señor Marca, como el documental y sus intervenciones en el coloquio posterior, fueron objeto de sostenidas salvas de aplausos de los asambleístas.

A continuación, el señor Mateos, del CIT de Plasencia, trató de «La crisis turística», en profundidad y amplitud. El tema, por su amplia problemática, suscitó un coloquio de más de dos horas de duración, con numerosas intervenciones, entre las que hay que destacar la del delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, señor Sanjuán Velasco, que hizo acertadas



Este amplio reportaje de Torner y Sans se refiere a la estancia de los niños del Colegio de San Ildefonso en Figueras; a la fiesta campera en la plaza de toros de la capital ampurdanesa; a la visita a las ruinas de Ampurias y a la reunión informativa en torno al Sorteo de la Hispanidad, que va a celebrarse hoy en el recinto del Teatro Museo Dalí.



¿AFICIONADOS O MIRONES? Figueras: hoy, clausura de la Asamblea Nacional de la FECIT

Cifras bajas, tanto el miércoles como el jueves

De siempre es sabido que tanto en verano como en invierno los principales clientes del aeropuerto son los aviones de las compañías inglesas, la Britania y la Dan Air, y al ser éstos, precisamente, los que han adoptado, provisionalmente, el campo de Perpiñán no es raro que el movimiento que se contabiliza en el número haya sido cada día más pequeño.

También que el miércoles llegaron 9 aparatos y tan sólo 77 pasajeros, la cifra más baja de cuantas se llevan anotadas en todo el año. A la salida, despegaron otros 9 aparatos y se llevaron a 283 pasajeros.

En cambio el jueves el número de aviones fue de 7 en total, con 220 pasajeros, y otros 7 salidos, con 423 viajeros.



(Viene de la pág. anterior)

pensar la falta de información y de atención que yo veo por algún otro sitio. —Muchas gracias al delegado de Información de Turismo y al amigo Sanjuán Velasco.

derivación de sus correspondientes aproximaciones y centenas; dieciséis premios de 150.000 pesetas cada uno y 1.280 premios de «pedrea» de 20.000 pesetas cada uno,

además de los premios de terminación y de los reintegros, a las dos cifras finales y última cifra del número que obtenga el primer premio.

EL SORTEO ESPECIAL DE LA HISPANIDAD

Tendrá lugar esta tarde a partir de las ocho, en el Teatro Museo Dalí, por el sistema de bombos múltiples. Consta de una emisión de diez series de 80.000 billetes, al precio de dos mil pesetas cada uno, éstos divididos en décimos de 200 pesetas, distribuyéndose en total 1.120 millones de pesetas en 184.000 premios.

En cada serie los tres primeros premios son de 15, 5 y 2 millones de pesetas, con

LA DIPUTACION CONVOCA SU CONCURSO DE ARTE

La Diputación Provincial ha convocado su tradicional concurso de arte, que se organiza cada año con motivo de las Ferias y Fiestas de San Narciso.

Pueden participar en el mismo todos los artistas de nacionalidad española, en las especialidades de pintura (óleo y acuarela) escultura, dibujo y esmalte, sin limitación de concepto, estilo o técnica, con la única salvedad de que el número de obras por artista no será superior a dos.

Se otorgarán los premios siguientes: Para pintura al óleo, un primer premio consistente en medalla de oro y 60.000 pesetas, y un segundo de medalla de plata y 40.000 pesetas. En acuarelas, un primer premio de 25.000 pesetas y medalla de oro, y un segundo de 10.000 pesetas y medalla de plata.

En escultura, un primer premio de medalla de oro y 60.000 pesetas, y un segundo de medalla de plata y 25.000 pesetas.

En Dibujo, medalla de oro y 20.000 pesetas para el primer clasificado y medalla de plata y 10.000 pesetas para el

segundo. Finalmente, en la modalidad de esmalte, medalla de oro y 20.000 pesetas para el primero y medalla de plata y diez mil pesetas para el segundo.

Se establece, además, un nuevo premio, dotado con 35.000 pesetas, que se concederá exclusivamente a artistas de la provincia, preferentemente, jóvenes.

El martes, misa en honor de la Patrona de la Guardia Civil

El próximo martes, día 12, a las doce en punto del mediodía, tendrá lugar una misa, en el Cuartel de la 413 Comandancia de la Guardia Civil, en honor de la Virgen del Pilar, Patrona de dicho Cuartel.

IMPORTANTE EMPRESA

dedicada a la fabricación de artículos para niño, necesita

REPRESENTANTE

Para esta zona

Condiciones a convenir.

Interesados, dirigirse por escrito al apartado 1.273 de BOMBAS indicando en el sobre la referencia «N. E.»

El estadio Josep Pla Arbonés tiene también sus propios mirones, que en los partidos de campeonato, se acercan hasta la valla por tal de presenciar el espectáculo futbolístico que allí se da, sin tener que pasar por taquilla. No son pocos los esfuerzos que el club local ha hecho para evitar el que estos «aficionados» no pudieran desde fuera del recinto presenciar los encuentros. Recordemos la instalación de anuncios de bastante envergadura sobre la valla en cuestión y el rebajar el terreno del exterior de la misma, pero aún y así se dan algunos casos como el que recogimos

gráficamente en el partido frente al Marítimo. Una forma, desde luego, de ver económicamente el fútbol.

XAVIER AMIR

Dr. JOSE M. M. CALCERRADA

— Especialista Aparato Digestivo —

Le comunica la apertura de su consulta sita en Maluquer Salvador n.º 11-1.º-2.º

Horas convenir, Tel. 20 47 99.

PASATIEMPOS FIN DE SEMANA

CRUCIGRAMA BLANCO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														

(AL RESOLVERLO HAY QUE IR COLOCANDO LOS 25 CUADROS NEGROS QUE CONTIENE)

HORIZONTALES.—1: De metal o perteneciente a él. En plural, esclavo de los lacédemonios.—2: Acometiérálos, embistiérálos. Parte del peso que se rebaja por embajaje.—3: Cierta tipo de hongo comestible. Género de algas edogoniáceas.—4: Distrito de la provincia de Huarí, en el Perú. Insustancial, insípida. Partícula inseparable privativa o negativa.—5: En plural, ser vivo que presenta la transición más sencilla entre vegetales y animales. Río de Asturias. Vocal.—6: Número romano. Duda. Contracción. Maltrato, destrucción.—7: Vasija para tomar líquidos. Naturales de cierta región española.—8: Imágenes veneradas por los rusos cristianos de rito bizantino. Al revés, perro. Parte que nace del tronco de los vegetales.—9: Nota musical. Ave silvática que come abejas. Artículo determinado.—10: Atrevidos, audaces. Al revés, igual; semejante. Prefijo que significa medio o casi todo.—11: Labrelos. Quitaron la vida.—12: Terminación verbal. Cubriéráse de rocío. Altar.—13: Semejantes o parecidas a la seda. En plural, despejada de nubes o nieblas.

VERTICALES.—1: Dicese del esclavo libertado. Preposición inseparable que significa "fuera".—2: Moralista. Perseguiré con insistencia.—3: Golpe dado con cierta pieza del zapato. Voz de mando. Número romano.—4: En este lugar. Antigüamente, manantial.—5: Tartamudeara en las palabras que empiezan por "ele". En plural, peso usado en la antigua Grecia.—6: Acetona que se extrae de la raíz del lirio de Florencia. Aconseja.—7: Matrícula española. Lugar destinado a depósito de huesos. Consonante. Sacerdote consejero de Palafós en la defensa de Zaragoza.—8: Percibid un aroma. Cierta tipo de ganado. Consonante.—9: Dios escandinavo. Hijo de Apolo y Acacais, hija del rey Minos.—10: Municipio de Lérida. Lienase, coimase.—11: Consonante. Hombre de buen ambiente y airoso. Número romano. Río de Gerona y Barcelona.—12: Ave rapaz nocturna. En femenino, que tiene manchas lívidas alrededor de los ojos. Vocal.—13: Apócope de "tanto". Artificio de pesca. Existian.—14: Composición musical para una sola voz. Recuerda.—15: Río francés afluente del Ródano. Yacimientos de cioruro sódico.

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTALES.—1: Mezclar un líquido con otro. Cierta estado africano.—2: Combina oxígeno con un metal. Figurado, residuo, habito.—3: Obtuso, sin punta. Número romano. Al revés, nombre con que se designa a los españoles en América.—4: Perturbada. Río español. Constelación.—5: Voz que se usa repetida para arrullar a los niños. Famosa ciudad italiana. Contracción.—6: Que persigue con denuedo.—7: Nota musical. Nombre de la mayor de las islas Esporadas. Símbolo químico del bario.—8: Anzar. Al revés, licor. Extremo de la antena.—9: Vallado, cercado. Consonante. Estirpe, linaje.—10: Huye de la dificultad. Máquina para enfurtir paños.—11: En plural, tela fuerte para toldos. Cubil del oso.

VERTICALES.—1: Cesar de vivir. Mueble a modo de colgadura sobre el sitio.—2: Segundo libro del Pentateuco. Ojo simple de los insectos.—3: Composición poética. Consonante. Pez marino de carne muy apreciada.—4: Al revés, composición lírica. Extensión de agua. Composición poética de género lírico.

JEROGLIFICOS

1. ¿Cómo se llama esa señora?

AEIO RA

2. ¿Han venido las chicas?

SOLUCIONES EN ESTE MISMO NUMERO

SOPA DE LETRAS

P E N U A C R E D A
I N A R A B R U Z I
C A M I N E T E R S
A B U L L E U F I T
S E R V I Q U O B I
S P I N Z E S R E L
O C L A M U N T R E
A L L O R O S U A N
N E O C L E S N O D
V E R F A G O Y A A

En el recuadro se encuentran los nombres de ocho pintores españoles. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

Propuesta razonada para el convenio de Establecimientos Sanitarios de Hospitalización y Asistencia

Van a iniciarse los trámites encaminados a la revisión y formalización del nuevo Convenio, a cuyo efecto la U.T.T. ha estudiado unas propuestas de mejoras, de las que entresacamos fundamentalmente lo siguiente:

Todas las horas extras deberán abonarse con el recargo del 50 por ciento. Las gratificaciones de Navidad y 18 de Julio se estipulan en una mensualidad sobre los salarios reales más la antigüedad. Se solicita un plus de transporte de 500 pesetas mensuales para los trabajadores de turno continuo y 1.000 pesetas para los de turno partido, así como un plus de distancia. Las dietas se estipulan en 500 y 1.000 pesetas. Se reseña un plus de especialidad equivalente a un incremento del 20 por ciento al igual que un plus de compensación de ayuda familiar, una compensación por incapacidad laboral transitoria, dote de matrimonio, servicio militar, uniformes, etcétera, etc.

El capítulo de salarios para el personal sanitario titulado oscila de 25.000 a 33.500 pesetas; para el personal titulado no sanitario, de 25.750 a 28.000; para el personal sanitario no titulado de 17.500 a 20.000, para el personal administrativo de 12.000 a 27.500, para el personal subalterno de 17.500 a 20.400, para el personal de servicios generales de 16.600 a 20.800 y para el personal de oficinas varios de 19.500 a 23.200, todo ello independiente de los pluses de antigüedad y otros.

Próximamente van a comenzar las deliberaciones con la representación de empresas y trabajadores, de este importante convenio provincial. — (S.I.S.).

Gobierno Militar de Gerona

Licencia absoluta

En este año corresponde tramitar las Licencias Absolutas de los reservistas siguientes:

Oficiales: Reemplazo 1945 (nacidos en 1924).

Suboficiales: Reemplazo 1947 (nacidos en 1926).

Tropa: Reemplazo 1960 (nacidos en 1939).

Los que residen en la provincia de los Registros de Llamada. (Ayuntamientos o Comandantes de Puesto de la Guardia Civil) presentando allí su Cartilla Militar.

Los residentes en esta capital pueden hacerlo en la Zona de Reclutamiento y Movilización todos los días laborables, de 9 a 14 horas, con la presentación de la Cartilla Militar.

Los transeúntes podrán obtener también la Licencia Absoluta en cualquier Registro de Llamada o en la Zona de Reclutamiento y Movilización de esta capital.

El plazo para diligenciar las Licencias Absolutas es desde el 1 de octubre hasta el 31 de diciembre de 1976. Las que se extiendan con posterioridad lo serán con sanción.

Los reservistas que carezcan de Cartilla Militar se les puede facilitar un duplicado para las anotaciones correspondientes.

GREMIO LOCAL DE PELUQUEROS DE SEÑORAS COMUNICA

Que las peluquerías de esta ciudad permanecerán abiertas el próximo lunes, 11 de octubre.

Suscríbase a LOS SITIOS

Gerundenses en Londres, gracias a la Caja de Ahorros Provincial

Durante el presente mes los 80 agraciados en este primer sorteo disfrutaron de su premio

Éxito de la actual promoción en la que la Caja sorteará entre sus clientes 20 Ford, modelo Fiesta

El año próximo es posible que se amplíe el número de viajes a sortear entre los clientes de la entidad

Estos días una veintena de gerundenses disfrutaron de sus vacaciones en Londres. Son los componentes del segundo grupo de los cuatro en total, hasta ochenta perso-

Formaban en dicho grupo, los representantes de las comarcas de La Cerdanya, Ripollés y La Garrotxa, además de otras personas de la costa, que por necesidades familiares solicita-

probarse, don Jesús Alonso López y don Severiano Ramos Prieto. También figuraban cuatro pasajeros de Campdevánol, doña Manuela Preciado Roque y doña Edelvira Preciado Roque, y la pareja formada por don Pedro Salgado Martínez y doña Lourdes Viñas Rius. Representaba a La Cerdanya, una pareja de Puigcerdá, la formada por don Isidro Romero Naranxeira y doña Rosa Mumbert Fornés. La capital de la comarca ripollense estaba integrada por don Miguel Domenge Rerach y doña Joaquina Cambasal Teixidor, cinco personas, viajaron a Londres, desde Olot, don Manuel Colomer Vallés y doña María Vila Albert, y los esposos Jorge Farjas Darnés y Dolores Bonet Castañer y su hija Ana Farjas Bonet. Ya hemos explicado que se unieron a este grupo agraciados de la costa, concretamente de Rosas estuvieron Estrella Hellin Parellada, Miguel Gorgot Ribas y María Dolores Solsona Piñol y de Blanes don Plácido Castañer Abradó y doña María Teresa Vidal Vives.

Puede que al lector le sorprenda que algunos de los agraciados, en lugar de viajar en grupos de dos, sean tres. Se trata de personas que han solicitado sumarse al grupo sufragándose los gastos por su cuenta, pero que, de esta forma pueden sumarse a una excursión magnífica y que reúne a un grupo de personas afines, y que, como señalábamos también, seguro que reforzarán su amistad, a partir de ahora. La Caja de Ahorros Provincial, quiso brindar esta oportunidad, a cuantas personas desearan sumarse a los grupos, con el fin de permitir que todos se sintiesen más y mejor acompañados.

LAS ATENCIONES DE LA CAJA CON LOS AGRACIADOS

La Caja de Ahorros Provincial, podía haberse limitado a repartir los billetes, o en todo caso contratar los servicios de la agencia que ha realizado es-

ta operación, y despreocuparse del asunto. Pero, esta larga dedicación con carácter exclusivo al servicio de Gerona, ha prolongado tal responsabilidad mucho más allá, pues entiende esta entidad que las personas agraciadas, lo son precisamente porque han demostrado una fidelidad y una confianza en la Caja a la que ésta quiere corresponder.

Recordará el lector que el premio incluía, además del viaje de ida y vuelta en avión de línea regular, todos los gastos de estancia e itinerarios principales. Y como suplemento para gastos diez mil pesetas por pareja, con el fin de que el viaje resultase mínimamente gravoso.

Una vez reunidos todos los participantes en el primer grupo, fueron recibidos en el aeropuerto de Gerona, por los señores Bonmati y Colomer, en representación de la Caja, quienes cuidaron que todos los detalles se hubiesen observado, y además, en nombre de la entidad ofrecieron un aperitivo de despedida y deseo de buen viaje y feliz estancia a todos los agraciados.

Igualmente es de destacar todas las facilidades que el teniente coronel jefe del aeropuerto gerundense ofreció a la Caja de Ahorros Provincial, en este primer grupo, así como en el que partió el pasado lunes. En este orden de atenciones digamos que la compañía Iberia ha brillado a gran altura con obsequios y atenciones a los viajeros gerundenses, especialmente atendidos por todo el personal de la compañía en Gerona, con su delegado al frente.

La Caja pretende no sólo ofrecer unos premios, sino extenderlos a una calidad de servicio, que está no sólo en lo que le es propio, es decir sus aspectos financieros, sino en todo lo que se relaciona con los clientes. Ellos contribuyen a este constante ritmo de crecimiento y desarrollo de la entidad, y ésta corresponde a tal confianza.

LA INOLVIDABLE ESTANCIA EN LONDRES

Todo el encanto y la belleza de Londres en otoño se ofreció a los viajeros gerundenses. Para unos novedad y constante sorpresa, para otros reencuentro con una ciudad siempre capaz de ofrecer algo nuevo, que puede estar en la pequeña tienda de Kensington, en el dulce rincón de unos jardines, en el tentador ambiente de sus calles comerciales, o en una inolvidable noche de espectáculo.

Junto a esta gama constante de sorpresas, de atractivos, están los, para muchos, meramente turísticos, pero que suelen ser verdaderas lecciones de historia. Desde la Torre de Londres, al relevo de la Guardia, o desde la magnificencia de las joyas de la Corona a un paseo por el viejo Támesis.

En este aspecto, en el de las atenciones turísticas, los componentes de este primer grupo, se desbordan en elogios por los servicios de guía a cargo de la Agencia de Viaje Mediterráneo que cubrió todo el viaje y que les atendieron perfectamente, y en los que hay que incluir a uno de los componentes del grupo, conocedor de la capital inglesa, el pintor olotense Jordi Farjas.

Posiblemente, tras el regreso resulte difícil a este grupo de clientes de la Caja, decir, que es lo que más les gustó, aunque es seguro que en la mayoría está el deseo de volver a la



El paseo fluvial por el Támesis fue, sin duda, uno de los aspectos más evocadores del intenso programa del viaje ofrecido por la Caja a sus clientes.

capital inglesa, en cuanto se presente una oportunidad para ello. El programa era tan apretado como amplio, que se podría elegir entre los propios recorridos londinenses, o aquellos que incluían lugares tan evocadores como Oxford, Windsor o Stratford-on-Avon. En esta hora de evocación, estamos seguros, que debe haber aquel u otro aspecto, que los participantes habrán ya situado en su personal puesto de honor y pensarán que en el siguiente viaje a Londres volverán allí, para gustar de aquellos encantos.

Creemos que merece mención especial el propio hotel, el «Royal National Hotel», tanto por su situación próxima a puntos del Londres eterno y del Londres más moderno, como la «Post Tower», como por sus servicios interiores que una nueva demostración de que la Caja cuidó todos los aspectos del viaje que ofrecía a sus clientes. Los recorridos a pie, junto con los realizados en el imperial del autobús, se consideran la forma más adecuada para visitar Londres, si realmente se quiere conocer la ciudad tal como es, estaban perfectamente

des tanto en la propia capital, como a través de las excursiones facultativas, para conocer otros aspectos del Reino Unido.

El impacto que estos viajes han causado entre la amplia clientela de la Caja de Ahorros Provincial ha sido enorme. No se trata, en este caso promesas a más o menos largo plazo, se repartieron unos boletos a los clientes, hubo el sorteo rigurosamente exacto ante notario, y a disfrutar de estas vacaciones en Londres.

La Caja de Ahorros Provincial, incluirá, de seguro, en los próximos años en el capítulo de sus atenciones a los clientes tales viajes. Recordemos, las entregas de libros y discos, los sorteos del Día del Ahorro, y

SIGUEN LOS VIAJES

lector que nos referimos al sorteo de 20 automóviles Ford, modelo Fiesta-L, de los primeros que circularán en España y fabricados en la factoría de Almusafes.

Dentro de la amplia gama automovilística que se ofrece en el mercado nacional, no cabe duda que el Ford constituye una auténtica novedad y que ésta ha sido una de las razones que ha decidido a la Caja a ofrecerlo a sus clientes.

Como en el caso de los viajes a Londres, tampoco hace falta ninguna condición especial, es suficiente el hecho de ser cliente de la entidad, el efectuar las operaciones correspondientes y habituales en cualquiera de las oficinas de la Caja, en nuestras comarcas para tener la oportunidad de que un Ford Fiesta sea suyo, así de sencillo. Igual como en todos los sorteos que efectúa la entidad el de estos automóviles será rigurosamente controlado por el notario, y sólo la suerte decidirá quienes son los veinte clientes de la Caja que pueden disfrutar de su Ford.

UN UNICO BENEFICIARIO: GIRONA

La Caja de Ahorros Provincial, no tiene por qué diversificar su campo de actuación en otros puntos. Depositaria de una amplia base del ahorro de los gerundenses, este ahorro sólo tiene un único destinatario: Girona.

Todas las reinversiones, bien a través de su propia actuación financiera y crediticia, como la correspondiente a la obra social, de la que tendremos que ocuparnos en alguna ocasión detenidamente, y que incluye, por ejemplo, los jardines de Cap Roig, la Fontana d'Or y en estos momentos en plena fase de construcción el centro especial para subnormales profundos «Joan Rius», en San Gregorio, son otros tantos ejemplos de este devolver a Girona lo que genera a través de su ahorro, porque entiende la Caja que sería faltar a su misión el desviar unos recursos que se le entregan procedentes del esfuerzo de los gerundenses hacia otros destinos que no beneficiasen directamente a Girona. Todo ello sin renuncia de unos objetivos de crecimiento necesario para que la entidad pueda estar presente en todas aquellas acciones que por su carácter contribuyan al progreso y desarrollo de la economía gerundense.

La Caja de Ahorros Provincial es, ante todo de Girona y de los gerundenses, ellos la han hecho posible, y en consecuencia la entidad ha de dirigir toda su atención a los que la respaldan con sus depósitos y con su confianza. Su crecimiento constante y firme es el mejor refrendo a nuestras palabras. Cuando las circunstancias económicas son dudosas en muchos aspectos la Caja sigue con su ritmo sereno, que es reflejo de los sentimientos que hacia la entidad sienten sus clientes. En la medida que sus recursos, que son los de aquellos gerundenses que desean que su ahorro revierta en Girona, crecen, aumenta paralelamente la posibilidad de poder acudir a aquellas actuaciones que sean en beneficio de este único objetivo que hemos señalado: el GIRONA.



Los esposos Jorge Farjas Darnés y Dolores Bonet Castañer, con su hija Ana, de Olot, también formaron parte de este primer grupo de viajeros.

nas, que han sido agraciadas por el sorteo de otros tantos viajes, que la Caja de Ahorros Provincial regala entre sus clientes, en una singular iniciativa que ha tenido una magnífica acogida, como lo demuestra el hecho que la entidad de ahorro gerundense está estudiando ya, en estos momentos, la posibilidad de aumentar, para el año próximo, el número de tales viajes, hasta elevarlo a una cifra que doble, por lo menos, la del presente.

TODAS LAS COMARCAS DE GERONA REPRESENTADAS

La suerte quiso que en el sorteo ante notario, en el que se repartieron estos ochenta viajes, clientes de la Caja de Ahorros Provincial, de todas las comarcas estuviesen representados. Al mismo tiempo, a la hora de organizar los grupos se procuró que se agruparan aquellas personas que viven en localidades próximas, pues suele suceder que tras una oportunidad como esta se forjan una serie de amistades, que se prolongan más allá de las propias jornadas viaje. El intercambio de fotografías, la proyección de las películas tomadas, etc., acerca a unas personas que han coincidido tanto en el viaje como en utilizar los servicios de la primera entidad de ahorro gerundense.

El primer grupo salió del Aeropuerto Girona-Costa Brava, el pasado 27 de septiembre, para regresar, al mismo punto una semana más tarde.

Utilizaron el vuelo regular que cubre la línea Palma de Mallorca-Gerona-Londres, tanto a la ida como a la vuelta, pues a la hora de programar estos premios la Caja comprendió que la calidad y servicio que se ofrece en los vuelos regulares supera sustancialmente, a lo que caracteriza a los «charter» que se descartaron.



Las señoritas Manuela Preciado Roque y Edelvira Preciado Roque embarcan rumbo a Londres, con otras dos personas de Campdevánol, también fueron agraciadas con estos viajes, que ofrece la Caja de Ahorros Provincial entre sus clientes.



Don Isidro Romero Naranxeira y doña Rosa Mumbert, de Puigcerdá representaron a La Cerdanya en este primer grupo de clientes de la Caja, que viajó a Londres.



Fem petar la xerrada

per Maurici Durán

Dels nostres vells costums i tradicions al llarg de la serralada pirenaica

La sembra dels cereals i la matança del porc

BOLETAIRES

Les plogudes del mes passat foren l'anell al dit perquè ara es facin bolets. Es veu que se n'han fet molts darrerament i encara se'n fan per les nostres embardissades muntanyes. Els automòbils s'atansen fins on poden i els dissabtes i diumenges, sobretot, arreu sembla un mercat, no hi ha lloc, per allunyat que sigui, que no el barriguin pel llarg i pel través.

De bolets —ho hem dit altres vegades— n'hi ha de moltes classes i no cal repetir-los als bolets que es reparteixen, ni a les plantades, ni a les catxetes, ni a les amorrades dels automòbils per les carreteres. Cal parlar dels bolets bosquetans, aquests massa recuats en llocs nets i de massa mal trobar en llocs bruts de plantatge i espines. D'aquests que n'hi ha de tant menes i que quasi s'hauria d'anar al collegi per a saber si són bons o per saber el seu veritable nom. Els bolets es dividixen en tres classes: bons, els que s'han d'aprofitar; passables, els que s'arrepelleguen si no se'n troben d'altres, i els dolents, aquests darrers no recomanables perquè fan fer el badañ si no es bullen bé. Són els bons i més estimats els rovellons, pinetells, rossinyols, escarlets blancs i vermells, ciprenys, carmelloses, cugumelles, llengües de bou,

rovells d'ou, potes de rata, potes de perdiu i d'altres. Són aquells que es poden collir si no se'n troben d'altres, els: llorells, llumies, flotes, escaldabees, terren-dossos i no gaires més. I són dolents o perillosos, els mataparents, les cabres, els farinosos, els pets de llop i una infinitat de color rosenc i blanquinós que no sé com s'anomenen.

Els buscadors de bolets es divideixen en sis: els que saben els llocs on se'n fan i van de dret i gairebé mai fracassen; els que s'embarquen com senglers i es claven espines de romaguera i d'eritjol i l'endemà se les treuen amb una agulla imperdible; els que de seguida bufen, s'asseuen, es canten i se n'entornen amb el cistell buit tot dient que no se'n fan; els que tenen la vista de gat i que giren la molsa i la fullaraca seca. Finalment, els patosos, que no en troben cap i els aixafen tots. No parlem de les dones en qüestió de buscar bolets, perquè xerren molt, es criden tan sols es separen de quatre metres, ho arrepelleguen tot i a l'hora de la tria només en queden vuit en el seu cistell.

Els bolets es couen o es guisen de moltes maneres. A pagès coneixem sobretot els bolets amb fetge i ceba, bolets barrejats amb pa-

tates, bolets barrejats amb bolets, platillo de bolets i bolets a la brasa, encara que de vegades se sent a dir que aquests se venten a la gent. Diuen que són bolets emmetzinats per algun papu o alguna altra bestiola; per tant, no és recomanable menjar bolets a la brasa, per ésser molt perillós. I ho és perquè alguns boletaires desconeixen o confonen els bolets bons amb els dolents, ja que n'hi ha molts que s'assemblen força, com per exemple les cabres amb els pinetells, i els mataparents amb els ciurenyes. Es produeixen confusions ben lamentables i cal vigilar o si no es fa de seguida la fi del cucut, fan estirar la pota i ha de molestar molt haver d'anar-se'n a l'altre barri per culpa d'un bolet, d'aquests de bosc.

Per això seria important i profitós, ara que estan de moda els curssets, que se'ns fessin explicacions també sobre els bolets. Pensem que el bolet, el rei bolet, s'imposaria arreu, i més ara que tenim instaurada la monarquia. El bolet és cada dia més buscat i estimat per la cassola. Sembla que tingui tanta o més preferència que la carn, en aquest temps que les modes, els costums i les formes de tiberis varien cada vegada més.

Segons ens conta Violant i Simorra, autor de l'interessant llibre "El Pirineo Español", l'època de la sembra, encara que la principal sigui a la tardor, varia considerablement d'una comarca a l'altra, i adhuc d'uns pobles als altres de la mateixa comarca, segons sigui la seva altitud.

Mentres en els pobles prepirinencs de la muntanya de Navarra (valls de Longuida i Arce), així com els cultius de les valls de Salazar i del Roncal i en les valls meridionals de Jaca, s'ha pogut veure preparar els conreus a les primeres de setembre, per següent últim de mes o durant el mes d'octubre, en els pobles alts de la vall de Tena (Aragó), a mitjans de setembre ja es poden veure verdells els camps de blat, tota vegada que sembran el blat a últims d'agost i primers de setembre, pes segar-lo a mitjans de l'agost propiament. A la vall de Gistain, es comença a sembrar el blat i el sègol al setembre i es segueix sembrant durant l'octubre i primers de novembre. En els pobles alts del riu Bosia (Manyanet), en els de Llevata (Ertz) i alguns de la vall de Bohí, sembran a l'agost, quan en els cultius enlairats s'ha de segar encara la collita anterior i fan de batre el poc que hagin pogut recollir, no poguent servir-se d'aquell blat per llavor. Als pobles meridionals, l'època forta de la sembra es des de Sant Miquel a la primera quinzena d'octubre, al mateix temps que ja s'observen blats nascuts. A les terres del Baix i Mig Arán es sembla a la primera quinzena d'octubre i més primerenc els cultius enlairats i a l'Alt Arán, en general. Poc més o menys esdevé així a Andorra, Cerdanya, vall de Ribes i Campredó. Al Ripollès, es sembla el blat a primers d'octubre i a la Garrotxa meridional, cap a mitjans del mateix mes. Durant tot el mes d'octubre, es sembla a tot l'Empordà.

A les comarques pirenenques, per regla general, acaba la sembra a últims de novembre, època en que, per altra part, acaben tots els treballs del camp.

Aquesta és la que podríem anomenar sembra natural, tota vegetació que a la primavera, entre març i abril, es sembra altra vegada; però llavors solament les herbes o grans tardans, com el trigo marzal, ordi tardà (ciboda) (Pallars), llentilles, civada, etc., que a la vall de Gistain, com a altres d'Aragó i del Pallars, semblen durant els mesos de març i abril, i a l'Arán durant l'abril. Entre l'abril i el maig, també és costum de sembrar el blat de moro.

Per sembrar s'escolleix el blat millor i més granat, que es passa per un garbell, per separar els grans morts. Al Ripollès adhuc acostumaven a escollir-lo gra per gra. Com que la sembra del blat i d'altres cereals es fa a bolai, a la vall del Flamisell els barrejen amb cendra, perquè no rellisquin dels dits i calguin al camp acompanyats i seguits, treball que requereix molta cura i molta paciència.

Abans que el sembrador escampi la llavor, generalment marquen el sol amb l'arada, fent soles al llarg del camp, espaiats uns sis passos l'un de l'altra, o senyalen les forques aixecant petits pilars de pedres (Benés, Sarroca de Bellera) o plantant rangles de rames de boix (Pallars, Ribagorça). Una vegada sembrat el camp, el sembrador es senya (Ripollès, Gistain) i llença la llavor del sac o cabac que porta penjat al muscle esquerra, a dreta i esquerra. En molts casos, sobretot antigament, després de sembrar desfeien els terrossos amb una maza de fusta, perquè sortís millor el sembrat; costum que, apart del Pallars, es practicava també a la Ribagorça i al País Basc. Però era més freqüent arrossegar pel sembrat un feix d'esbarzer o arc lligat amb una soga, amb l'objecte de nivellar bé la terra. Aquest sistema primitiu fou reemplaçat per alguns, per un altre, que consistia arrossegar una viga aplanada d'un costat amb uns troncots de ferradures velles clavades de punta, o simplement amb una pedra al damunt (vall del Flamisell, Alt Aragó, Bohí, Garrotxa).

No obstant, avui és més generalitzat planejar els sembrats mitjançant un rasclat amb pès de fusta, especialment de reffo (rasclat, a l'Alt Aragó); emparellador, a Pont de Suert; rasclat de pastalar, a Sarroca de Bellera; pastelador, a Sorra, i rasclat, a l'Alt Pallars, Ripollès i molts altres llocs.

Es corrent que totes les cases matessin un sol porc, o bé se'n partissin entre dos veïns, a les més humils o de poca família. Els porcs, generalment es compraven a les fires de tardor, sinó es criaven o recelaven a casa, on els engraiaven durant dos o tres mesos.

La matança no té una data fixa i varia segons els llocs. La matança solia fer-se, generalment, per les festes de Nadal; durant el mes de gener, al Pallars i el febrer, a la muntanya d'Osca, on aquest mes l'anomenaven de les matancies.

Algunes cases, però matabaven dos o tres porcs. Les cases benestants del país, mataben un bou (Aragó) i uns quants porcs. Aquestes cases «totes» és mitjà la seva classe social i la riquesa ramadera agrícola, pels porcs que mataben i les juntes de llaurada que posseïen.

Un dia abans de la matança es feia una fornada de pa més blanc que d'ordinari, com el de la festa major i moltes coques per obsequiar els forasters. El pa es destinava, tallat a boc-

nets, molt o fet engrunes, per fer alguns embotits (las morcillas), junt amb els aus que la mestressa de la casa guardava, que són els de les postes de la Mare de Déu d'Agost (dia 15) fins a la Mare de Déu de Setembre (dia 8), tota vegada que existia la creença que els d'aquest temps, es conservaven millor (Sarroca de Bellera).

Era costum en la majoria dels llocs, de fer una neteja general dels atuellis i estris de la casa, així com escurar la xemeneia, a les vigílies de la matança; neteja que tornaven a repetir, acompanyada, en moltes cases, d'una emblanquinada general a les vigílies de la festa major, per rebre com era degut als parents i demés convidats.

La vigília de la matança del porc, es convidava als parents i amics, que el dia següent havien de fer acte de presència per ajudar a degollar el porc i esmorzar amb la família. Aquell dia tot era moviment a la casa; els homes, descarnaven els ossos i picolaven la carn amb la mitja lluna i el tallador; les dones,

limpiaven la tripa i ajudaven a la mondanera (Pallars) o modcadera (Ripollès), encarregada de fer la picada i reomplir els embutits: llonganisses, xoriços, «morcillas» i altres varietats. Per aprofitar la pasta que havia sobrat, feien tortetas (Aragó) o croquetes (Pallars) que menjaven rostides o fregides.

Un intercanvi ritual i afectiu, tenia lloc després de preparar l'embotit. Era el portar el present al veïns, als parents, al rector i al mestre, es a dir, a tot el poble, en els llocs de poca veïnatge (Aragó). Amb poques variants, aquest costum es practicava gairebé a tot el Pirineu.

Al Pirineu oriental (Ripollès), a la nit, després d'acabar de fer els embutits, era costum celebrar una festa familiar entre tots els convidats, i en algunes cases adhuc contractaven un músic i organitzaven ball. Però el més corrent, era jugar entre joves i donzelles, a jocs populars.

Uns dies després de la matança es feia fondre el seu i es preparava el lloç, les costelles i la llonganissa, per conservar-los amb oli o en seu, fos, o lardo (Aragó), regalat (Pallars), llard, (Catalunya), i lloç, pella de taronja, etc., posat en gerres o cassoles, per els àpats de l'època del treball de la recolecció a l'estiu.

Al País Basc, es repeteix la festa familiar per menjar-se les txinxortas, regades amb vi o bé l'escolaneta, paidor del porc fedit de carn picada i sang cuita i altres coses més, remullades amb bon vi.

Després es sales la cansalada i el pernil, que es penjien al rebost, junt amb els embutits (Catalunya), o bé al sostre de la cuina (Aragó), Roncal (Navarra), perquè s'asseguen millor.

Joaquín GIRONELLA

DIO A LUZ EN PLENO CAMPO Y SIN COMADRONA

El bebé pesaba 15 Kgs.

Rioleon Safari

SAFARI PARK - DELFIN SHOW
Albiñana - Vendrell (Tarragona)

Asfaltar los caminos de concentración

Problema actual para la Hermandad Sindical de Vall de Bas

Hemos conversado con do Emilio Salavedra, secretario de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de la Vall de Bas. La primera pregunta que le hemos formulado ha sido sobre maquinaria. —La Hermandad —nos ha dicho— dispone de la maquinaria que le facilita el Ministerio de Agricultura. Ella es la que administra y la que la facilita a los usuarios. Y, desde luego, no tiene en ello la más mínima ganancia económica.

—Servicios comerciales. —Estos servicios (abonos, cuestión de molino, cereales para el ganado, pienso...) funcionan a través del Grupo Sindical de Colonización de la Vall de Bas, cuyo presidente es don Agustín Gumí.

—¿Cuántos pueblos se benefician de todo esto? —San Esteban de Bas, San Privat de Bas, Joanetas y La Piña crearon conjuntamente, en 1970, la nueva Hermandad de la Vall de Bas. Posteriormente, se fusionó también la Hermandad de Las Presas. Con esto se logró crear una de las Hermandades más grandes de la provincia, con un censo de se acerca a los 600 afiliados.

—Dénos, por favor, cifras concretas sobre Agricultura y Ganadería de la zona. —Hay unas 400 explotaciones agrícolas y ganaderas; una superficie de 100 kilómetros cuadrados; 365 hectáreas de cultivo de secano; 1.753 de pastizales; 4.329 de bosque y 2.406 de eriales e improductivos. Todo en hectáreas, naturalmente.

—Que se traducen en... —116 hectáreas de trigo; 182 de cebada; 72 de avena; 896 de maíz; 170 de patatas; 762 de forrajes y 18 de hortalizas.

—Máquinas agrícolas particulares. —158 tractores y las demás de carácter auxiliar.

—Clases de ganado que tienen. —Vacas, unas 3.800; cerdos, 14.000; ganado lanar, 4.000.

—Comisión Local de Mutualidad Agraria. —Está constituida como servicio de gestión; es la que se ocupa de gestionar ante el Instituto Nacional de Previsión (seguros sociales, etcétera).

—¿Otros datos de interés? —Se edita la revista «Vertallat». Y en estos cinco pueblos se hizo la primera concentración parcelaria de Cataluña, hará unos 8 años.

—Para finalizar, ¿tienen algún problema concreto, actualmente? —Sí, quizá el de asfaltar los caminos de concentración: unos 25 kilómetros de caminos, que comunican toda la Vall. La cuestión económica para dar solución a esto, tendría que hacerse colaborando con el Ayuntamiento y la Diputación. Es muy difícil hacerlo viable pronto, pero la Hermandad está impuesta en este problema y quiere llevarlo a término.

A. CONSTANS

MUCHA ATENCION

“LAS CARRERAS”

Por el precio de una parcela disfrute Vd. de una pequeña finca en pleno Valle del Liémana, desde 3.— Ptas. palmo cuadrado.

NOSOTROS NO PROMETEMOS

Que el agua, la Luz, Farolas, Pistas de Tenis «TRES», Piscinas «DOS», depurador, Club Social, con Bar, Restaurante, etc., se instalará dentro de cierto tiempo.

NOSOTROS YA SE LO OFRECEMOS HECHO PARA QUE VD. PUEDA DISFRUTARLO DESDE HOY MISMO

Les invitamos a jugar su partida de Tenis, tomar un refrigerio o bañarse, el próximo fin de semana en nuestras instalaciones de «LAS CARRERAS».

Ctra. de Gerona a Las Planas en San Esteban de Liémana

INFORMACION:
Jaime I. 69. 2.º - 2.ª - Teléfonos 214458 - 214566
Sábados, Domingos y Festivos en LAS CARRERAS

LA MATANCA DEL PORC

No obstant l'enrenou que per homes i dones representa la matança del porc, aquesta diada, antany, més que una ocupació domèstica, resultava una verdadera festa familiar.

PERFUMERIA PUIG

Un establecimiento donde no sólo encontrará las más acreditadas marcas de cosmética y perfumes sino que además nuestras propias esteticistas diplomadas la aconsejarán y orientarán en la forma de cuidar y acentuar su natural encanto.

Mercaderes, 7
Tel. 20 25 37

INSTITUTO DE BELLEZA PUIG

Además de los normales tratamientos de belleza, nuestras esteticistas han sido especializadas en las más modernas técnicas, mereciendo particular atención los tratamientos MARIA GALLAND y los maquillajes, especiales COVERMARK que cubren todo tipo de imperfecciones cutáneas como ANGIOMAS, VITILIGIO, CICATRICES, etc.

Mercaderes, 7
Tel. 20 45 32

INSTITUT PARAPACK

TRATAMIENTOS CIENTIFICOS DE ESTETICA CORPORAL

Procedimiento termoterápico alemán de aplicación higiénica y sencilla. Es la solución a muchos trastornos glandulares y metabólicos, así como a enfermedades reumáticas hasta ahora consideradas como irreversibles. (Control médico permanente).

Edif. Cataluña
3.ª Planta
Tel. 21 33 95

INSTITUT DES JAMBES

TRATAMIENTOS CIENTIFICOS PARA LAS PIERNAS

Procedimientos obtenidos por un equipo de flebólogos franceses a base de la aplicación de unos productos, especialmente el hipofermizante Frigibas, que, acompañado de la presoterapia en los casos que lo requieran, consigue la solución a la mayoría de los problemas que afectan a las piernas. (Control médico permanente).

Edif. Cataluña
3.ª Planta
Tel. 21 46 80

CUATRO ESTABLECIMIENTOS DONDE SE UNEN PRODUCTO, TECNICA MODERNA; MEDICINA Y ESPIRITU DE SERVICIO

Suscríbase a LOS SITIOS

INTOXICACION CRONICA MAS QUE EFECTO MOMENTANEO

La mortandad de peces en el Ter, en julio, no se debió a un vertido ocasional y extraordinario Concurrieron varias acciones tóxicas sinérgicas, concluye la Comisión oficial

He aquí el informe que la Comisión constituida al efecto en relación con las posibles causas que provocaron la mortandad piscícola en julio, en el río Ter, ha emitido, tras su última reunión en el Gobierno Civil:

ANTECEDENTES DE HECHO

Hacia mediados del mes de julio del año en curso, se advirtió en el tramo del río Ter comprendido entre Sarriá de Ter y su desembocadura, una gran cantidad de peces muertos, fenómeno este que por su trascendencia y excepcionalidad motivó la inmediata actuación de los Organismos tales como la Jefatura Provincial de ICONA, la Comisaría de Aguas del Pirineo Oriental y la Jefatura Provincial de Sanidad, cuyas competencias específicas inciden sobre el fenómeno anteriormente apuntado.

El hecho anteriormente descrito halló asimismo un eco notable en la opinión pública, lo que se reflejó en la difusión que alcanzó en los medios de comunicación social, así como en la reacción que se produjo en entidades ya constituidas así como en las que por iniciativa de algunas sociedades, se crearon con el doble propósito de coadyuvar a la determinación de las causas que motivaron el desastre ecológico y ofrecer su colaboración para una acción de carácter permanente encaminada a corregir el elevado nivel de contaminación que habitualmente presentan las aguas del río tantas veces mencionado.

ACTUACIONES DESARROLLADAS POR LOS ORGANISMOS CON COMPETENCIA ESPECIFICA SOBRE LA MATERIA Y CONSTITUCION DE UNA COMISION PRESIDIDA POR EL GOBERNADOR CIVIL

Para acopiar el mayor número de elementos de juicio que permitiera extraer las oportunas conclusiones y coordinar las distintas actuaciones que por los diferentes Organismos y entidades se iban desarrollando, se creó una Comisión presidida por el Gobernador Civil de la provincia e integrada, en su etapa inicial, por el comisario

de Aguas del Pirineo Oriental, ingeniero jefe de Sección de dicha Comisaría, delegados provinciales de los Ministerios de Agricultura e Industria, jefe provincial de ICONA, jefe provincial de Sanidad y secretario general del Gobierno Civil.

Previamente, se había procedido por la Jefatura Provincial de ICONA a la toma de muestras de agua en el Rec del Moll, acequia que sale del río Ter a partir de la presa de Colomé y subsecuentemente envió a la Estación Central de Ecología del Ministerio de Agricultura, por la Jefatura Provincial de Sanidad la toma de muestras de peces muertos y ulterior remisión a la Escuela Nacional de Sanidad y finalmente, por la Comisaría de Aguas se emitió un amplio informe sobre los hechos acaecidos.

Esta Comisión celebró su primera reunión el día 12 de agosto, examinando y contrastando las informaciones que hasta dicha fecha se habían obtenido sobre el particular, en especial el resultado del análisis efectuado por la Escuela Nacional de Sanidad (anexo 1), llegándose a la conclusión de que por insuficiencia de datos, no se podía extraer conclusión válida alguna, por lo que se interesaron nuevos informes y análisis que contemplaran los aspectos omitidos en los anteriores. Al propio tiempo y con el propósito de mantener debidamente informada a la opinión pública, muy sensibilizada sobre la materia, se difundió con fecha 13 del mismo mes, a través de la prensa y radio, la nota que como anexo 2 se acompaña al presente informe.

Con el mismo objetivo de ir examinando y contrastando las informaciones obtenidas sobre el tema, esta Comisión celebró nueva reunión el día 7 de setiembre. Con posterioridad a dicha fecha, se recibieron los resultados de los análisis practicados por la Estación Central de Ecología del Ministerio de Agricultura, así como un avance por telex de los obtenidos a su vez por la Escuela Nacional de Sanidad sobre nuevas muestras de peces muertos (anexos 3 y 4) celebrándose una nueva reunión el día 20 del mismo mes, al término de la cual y en la rueda de prensa convocada al efecto, se hizo entrega, por el Gobernador Civil a los periodistas asistentes de una nota en la que se resumía el estado en que a la sazón se hallaba el

asunto (anexo 5), entablándose a continuación un coloquio entre los miembros de la Comisión y los informadores de prensa.

Nuevamente se reunió la Comisión el día 23 de setiembre para tratar de sentar conclusiones a la vista de toda la información acopiada hasta el momento, ampliándose la composición de la misma mediante la inclusión del presidente de la Diputación, alcalde de Gerona y alcalde de Bañolas. En el curso de dicha reunión, se juzgó procedente que por la Jefatura Provincial de ICONA se interesara el oportuno dictamen emitido por el Catedrático doctor don Ramón Margalef, director del Departamento de Ecología de la Universidad de Barcelona y el que a su vez pudiera recabar la Jefatura Provincial de Sanidad del Instituto de Investigaciones Pesqueras de la ciudad condal.

Recibido el dictamen del doctor Margalef y consultada la opinión de dicho Instituto a que anteriormente se ha hecho referencia, así como la comunicación oficial del resultado del análisis practicado por la Escuela Nacional de Sanidad (anexos 6 y 7) se convocó una nueva reunión de la Comisión que tuvo lugar el día 30 de setiembre y a la que bajo la presidencia del Gobernador Civil, asistieron el presidente de la Diputación, comisario de Aguas del Pirineo Oriental, delegados provinciales de Agricultura e Industria, un concejal del Ayuntamiento de Gerona en representación del alcalde, jefe provincial de ICONA, jefe provincial de Sanidad, un concejal del Ayuntamiento de Bañolas en representación del alcalde, y el secretario general del Gobierno Civil.

Tras un detenido examen de toda la información obrante en poder de la Comisión, se llegaron a unas conclusiones provinciales que pendientes de estudio por cada uno de los miembros de la Comisión, habrían de ser contrastadas y unificadas en una reunión posterior que tuvo lugar el día 7 de los corrientes.

Las conclusiones definitivas a las que se llegaron en esta última reunión son las siguientes:

Los análisis practicados por la Escuela Nacional de Sanidad sobre muestras de peces muertos ponen de manifiesto la existencia de metales pesados en miligramo por kilogramo de pescado con el contenido normal de

humedad, en las proporciones que a continuación se detallan:

Mercurio	Cromo	Plomo
0,066	4,98	29,90
0,098	2,03	28,60
0,075	1,45	23,05

A juicio del expresado Centro, «los valores de plomo, manganeso y níquel, encontrados en las tres muestras son excesivamente elevados y posiblemente, origen de la mortandad de los peces. Los valores de mercurio, cromo y cobre pueden ser tolerables y admisibles, según se explica en el informe de Sanidad. No obstante, en estos episodios de contaminación, también debe tenerse en cuenta la acción tóxica sinérgica de varios contaminantes a la vez, sin olvidar que todos estos metales pesados pueden tener acción tóxica indirecta sobre la biomasa fluvial.

El criterio sustentado por ICONA en base a los análisis de la Estación Central de Ecología es el siguiente:

«Como se puede observar, los análisis reflejan un elevado grado de contaminación, con valores muy altos, en las tres muestras, de los parámetros materia orgánica, taninos y sulfuros, los cuales podían ser suficientes para producir la mortandad de los peces.

Los resultados son:

Muestra	Materia orgánica mg. O ₂ /litro	Taninos en mg. de ác. tán./l.	Sulfuros mg./litro
N.º 1	29,5	7,0	5,5
N.º 2	45,1	8,8	13,2
N.º 3	32,0	5,8	5,5

Según los datos obrantes de la red de control de calidad de la Comisaría de Aguas, con datos mensuales desde 1972, los valores habituales de materia orgánica en la presa Vinyals, no difieren sensiblemente de los hallados por ICONA en las muestras analizadas.

En el dictamen emitido por el doctor Margalef, catedrático de Ecología de la Universidad de Barcelona, «la acumulación de metales pesados no es la causa principal de la muerte de los peces, sino una causa coadyuvante, que se une a las principales constituidas por los desagües de papeleras en primer lugar, y de otras industrias y desagües domésticos, con el consumo elevado de oxígeno y presencia de variados componentes tóxicos e irritantes, a lo que se suma la temperatura elevada», pues es muy dudoso que

las altas concentraciones de metales pesados encontrados hayan sido la causa directa

Níquel	Cobre	Manganeso
14,30	3,28	43,63
12,16	2,44	16,75
15,53	0,47	5,01

de la muerte de los peces. En cualquier caso, no pueden haberlo sido de manera brusca como consecuencia de una descarga de productos químicos, porque la acumulación de dichos metales en los tejidos es lenta y gradual. Es decir, reflejan una intoxicación crónica más que un efecto momentáneo.

Por su parte, los técnicos del Instituto de Investigaciones Pesqueras de Barcelona coinciden con las conclusiones aportadas por el doctor Margalef, al afirmar que no existe experiencia en niveles letales de metales pesados en peces, habiéndose encontrado sin que se hubiesen podido demostrar efectos tóxicos, concentraciones de hasta 100 mg. por kilo, de mercurio en el hígado de la lisa, sometidas experimentalmente en acuarios, a la acción de niveles elevados de mercurio.

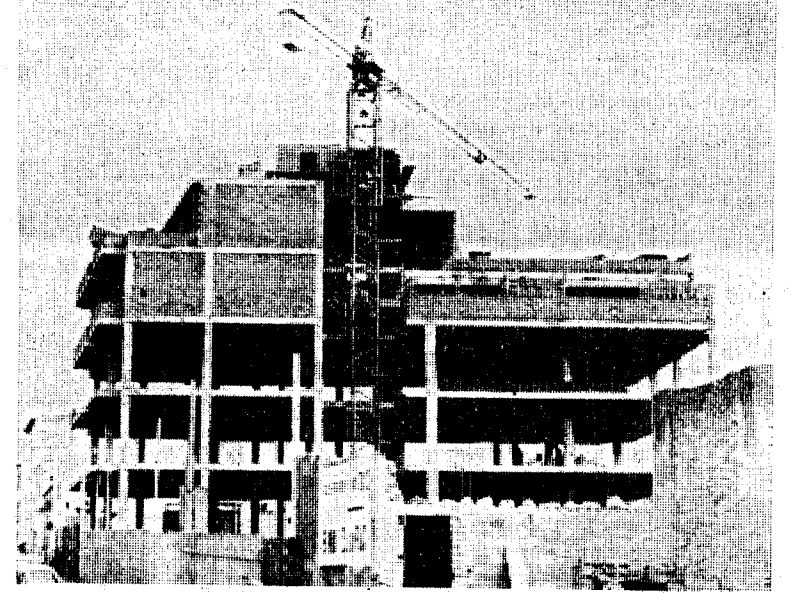
En consecuencia, a la vista de los resultados de los análisis, informes y dictámenes emitidos, la Comisión ha llegado a las conclusiones siguientes:

- 1.º) No existen indicios razonables que permitan atribuir los hechos acaecidos a un vertido ocasional y extraordinario.
- 2.º) Es forzoso aceptar que concurrieron varias acciones tóxicas sinérgicas, es decir, una serie de acciones que contribuyeron todas y cada una de ellas a provocar la muerte de los peces. Dichas acciones, favorecidas por la elevación natural de la temperatura del agua, en período estival, aceleraron y provocaron la descomposición de la materia orgánica del agua y la acumulada en el fango del fondo del lecho del río, cuyo carácter reductor consume una fuerte cantidad del oxígeno disuelto en el agua. Asimismo, los metales pesados que fueron hallados en los peces, también consumen importantes cantidades de oxígeno, originando, pues, la acción sinérgica antes citada, cuyos efectos sumados fueron la causa de la mortandad por asfixia de las especies piscícolas.
- 3.º) Del conjunto de las varias causas apuntadas, no se excluye la posibilidad de que, concurriendo nuevamente las mismas, es decir, la temperatura del agua y metales pesados, y materia orgánica, estos dos últimos procedentes de los vertidos industriales en el cauce del río, así como de los distintos vertidos de los núcleos urbanos ribereños desde el nacimiento del río hasta su desembocadura, podrían repetirse en posteriores ocasiones los mismos efectos.
- 4.º) En evitación de todo ello, se hace necesaria una toma de medidas correctoras para que todos y cada uno de los distintos y múltiples vertidos en la cuenca del Ter, cumplan las debidas exigencias reglamentarias en materia de depuración, estimándose esencial la pronta instalación de las depuradoras de Torras Hostench, S. A., Gerona-capital y Bañolas y comarca, principales aportadores habituales de la carga contaminante del Ba-

Empezar la casa por el tejado

Con los nuevos modos con que se emprenden hoy día las construcciones, podríamos decir, en el caso que nos ocupa, que se ha empezado la casa por el tejado. La imagen recoge la

drillo de las partes exteriores, resultando que la operación se lleva completamente al revés, posiblemente por tal de evitar suciedad en los pisos acabados, con lo que se ha



construcción de un grupo de pisos, en la confluencia de las calles Ancha y Paseo Mediodía, y realmente sucede que una vez la estructura de hormigón se terminó le tocó el turno al recubrimiento a base de la-

convertido esta obra en comentario de propios y extraños, no por su excesiva rareza, sino por su originalidad a la hora de emprender el arduo trabajo de su culminación.

XAVIER AMIR

Cartas al DIRECTOR

Desatención al cliente en los comercios gerundenses

Una de las características de ciertas tiendas gerundenses de despacho masivo, es la escasa atención con que ejercen sus servicios. No es que no tengan interés en la venta, al contrario: pretenden abarcar demasiado a la vez. Como si tuvieran diez manos. No pasa día en que no palpemos cosas así: o bien dejan a medio despacho a alguien, interesándose por un nuevo comprador, o preguntan que de cuánto era el billete que les dimos (pues han puesto el dinero en la caja registradora mientras atendían a un nuevo cliente), o devuelven mal el

A. CONSTANS

ANUNCIO OFICIAL

Ayuntamiento de RIUDARENAS (GERONA)

ANUNCIO DE SUBASTA

Este Ayuntamiento convoca SUBASTA para contratar las obras de construcción de la Casa Ayuntamiento, dependencias municipales, asistenciales de sanidad y dos viviendas para funcionarios por un importe de 7.057.861.12 pesetas, a la baja.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría de la Corporación hasta el día 27 del actual inclusive, en días hábiles hasta las 13 horas.

En el Boletín Oficial del Estado n.º 237, de fecha 2 del actual, y en el Boletín Oficial de la Provincia número 115, del día 23 de setiembre, se inserta anuncio con las circunstancias detalladas.

Riudarenas, 4 de octubre de 1976.

EL ALCALDE.
Fdo.: Salvador Soliva

¿EXISTE ALGUNA FORMA NATURAL DE ADELGAZAR?



La única forma racional de adelgazar y no volver a engordar NUNCA más, es APRENDER A COMER!
WEIGHT WATCHERS® (Adelgazar Comiendo) es la organización mundial cuyos 14 años de experiencia en 21 países y sus 8 millones de socios que han perdido peso, sin volver a recuperar, confirman la total efectividad de su Programa de Alimentación.
Este programa ha sido elaborado por un equipo de médicos de diversos países bajo la dirección del Dr. W. H. Sebrell, Profesor emérito del Instituto de Nutrición Humana de la Universidad de Columbia y antiguo Presidente del Grupo Asesor de Proteínas de la Organización Mundial de la Salud (W.H.O.) y de la F.A.O. y UNICEF.

¡Informese gratuitamente y sin ningún compromiso asistiendo a nuestras reuniones abiertas informativas!

LUNES 20 Septiembre a las 10.30 h.
LUNES 20 Septiembre a las 16.30 h.

En Hotel Ulfonia,
Avda. Jaime I, 22 - GERONA

Clases para mujeres, hombres y juventud.

Para hacerse socio sólo hay que pagar 600 ptas. la primera semana y 250 las siguientes.

WEIGHT WATCHERS® (ADELGAZAR COMIENDO)

SEDE CENTRAL: C./ GELABERT, 42-44
Tel. 250 68 46 - 250 76 42 (Barcelona)



SORTEO DE 20 COCHES FORD "FIESTA L"

SORTEO DE FIESTA

del 20 de Setiembre al 15 de Noviembre de 1976

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GERONA

N. de la R.: Por la Comisión, se nos comunica que todos los anexos que en este escrito-informe se citan están en el Gobierno Civil, a disposición de cualquier persona que desee examinarlos o consultarlos.

LEA LOS SITIOS

Del 9 al 12, Fiesta Mayor de Flaçà

"Los festejos locales deben volver a sus raíces populares", dice don Josep Batllori

Los días 9, 10, 11 y 12, Flaçà se vestirá de gala para recibir su tradicional «Fiesta Mayor». Año tras año, a pesar de las posibles inclemencias atmosféricas, la citada localidad es motivo de obligada parada por parte del visitante, quien nos honra con su grata asistencia y, a su vez, participa del característico colorido y jolgorio que las populares jornadas nos brindan.

Por tercer año consecutivo, la organización de los actos programados, corre a cargo de un entusiasta grupo de jóvenes flaçanenses a la cabeza de los cuales se halla don Josep Batllori, joven y dinámico presidente que canaliza las aspiraciones de ámbito recreativo y cultural hasta ahora realizadas en nuestra localidad. Con él sostuvimos la siguiente entrevista:

—¿Cuáles son las principales dificultades que deberá afrontar para conducir a buen puerto una Fiesta Mayor de semejante envergadura?

—Quizá, la más importante, aparte de la puramente organizativa que casi siempre acompaña este tipo de actividades, reside en poder conseguir que el presupuesto inicial quede cubierto una vez hayan finalizado los festejos. Una fiesta con la solera y brillantez que posee la actual, necesita de una considerable base o soporte económico que la haga realidad.

—Se ha hablado mucho acerca de la decadencia de las «Fiestas Mayors»: ¿cuál es su opinión respecto al tema?

—Es evidente que las actuales «Fiestas Mayors» no tienen la abrumadora aceptación que tenían bastantes años atrás. Y esto es lógico. Era un tiempo en que sólo ellas tenían el monopolio de una determinada diversión, en la actualidad totalmente superada, puesto que no se hace preciso esperar tal jornada para bailar a los sonos de

una orquesta: existen multitud de locales para tal efecto y que suplen perfectamente lo anterior.

—¿Eso supone un futuro bastante incierto, tal como lo plantea?

—No, exactamente. Soy de la opinión de que los citados festejos deben volver a sus raíces populares en lo posible, es decir, una «Fiesta Mayor» no de-

parte de los vecinos de Flaçà? —No creo exagerar si afirmo que magnífica. Me satisface poner de relieve la constante ayuda que siempre nos ha proporcionado el vecindario, tanto las empresas comerciales, como las distintas personas que a título individual han hecho posible que anualmente se celebre.

Pere SAMSÓ



be ser un mero producto comercial sino la expresión festiva y popular de todo un vecindario.

—¿Cuál ha sido, ya finalmente, la colaboración prestada por

PROGRAMA
Sábado, 9:
Tarde, a las 8 horas: Gran repique de campanas, como señal de inicio de la Fiesta Mayor.

A las 8:30: Oficio religioso en la capilla de San Ferrn. Noche, a las 11: Gran recital de canción, con Xavier Ribot i Quart Creixent.

Domingo, 10:
Mañana, a las 9 horas: II Gran Rally Incongnita de Flaçà-78.

Tarde, a las 4: Confrontación deportiva Tercera Regional entre el Club de Fútbol Flaçà y Club de Fútbol La Junquera.

A las 6: Teatro con «Deixem la dona, Císquet».

Noche, a las 10: Recital de habaneras, canciones populares con el Grup Alba de La Bisbal i la Coral de Parlabà.

Lunes, 11:
Tardes, a las 5 horas: Tres sardanas.

A las 6: Primera sesión de baileables con Rudy Ventura y su conjunto y La Principal de La Bisbal, con su cantante Albert.

Noche, a las 11: Tres sardanas en la Plaza.

A las 12: Sesión de baile con Rudy Ventura y su conjunto, y La Principal de La Bisbal.

Martes, 12:
Mañana, a las 11:30 horas: Oficio solemne en la iglesia parroquial.

A la 1 de la tarde: Gran concierto de gala a cargo de La Principal de La Bisbal.

A las 4: Fútbol entre Club de Fútbol Flaçà-Atlético Bisbalense.

A las 5: Tres sardanas.

A las 6: Sesión de baile a cargo de La Principal de La Bisbal y el gran conjunto Genion's.

Noche, a las 11: Gran concierto de sardanas a cargo de La Principal de La Bisbal. Homenaje al maestro Conrad Saló.

A las 12 de la noche: Baile de fin de fiesta a cargo de La Principal de La Bisbal y el conjunto Genion's.

Inauguración, en Palafrugell, de la "IV Mostra Collectiva de Pintors i Artistes Locals"

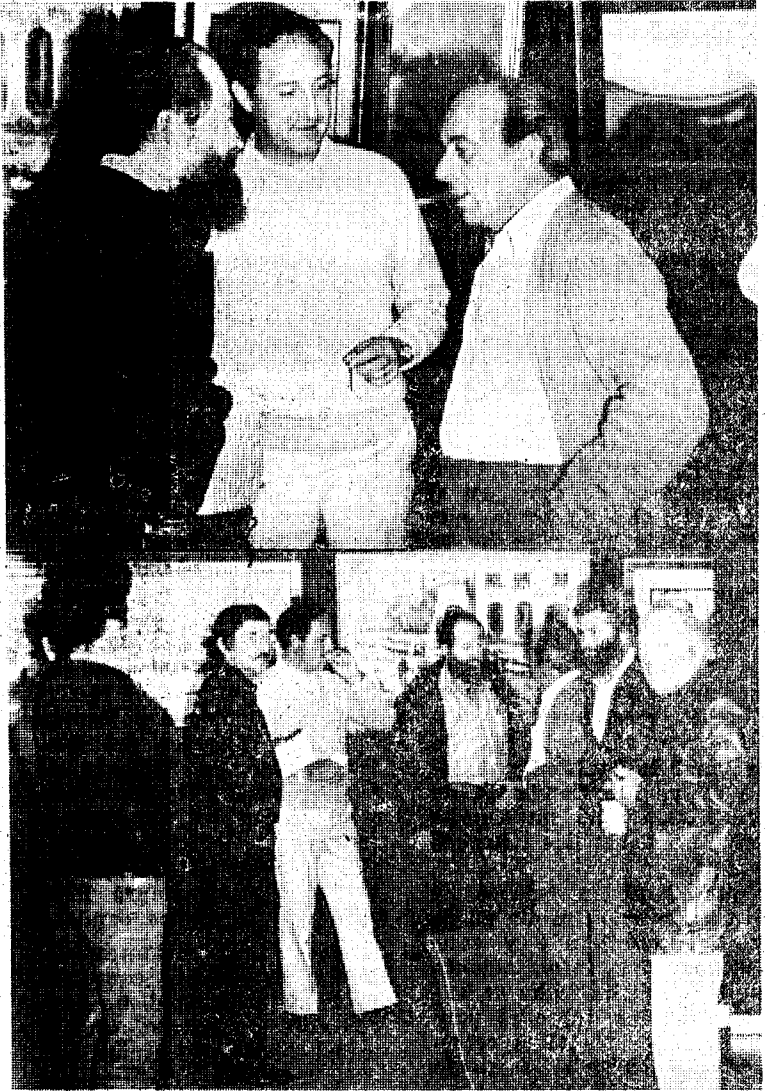
Este pasado sábado, en la Sala d'Art Empordà, se abrió al público la «IV Mostra Collectiva de Pintors i Artistes Locals». Dicha sala a fin de poder ver que permanecerá abierta hasta

Ribot o los repujados por obra y gracia de Turró.

Bastante público se congregó en dicha sala a fin de poder ver las últimas creaciones de nues-

trabajos. En el capítulo de obras, destacamos las dos de Cuixart, valoradas cada una de ellas en 150.000 pesetas, un cuadro de grandes dimensiones de Maldonado, en el cual refleja una figura femenina, y las típicas notas marineras de Candelaria, sin desmerecer naturalmente los trabajos presentados por el resto de los artistas invitados.

XAVIER AMIR



En la fotografía superior, Candelaria, Costa y Moret. Abajo, un nutrido grupo de artistas, integrado por Rocas, Bonnin, Costa, Candelaria, Tormo y Harwood.

el próximo 15 de octubre. Diez representantes en el campo artístico, entre los que se cuentan Bonnin, Candelaria, Costa, Sobrepera, Cuixart, Didac, Fontanet, Harwood, Iglesias, Maldonado, Martinell, Moret, Pericot, Puig, Ribot, Rocas, Tormo y Turró. Además de muchos de los men-

COTO

Arrendaría o compraría Finca para Coto en Gerona o Figueras, mínimo 500 Ha. Buen terreno para perdices, conejos y torcos. Interesados diríjase al Ap. de C. 221, de Granollers (Barna).

una radio-estación

La Voz de Gerona

unidad musical e informativa

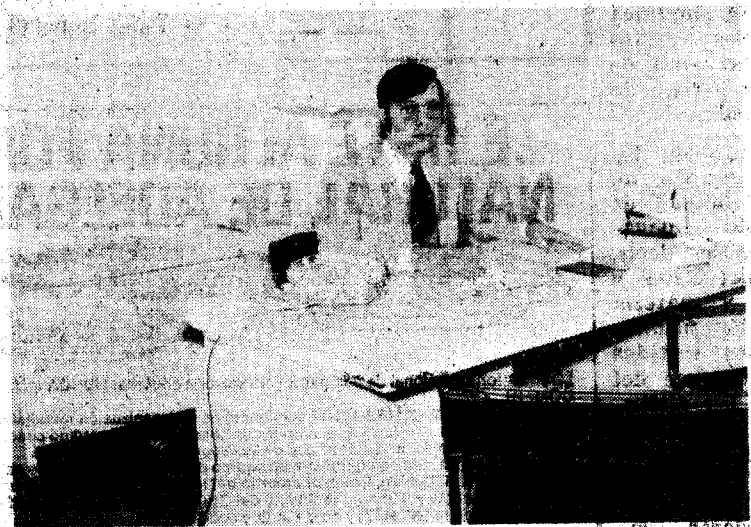


REUNION

DE SEGUROS Y REASEGUROS SOCIEDAD ANONIMA

Apertura de los nuevos locales de REUNION de SEGUROS y REASEGUROS, S. A., en Gerona

Don Juan Martí Masmiquel expone las directrices de la Empresa



Para nadie es ya un secreto que el seguro es una actividad de capital importancia en la sociedad de nuestros días. Comienza diciéndonos el Director de la Sucursal en Gerona de Reunión de Seguros y Reaseguros, S. A. D. Juan Martí Masmiquel: «Para una cualquier otra empresa de servicios la compañía de seguros necesita actualizarse y dedicar la máxima atención a todo

aquello que pueda significar un incremento en la eficacia, una mejora en el servicio. El marco —continúa el Sr. Juan Martí Masmiquel—, es, por supuesto, importante ya que es indispensable que todo esté a tenor de la imagen que un equipo como el nuestro, joven y dinámico, ha de presentar ante el público al cual ofrece sus servicios.

Esto, unido a nuestro constante afán de brin-

dar la mayor comodidad a nuestros clientes, ha sido el motivo del cambio a estos nuevos locales que desde ahora me complazco en poner a la disposición del público gerundense.

Visitamos las instalaciones situadas en C. Balmes, 15 entlo.— amplias, alegres, funcionales y presididas por el buen gusto.— Mientras Juan Martí Masmiquel nos explica que aunque la compañía está integrada en el prestigioso grupo financiero valenciano, NOGUERA. La autonomía de trabajo en la sucursal gerundense es total, lo cual permite resolver con la mayor rapidez la tramitación de la documentación necesaria en cada caso.

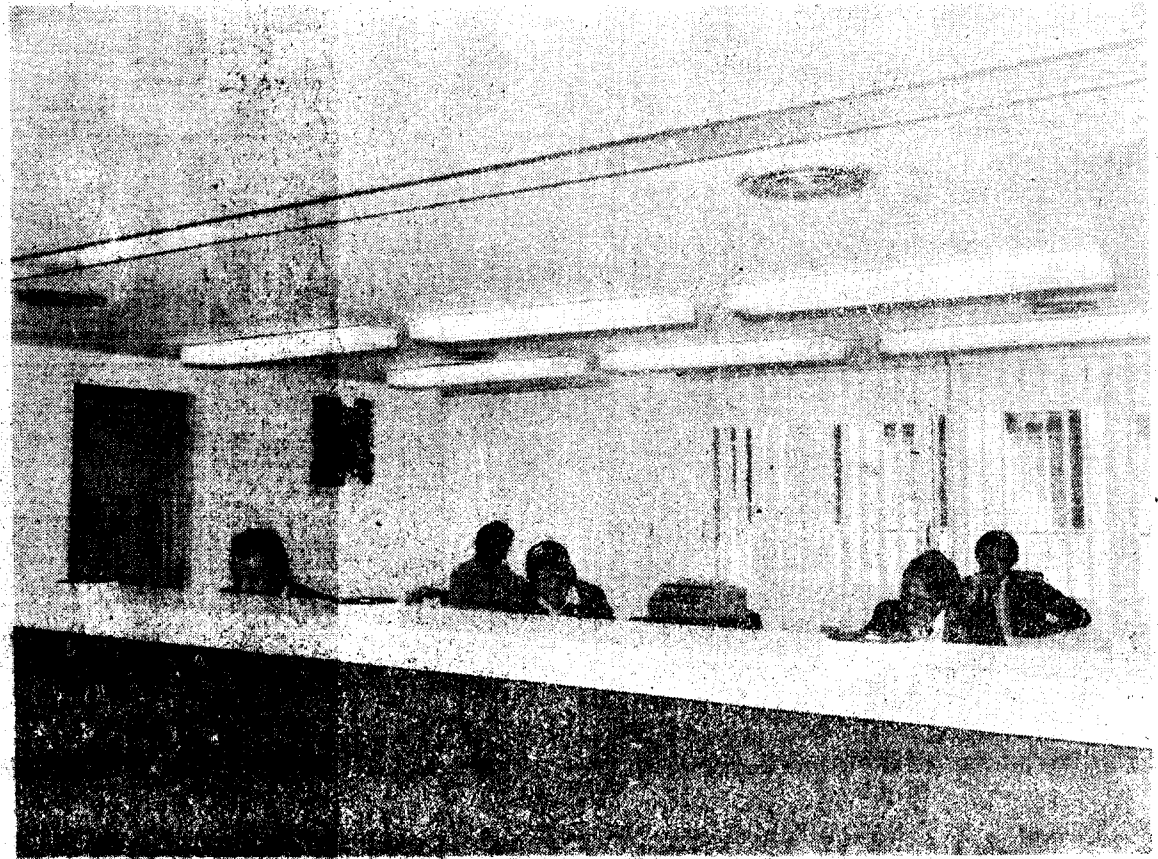
Para nosotros es un orgullo que creamos legítimo —concluye el Sr. Juan Martí Masmiquel— el

poder decir que somos un equipo altamente cualificado y especializado que sabrá estudiar y resolver cada caso de la forma más idónea, con esta mo-

ral de trabajo y de servicio empezamos la nueva singladura desde nuestros nuevos locales.

Por nuestra parte, sólo nos queda desear que Re-

unión de Seguros y Reaseguros, S. A., vea coronados por el éxito sus constantes esfuerzos en pos del mejor servicio al público gerundense.— R.



DEPORTES

Casi seguro

Quico será baja en Tarragona, por lesión

Molet causó muy buena impresión en el "partidillo" del jueves

Sigue el Girona C. de F. preparándose con vistas al encuentro que el próximo martes, a partir de las cuatro y media de la tarde disputará en el campo del Gimnástico de Tarragona, que será arbitrado por el señor Casajuana Rifé, y en el que intentará hacerse con alguno de los puntos en litigio.

El jueves, por la tarde, tuvo lugar un «partidillo» en el que los rojiblancos tuvieron como oponente al C. D. Banyoles. Vencieron los pupilos de Luis Pujolrás alineando el mister gerundense a dos formaciones totalmente diferentes. En la primera parte salieron Hernández; Amador, Quico, Reyes; Ortega, Nieto; Abad, Busquets, Vila, Pagés I y Pena. En el segundo período, Freixas; Cruz, Pechas, Juanito; Serra, García; Peña, Molet, Pagés II, Gorraiz y Silva. Este último es un joven jugador del Castellfollit que acudió al «Estadi» para ser observado por los técnicos del club rojiblanco.

Como bien pueden observar, no intervinieron en el partidillo Javi, que resultó ligeramente lesionado en la sesión preparatoria del martes; Abete, que sigue con precauciones tras la contractura del domingo; Miret, que ya está bastante recuperado de la «nefritis» y que, incluso, estuvo en el «Estadi», y Durán, que por prescripción facultativa ha de guardar absoluto reposo durante varios días a fin de eliminar todas las dolencias que viene arrastrando desde hace demasiadas semanas.

Como nota negativa hay que dejar constancia de la lesión sufrida por Quico y que muy posiblemente le impedirá jugar en Tarragona. Es casi seguro que en el feudo tarraconense su demarcación sea ocupada por Serra, que ya entrena con normalidad tras el «trompazo» de La Puebla.

Pasando al aspecto positivo señalemos que Molet jugó a tope en la segunda parte, evidenciando una perfecta puesta a punto y demostrando que puede contarse con él.

En otro orden de cosas indiquemos que parece va a solventarse de forma definitiva el «caso Pechas». Hay, por lo visto, entente entre el Club y el jugador. Sabemos que el jueves estuvo en el local de las Ramblas y que la firma del compromiso puede efectuarse de un momento a otro.

El programa previsto hasta el martes y que nos ha facilitado el entrenador rojiblanco es el siguiente: Ayer, descanso; hoy, entrenamiento; mañana, descanso; el lunes, nueva sesión preparatoria, y el martes, desplazamiento por la mañana en autocar a tierras tarraconenses.

Estas son las noticias más sobresalientes que ofrece el panorama balompédico rojiblanco ante el importante partido que el día 12, se jugará en Tarragona y en el que el Girona intentará borrar el negativo que le dejó el Lérida en la primera jornada de Liga.

Narciso PLANAS

FUTBOL

TENIS DE MESA

La sexta jornada en las tres categorías regionales

En Preferente, difícil desplazamiento del Figueras, esta noche, a Tortosa

Palamós - San Celoni, partido destacado en Primera

Vamos a repasar lo que dará de sí la sexta jornada correspondiente a las competiciones regionales en que toman parte los equipos gerundenses.

PREFERENTE

Horta - Vich
Tortosa - Figueras
Júpiter - Moncada
Manresa - Iberia
Badalona - Calaf
Malgrat - Gramanet
Gavá - Masnou
Andorra - Oliana
Hospitalet - La Cava
Barcelona - Europa

Difícil desplazamiento para el Figueras al campo del Tortosa, equipo que en su feudo no es fácil de superar. Los ampurdaneses tendrán que poner «toda la carne en el asador» para intentar que alguno de los puntos en litigio pasen a engrosar su casillero.

No hay que descartar, ni mucho menos, la posibilidad de que los pupilos de Pinto consigan algo positivo. De cualquier forma, va a resultar muy difícil. El choque se jugará esta noche a las nueve.

PRIMERA

Arbucias - Mediterráneo
Mataró - Lansá
Palamós - San Celoni
Olot - Premiá
Llefiá - Lloret
Blanes - Artiguense
A. Marítimo - Bufalá
Cassá - Palafrugell
Cardedeu - Guixols
Rosas - Sant Hilari

El Olot recibe la visita del Premiá. Cómodo rival, sobre el papel, para los olotenses. Esperemos que nuestro pronóstico quede confirmado sobre el rectángulo de juego. Partido importante en Palamós en donde los costeños recibirán la visita del imbatido San Celoni, que figura en segundo lugar de la tabla. Los palamosenses tienen que dar el «do de pecho» para no perder el «tren de cabeza». En cuanto al Blanes, se las entenderá con el Artiguense que figura en la tabla con los mismos puntos que los blaneses, quienes saltarán al campo dispuestos a sacarse la espina del sonado 6-1 que encajaron hace siete días en Badalona ante el Bufalá.

No puede el Arbucias ceder más puntos en casa pese a que el Mediterráneo, visitante de turno, lleva a cabo, hasta ahora, una buena trayectoria. Pocas posibilidades del Lansá en Mataró. El Lloret acude a Llefiá a por todas. Hay que borrar los dos negativos que figuran en el casillero de los lloretenses. Choque entre dos equipos provinciales en Cassá de la Selva y Rosas. Los cassanenses recibirán al Palafrugell con pronóstico favorable y el Rosas hará lo propio con el Sant Hilari. En cuanto al Guixols, puede «arañar» algún positivo, que sería el primero, en Cardedeu.

SEGUNDA

En el grupo primero: Caldas - Vidreres
Salt - Palafróls
Bisbalense - Amer
Bañolas - Anglès
Tossa - Blancs
Farnés - Montgat
Sils - Castellfollit
La Escala - Torroella
La Selva - Bescanó
Peraleda - Pontenós

Choque de la «máxima» rivalidad en La Escala - el próximo martes - entre los locales y el Torroella. Los escalenses parten ligeramente favoritos aunque no deberán confiarse. El Bisbalense recibe al Amer con pronóstico favorable, mientras que el Palafróls viajará a Salt donde va a encontrarse con uno de los únicos equipos imbatidos. El cuadro que prepara Jordi Roca que-rrá mantener su positiva trayectoria ante el representante barcelonés en el grupo gerundense.

El Caldas parte favorito ante el Vidreres. El Bañolas debe superar al Anglès. Pronóstico localista en el Tossa-Blanes. En los demás partidos, pueden darse los tres signos quiniélisticos.

En el grupo cuarto estos encuentros:
Puigcerdá - Industrial
San Lorenzo - Abadesense
Ripoll - Sta. Eulalia

El Abadesense tiene muchas posibilidades de aumentar su cuenta de positivos en el feudo del San Lorenzo.
Narciso PLANAS

«Aparte del Olot, Mataró y Marítimo, el resto de equipos son del montón»

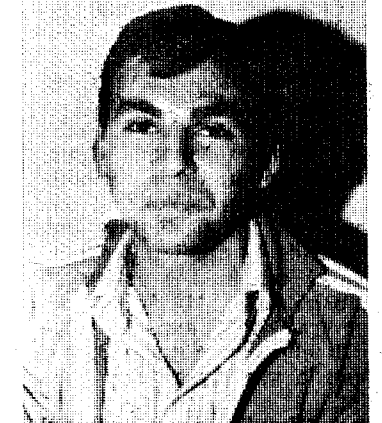
Dice el palafrugellense Miguel Gironés

Palafrugell. — (De nuestro corresponsal). Miguel Gironés Codina, juega de interior en el Palafrugell F.C., equipo que lo formó como jugador juvenil y en el que ha competido toda su carrera futbolística, a excepción de la temporada pasada, en que lo hizo en el Guixols. Una vez terminado el encuentro contra el Marítimo y con Gironés dolido en una pierna por el planchazo que sufrió en el transcurso de la confrontación, tuvimos un cam-

tino? —Sí, los partidos en campo contrario vamos a cogernos a partir de ahora con plena confianza en nuestras posibilidades. Ahora es el momento de empezar a recuperar puntos, contando no perder ninguno en casa.

—¿Qué aspiraciones tienes en cuanto a jugar en superior categoría?

—Desde el momento que se juega al fútbol siempre tiene que tenerse aspiración. Yo estoy muy contento actualmente aquí y si las cosas van bien siempre puede aspirarse a más. Lo que te puedo decir es que me demuestran mucha confianza y que el «mister» Espada nos apoya y nos da ánimos; él, además de un hombre de experiencia, es de aquellas personas a las que debes prestar atención.
XAVIER AMIR



bio de impresiones acerca del momento por el que atraviesa el jugador y el club blanquinegro.

—Físicamente —comienza por decirnos— me encuentro bien, aunque tengo que decirte que los partidos en el terreno de juego del estadio se ganan a base de entreno.

—¿Cómo ves al Palafrugell? —Con el partido de hoy, se han ganado pedacitos en la tabla clasificatoria. El Marítimo ha venido muy bien preparado, pero hemos conseguido dominarlo.

—¿Crees que a medida que avance el campeonato, va a colocarse el equipo en una zona tranquila?

—Desde luego; es un equipo el nuestro, de gente joven, que como mínimo podemos quedar por la mitad de la tabla. Aparte del Olot, Mataró y Marítimo, el resto de los equipos son del «montón».

—¿Ha habido algún handicap hasta el presente para que ostentáramos el farolillo rojo?

—Puede ser el hecho de que saliéramos al campo desmoralizados. Con estas condiciones, al marcarte un gol, es muy difícil puedas remontar el partido.

—¿Puedes comentarnos algo con relación a cómo ves la primera regional?

—Por lo que sé del año pasado, había en Palafrugell mucha euforia. En primera regional, hay mucha más técnica que en segunda, las defensas son muy duras y los equipos mejor preparados.

—¿Puede haber representado un factor importante el hecho de ganar limpiamente al Mat-

Se inició la fase gerundense de la Liga Nacional

El pasado martes dio inicio la temporada 76-77, con la disputa del primer partido clasificatorio correspondiente a la fase provincial de la Liga Nacional de Segunda División en que toman parte tres equipos de Primera Categoría provincial: CER La Escala, Ademar y S. T. M. San Narciso, de Gerona.

En la primera jornada se enfrentaron los del San Narciso con el Ademar. El resultado global fue de 5 victorias a 3 a favor de los del San Narciso, después de un partido altamente disputado como lo demuestran los resultados registrados en cada veintuno. Victoria merecida del San Narciso, no sin antes tener que salvar serias dificultades que les opusieron los del Ademar, gracias a la veterania de Del Barrio y Pujadas y la clase de Fajardo; victoria que aún es más meritoria. Todos los jugadores sin excepción rayaron a gran altura, destacando por encima de todos Busquets, del San Narciso, que salió su actuación venciendo en sus tres partidos. Por parte del Ademar, Del Barrio fue el más destacado seguidor de Pujadas y el buen hacer de Fajardo, cuyo resultado ha sido importante para dicho equipo. También Baix y Bonnin completaron de una forma eficaz el terceto vencedor.

Los resultados técnicos registrados fueron:
Busquets vence a Fajardo, por 2-0; Del Barrio vence a Baix, por 2-0; Pujadas vence a Bonnin, por 2-0; Busquets a Del Barrio, por 2-1; Bonnin a Fajardo, por 2-0; Baix a Pujadas, por 2-0; Del Barrio vence a Bonnin, por 2-0, y Busquets a Pujadas, por 2-1.
Resultado final:
S. T. M. San Narciso, cinco victorias, y Ademar, tres.
Clasificación:
STM San Narciso, 3 puntos; Ademar, 1, y CER La Escala, 0 (Este equipo descansaba en esta primera jornada). Ayer se jugó la se-

FUTBOL

Estadio de la Juventud

ACTIVIDADES PARA HOY Y MAÑANA
Hoy, a las 15,45 horas, II Trofeo Higinio Casellas, P. Bons Aires-Joa Masket y a las 17,45 horas, Cultural Avenida-La Pansa.
DOMINGO
A las 10 horas, juveniles, Doble Set-Flasá.
A las 11,45 horas, La Salle-C. F. Salt.

EL ANUNCIO DEL DIA - TELEF. 307948

BUSCA TU EVASION MUSICAL EN

GRAMOLA

CAMPO DE FUTBOL "MIRAMAR"

LA ESCALA

Martes, día 12 de octubre

A las 4 de la tarde

Emocionante y esperado partido de la «máxima» rivalidad comarcal.

U. D. TORROELLA - C. F. LA ESCALA

(Líder imbatido)

Delegación Provincial de Deportes

Curso de Promoción y Expansión Deportiva

Continúa desarrollándose el Torneo de Iniciación al Baloncesto, en el que participan equipos infantiles y juveniles de las localidades de nuestra provincia.

Los resultados registrados en la segunda jornada del citado torneo, fueron los siguientes:

Riudarenes - Vilasacra	52-24
Riudellots - Borrassá	27-19
Anglès - P. Sabardera	59-13

Después de estos resultados, la clasificación es la siguiente:

1. Anglès, 4 puntos; 2. Riudarenes, 4; 3. Riudellots, 4; 4. Palau Sabardera, 2; 5. Vilasacra, 0, y 6. Borrassá, 0 puntos.

SEZ RADIO GERONA E. A. J. 38

PRESENTA HOY, A LAS 3 DE LA TARDE

sábado deportivo

Entrevistas, comentarios, rumores, temas polémicos...

HOY: El gravísimo problema arbitral, sus consecuencias y las posibles soluciones; don Pedro Campeny, presidente del C. D. Fanrés denuncia algunos de los males que aquejan al fútbol; Alberto Pellicer y su anunciada renuncia a la presidencia de la Comisión Deportiva del R.A.C.; Luis Pujolrás habla del Tarragona-Gerona; «Rumores»; «A mi aire», un espacio de Casademont-Cornàs y, además, la actividad deportiva del presente fin de semana.

MARTES, DIA 12, A PARTIR DE LAS 4,15 HORAS DE LA TARDE, RETRANSMISION EN DIRECTO DESDE TARRAGONA, DEL PARTIDO DE LIGA...

G. TARRAGONA - GERONA C. DE F.

MONTBAR - Playa de Aro

ABIERTO

TODOS LOS DIAS

PLAYA DE ARO - BARCELONA

Tel. 81 74 29

maxim's

ESTARTIT

Abierto Vigilias noche y Festivos

hoy, 9 de octubre

FERNANDO ESTESO

en

PIRELLA

XV VUELTA CICLISTA AL AMPURDAN

Diez equipos extranjeros y siete españoles han formalizado su inscripción

Ciento dos corredores estarán presentes, este mediodía, en la salida

La primera etapa, Perelada-La Escala, consta de 145 kilómetros

Es probable que a última hora se produzca alguna que otra baja en la lista de participantes. No obstante, de lo que no hay duda es de que los organizadores de la Vuelta Ciclista al Ampurdán han conseguido un éxito rotundo al presentar una relación oficial de inscritos que totaliza la nada despreciable cifra de 102 corredores divididos en 17 equipos, diez de ellos extranjeros.

Será la mejor participación alcanzada por una prueba amateur por etapas española. Puede, insistimos, que surja alguna baja, pero pese a ello, no cabe la menor duda de que estarán en la salida destacados corredores amateurs que puedan ofrecernos cuatro jornadas de auténtico ciclismo. Tengamos muy en cuenta que la carrera discurrirá por un recorrido altamente difícil, circunstancia que contribuirá en la espectacularidad de una prueba que, sobre el papel, tiene que ganar un corredor completísimo.

Los nombres de los Duteil, Cabrero, Arquimbau, Fortiá, Alfonsel, Pérez, Saladié, entre otros, son lo suficientemente conocidos en los medios ciclistas amateurs como para prever una prueba abierta y competidísima que —estamos seguros— va a dar mucho juego y que servirá para poner claramente de relieve, una vez más, el éxito de una entidad como el C.C. Ampurdanes que en los últimos años ha potenciado de forma realmente admirable esta ronda que, normalmente, pone el «cerrojazo» de la temporada española por lo que a carreras amateurs por etapas se refiere.

Deseamos que las cuatro jornadas discurran con toda normalidad y que en el transcurso de las mismas podamos «catar» este ciclismo de auténtica categoría que, sin duda alguna pueden departarnos los cualificados corredores que estarán en la línea de salida.

Será a las 13 horas del mediodía en Perelada. Allí, en tierras ampurdanesas, a la sombra del mundialmente conocido Castillo de Perelada. Los corredores mostrarán un semblante de intranquilidad. Todos sentirán el «cosquilleo» en sus piernas. Habrá enormes deseos de que se levante el «telón» de una obra que consta de cuatro actos los cuales se escenificarán por rutas provinciales.

Más de un centenar de corredores en la salida dispuestos a cubrir los primeros 145 kilómetros

PARTICIPACION DE LUJO
Tenemos que hablar, forzosa-

mente, de una participación de lujo. La lista de equipos que nos ha facilitado el C.C. Ampurdanes habla bien a las claras de que estarán en la salida cualificados representantes del ciclismo nacional y extranjero.

Veamos, a continuación, la composición de los equipos:



Este es Bernardo Alfonsel, décimo en los Juegos Olímpicos de Montreal y hombre fuerte del Cipisa.

Selección belga: René Martens, Maurice Petry, Michel Cauberg, Dominique Coosemans, Jos Simons y Ronny Bossant.

Selección holandesa: Prank Gerriet, Joop Hattenis, Ton Koop, Marcel Rehorst, Gery Mak y Nico Hoogduin.

Peugeot-Pyrennes, de Francia: Claude Aigues-Pares, Dante Cocolo, Peter Hall, Alain Laveissiere, Roger Saladié y Patrich Savoise.

Velo Club Nimols, de Francia: Christian Gibelin, Patrick Bonnet, Gerard Oset, Jacques Castán, Gerard Millet y Roger Maillard.

Selección de Limoges de Francia: Francis Duteil, Alain de Carvalho, Daniel Ceulemans, Michel Dupuytren y otros dos corredores a designar.

Tonneins-Aquitaine, de Francia: Michel Fedrigo, Daniel Barjolín, Patrich Audeguil, Bernard Pineau, Jean-Paul Galles y Bernard Tomiet.

Selección de Suiza: Werner Fretz, Daniel Müller, Urs Schenkel, Paul Schmiel, Max Heinle y Marjus Meinen.

Bicardi-La Casera: José Vicente, Juan Carlos Lázaro, Pablo Rey, José Bicardi, Antonio Martínez y Antonio de los Ríos.

G. D. Cipisa: Ignacio Macho, Fernando Cabrero, Bernardo Alfonsel, Jesús Suárez, Angel Barrios y José Antonio Cabrero.

G. D. La Casera-Bahamontes: Miguel Rodríguez, José Carramolino, Jesús Niesto, Vicente Galera, Félix Pérez y Antonio Palmero.

Selección de Marignane, de Francia: Jean Louis Pica, Marcel Tinazbi, Marc Chiri, Remy Faure, Patrich Marete y Antoine Venekas.

Selección de Lyonnois, de Francia: Chavy Notargiacomo, Calatti, Desportes, Decreux y Bernard.

Novostil-Transmallorca: Verdura, Montroig, Vilardaga, Blas Domingo y dos corredores a designar.

Sedavi-Mercury: Arquimbau, Albeda, Vila, López, López II y Garcia.

A. C. La Llagostera-Toro: Xifré, Amor, Gonzalvo, González, Redondo, Diez I y Diez II.

G. D. Almogávares: Estará capitaneado por Jorge Fortiá, único participante gerundense en la carrera.

Desconocemos en estos momentos los nombres de los corredores que formarán la selección alemana.

Como hemos dicho al principio, una participación de lujo.

¿SURGIRA OTRO CIMA?

Asistimos el pasado año al recital que preparó un asturiano desconocido por el gran público. Se llamaba Enrique Cima. Recuerdo que una vez concluida la carrera me solicitó si podía enviarle los periódicos que hablaban de la prueba. Era modesto y continuaba siéndolo tras su victoria. Al término de la carrera había ganado y lo había hecho con autoridad, demostrando sus magníficas cualidades.

Cima defendía los colores del equipo que dirigía «Rafa» Carrasco. El «Lecherito» nos decía al término de la prueba que Cima iba para figura. No estaba equivocado el actual responsable técnico del Novostil-Transmallorca. Cima, en su primer año como profesional, ha conseguido importantísimos éxitos que le han valido situarse como una de las más firmes esperanzas del ciclismo español.

Cima confirmó sus posibilidades en la «Vuelta al Ampurdán» hace tan sólo doce meses. ¿Volverá a surgir otro Cima en la actual edición? Ojalá suceda así, ya que con ello se demostraría, una vez más, que la ronda ampurdanesa es «trampolín» de nuevas figuras.

PUNTO FINAL

Se han logrado los ingredientes necesarios para que la prueba obtenga un éxito rotundo. Esperamos y deseamos que así sea.

Narciso PLANAS

Vamos, a continuación, a darles cuenta de las etapas, recorrido, horarios y premios de la decimoquinta edición de la Vuelta Ciclista al Ampurdán que

TERCERA ETAPA
Lunes, día 11
La Sellaera
Anglés
Osor (MV)

Palafrugell 10.10
La Bisbal 10.32
Parlobá 10.45
Serra d'Aró 10.51
Torroella Montgrí 11.02
Ullá 11.04
Bellcaire 11.12
La Escala 11.24
Orriols 11.45
Bóscaza 11.50
Figueras 12.14

Total, 133 kilómetros.

PREMIOS

Clasificación Etapas

1.	4.000
2.	3.000
3.	2.000
4.	1.500
5.	900
6.	800
7.	700
8.	600
9.	500
10.	400
11.	300
12.	300

Clasificación General

1.	12.000
2.	10.000
3.	7.000
4.	5.000
5.	4.000
6.	3.000
7.	2.000
8.	1.500
9.	1.000
10.	1.000
11.	800
12.	500

Premio Montaña

1.	3.000
2.	2.000
3.	1.500
4.	1.000
5.	500
6.	300

Metas Volantes

1.	2.000
2.	1.500
3.	1.000
4.	500
5.	300
6.	200

Por Equipos

1.	3.000
2.	2.000
3.	1.000



Félix Pérez, dominador absoluto de la Vuelta a Gerona y que acude a la ronda ampurdanesa capitaneando el G. D. La Casera-Bahamontes. (Foto Sans).

se iniciará este mediodía en Perelada, punto de «arranque» de la ronda ampurdanesa en los últimos años.

PRIMERA ETAPA

Sábado, día 9

Perelada	13.00
Garriguella	13.12
Rabós	13.19
Espluga	13.25
S. Clemente	13.34
Capmany	13.47
Cruce N-II	13.25
La Junquera (MV)	14.03
Agullana	14.12
Cruce Pont Palau	14.20
Cruce Viure	14.25
Boadella	14.28
La Salud (PM)	14.34
Terradas	14.36
Liers	14.45
Figueras	14.34
Vilabertrán	14.57
Perelada (MV)	15.03
Estación Perm.	15.33
Llonsá (MV)	15.26
P. Selva	15.38
Cruce Cadaqués (PM)	15.54
Cruce Rosas	16.04
Castelló	16.15
S. Pedro P.	16.27
Armentera	16.30
Montiró	16.33
Pelacals	16.35
Vilademat	16.37
La Escala	16.45
Total, 145 kilómetros.	

SEGUNDA ETAPA

Domingo, día 10

Primer sector, contra reloj por equipos:

La Escala	9.00
Vilademat	9.08
Torroella Fluvia	9.17
Vilacolum	9.20
Cinturón Ronda	9.30
Figueras	9.36

Total, 24 kilómetros.

Segundo sector, en línea:

Figueras	13.00
Vilafant	13.03
Navata	13.12
Caixós	13.21
Besolú	13.36
Argelaguer	13.44
San Jaime Ll.	13.49
Castellfullit (MV)	13.58
S. Juan F.	14.01
La Caña	14.04
Vall Viçnia	14.10
S. Salvador	14.21
Capsacosta (PM)	14.41
San Pablo S.	14.53
S. Juan Ab.	15.11
Santiagoota	15.27
Olot (MV)	15.32
Las Presas	15.40
S. Esteban Bas (PM)	15.55
San Felis P.	16.03
Las Planas	16.14
Amer	16.14
La Sellaera	16.22
Total, 125 kilómetros.	

15 VOLTA CICLISTA A L'EMPORDA

Organización: CLUB CICLISTA AMPURDANES

GRAN PREMIO

CASTILLO DEI



PATROCINIOS Y SERVICIOS

Premio Montaña BANGO OCCIDENTAL	Señalización MUEBLES MAS Av. José Antonio FIGUERAS	1.ª Etapa Perelada - La Escala RIEJU
2.ª Etapa 1er. Sector La Escala Figueras La Casera	2.ª Etapa - 2.ª Sector Figueras - La Sellaera de Ter Etapa Reina LA SELLERA DE TER Villa del Mueble	3.ª Etapa La Sellaera de Ter - Lloret FINDUS FRIORIZADO
4.ª Etapa Lloret - Figueras McCain FRITSA - Tel. 3174329 - BARCELONA PATATAS FRITAS CONGELADAS	Primer Español GINSON Bicicletas y Ciclomotores	Por Equipos chamburcy YOGUR Y POSTRES
Premio a la desgracia FRUOLISA	Primer Corredor Provincial HELADOS CAMY Garantía S. A. T. Prod. Nestlé	Metas Volantes Materiales para la Edificación & SEVOSA SA
Premio a la Amabilidad INDUSTRIAS JULIBERT TOLDOS T. I. R. Marina Nacional, 101-103 Tels. 290 05 34 - 290 46 34 SABADELL	Premio primer aficionado 2.ª FINCAS Armengol Tel. 50 49 97 - FIGUERAS	Avituallamiento y Altavoces Oficiales Coca Cola

Premio a la Combatividad
AUTO ESCUELA CATALUÑA

Tel. 50 03 40
FIGUERAS

Primer Extranjero
AGUA MALAVELLA

CARBONICA NATURAL
agua las creus
NATURAL OLIGOMETALICA

AGENCIA INMOBILIARIA



TRANSACCIONES AUXILIAR DE FINCAS BURRALLO
ESTARTIT — 75 84 53
LA ESCALA — 77 02 39
77 07 39

HOSTAL RIBOT

BODAS, COMUNIONES, BANQUETES
CONVENCIONES, REUNIONES SOCIALES

Salones con capacidad para 500 personas

Teléfono, 20
RIUDELLOTS DE LA SELVA
(GERONA)

LAS INCLEMENCIAS DEL TIEMPO ESTROPEAN LAS PISCINAS

AHORA ES EL MOMENTO DE PROTEGER LA SUYA CUBRIENDOLA CON UNO DE LOS MODELOS QUE TIENE A SU DISPOSICION



PASEO CANALEJAS, 4.
AVENIDA JAIME I, 6.
Teléfono: 20 05 78.
GERONA

PROTECCION IDEAL TAMBIEN, PARA LA CAIDA DE LOS NIÑOS.

CONSULTENOS. PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO



presente en todas las manifestaciones deportivas...

...Y EN TODOS LOS HOGARES

FUTBOL JUVENIL

Mañana, debut oficial del Gerona en el "Estadi" Se enfrentará, a las 11,30 horas, al San Martín

Tras la sensacional victoria obtenida el pasado domingo en Terrasa, el juvenil rojiblancos dispone a efectuar su debut oficial en el "Estadi", ante sus incondicionales. Mañana, a las once y media, se enfrentará al San Martín, en confrontación valedera para la segunda jornada de la liga nacional juvenil.

El preparador gerundense, José Trull, nos ha analizado el partido de mañana. —En primer término, el "mister" del juvenil rojiblancos nos da su impresión acerca de la actuación del equipo hace una semana en Terrasa.

—Creo que estuvo bien, aunque el Terrasa no es nada del otro mundo. No nos fue demasiado difícil derrotar a los terrasenses. Aunque, tras vencer por 0-2, el penalty con que nos castigaron, creo que fue muy riguroso, nos complicó en algo la situación. Sin la pena máxima, podíamos haber vencido por tres o cuatro goles de diferencia.

—El domingo primer partido del campeonato nacional juvenil en el "Estadi". —Tengo algunos problemas en cuanto a la alineación, ya que Manolo, seguramente, deberá guardar reposo varios días por una indisposición en el estómago.

—Será difícil. En esta categoría, todos los encuentros serán como verdaderas finales. A partir de la cuarta o quinta jornada, ya empezarán las luchas por los primeros lugares y por las posiciones de descenso.

TENIS

El C. T. Gerona a un paso de la fase final del Campeonato de España Sigue disputándose la Liga gerundense por equipos

Mañana, domingo, día 10, se disputará en Madrid el último partido correspondiente a la fase de clasificación entre los equipos del C. T. Gerona y el C. T. Cuarterel de la Moriana. Podremos catalogar este partido de muy importante para las aspiraciones del C. T. Gerona de lograr el primer puesto en su grupo lo que le daría acceso a la disputa de la fase final de ascenso.

Mañana, domingo, día 10, se disputará en Madrid el último partido correspondiente a la fase de clasificación entre los equipos del C. T. Gerona y el C. T. Cuarterel de la Moriana. Podremos catalogar este partido de muy importante para las aspiraciones del C. T. Gerona de lograr el primer puesto en su grupo lo que le daría acceso a la disputa de la fase final de ascenso.

Mañana, domingo, día 10, se disputará en Madrid el último partido correspondiente a la fase de clasificación entre los equipos del C. T. Gerona y el C. T. Cuarterel de la Moriana. Podremos catalogar este partido de muy importante para las aspiraciones del C. T. Gerona de lograr el primer puesto en su grupo lo que le daría acceso a la disputa de la fase final de ascenso.

ATLETISMO

Hoy, primera jornada del Campeonato provincial junior y juvenil La segunda se ha programado para el día 12

La Federación Provincial de Atletismo ha programado para hoy y el próximo martes, día 12 de octubre, una nueva edición de los Campeonatos provinciales de juniors y juveniles, categorías masculina y femenina que tendrán lugar en el "Estadi" de La Dehesa.

El organismo federativo nos ha facilitado el horario que seguirán estas dos jornadas. PARA HOY 15,30 horas, 400 metros vallas junior y juvenil; altura femenina junior y juvenil; Jabalina masculina junior y juvenil. 16,10 horas 400 metros vallas junior y juvenil; altura femenina junior y juvenil; Jabalina masculina junior y juvenil. 16,10 horas 400 metros vallas junior y juvenil; altura femenina junior y juvenil; Jabalina masculina junior y juvenil. 16,10 horas 400 metros vallas junior y juvenil; altura femenina junior y juvenil; Jabalina masculina junior y juvenil.

El Rey, en una competición deportiva en Ciudad Real Almedina (Ciudad Real), 8. — (Afil). — Su Majestad el Rey de España, Don Juan Carlos, llegó esta mañana a esta localidad, para presenciar la segunda y última jornada del Campeonato de España de Perros de Muestra en Campo, que se disputa en un terreno abundante en ese valioso ejemplar cinético que es la perdiz roja.

Actualidad deportiva guixolense

SAN FELI DE GUIXOLS. (De nuestro corresponsal). — El baloncesto continúa siendo la nota más destacada de la actualidad deportiva guixolense de la semana al darse la circunstancia de que el próximo domingo comienza el Campeonato Provincial y en cuya Liga estarán presentes los equipos de esta ciudad.

Siguiendo con la presentación de entrenadores, hoy queremos traer hasta estas páginas a Lluís Quintana Vivens a cuyo cargo están las féminas del Ateneu Deportivo, cuya preparación para su puesta a punto la está llevando a cabo desde hace aproximadamente un mes de forma muy activa esta joven promesa del baloncesto provincial tantos años vinculado con el deporte de la canasta en nuestra ciudad, y en cuya persona se le ha encomendado una de las tareas de mayor responsabilidad ya que de él puede muy bien depender el futuro de este equipo femenino que empieza a funcionar después de sus primeras experiencias llevadas a cabo el pasado año en el terreno de las competiciones oficiales.

—Amigo Lluís, ¿cómo ves la temporada que dentro de algunas fechas vés a emprender? —Muy interesante. Por lo que a nosotros respecta, estamos trabajando activamente para afrontar lo mejor posible el campeonato en el que estamos convencidos haremos este año un buen papel a pesar de la categoría de los equipos que tendremos enfrente.

TIRO PRECISION

Nueva victoria de Angel Ruiz Se disputó el IX Trofeo Pallar, tal y como está programado en el calendario de tiradas, y que dio como ganador absoluto a Angel Ruiz, seguido de Martí Coll.

Se disputó el IX Trofeo Pallar, tal y como está programado en el calendario de tiradas, y que dio como ganador absoluto a Angel Ruiz, seguido de Martí Coll. Dio comienzo la competición puntualmente a las nueve y media de la mañana con un tiempo magnífico y una numerosa participación de tiradores que llenaron todos los puestos.

A un paso del centro un hogar para Ud.

A sólo diez minutos de las Ramblas viva confortablemente en un piso de lujo, por menos dinero que en un piso normal, En Santa Eugenia. Pisos de gran calidad con 4 dormitorios, todos exteriores. Facilidades hasta 10 años.

FINCAS MEDIÑA (A. P. I.) 20 17 69 Juan Maragall, 12 Telfs. 20 81 94 GERONA

ANUNCIO OFICIAL

Ayuntamiento de RIUDARENAS (GERONA) ANUNCIO DE SUBASTA Este Ayuntamiento convoca SUBASTA para contratar las obras de urbanización de viales en ensanche del casco urbano (prolongación calle San Martín, Plaza de las Escuelas y Travesía de las Escuelas) por un importe de 1.286.142.— pesetas, a la baja.

RIUDARENAS, 4 de octubre de 1976. EL ALCALDE, Fdo.: Salvador Soliva

MUSICAL EIXIMENIS PIANOS - ORGANOS INSTRUMENTOS MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO GARANTIA ABSOLUTA Eiximenis, 18 - GERONA - Teléfono 20 63 86

BOUTIQUE CANNY tiene para Vd. las últimas novedades, con la más fantástica variedad en ABRIGOS SEÑORA En su visita podrá apreciar también el gran Stock en trajes chaqueta, conjuntos pantalón y jersey, pañuelos y pana. VISITANOS! en C. Major de Salt número 65.

TRANSPALET MIG • Manuales y eléctricos. • 2.000 Kg. de carga. • Diferentes largos y anchos. • Entrega inmediata. • Servicio post-venta. COMERCIAL ARTIGAS MAQUINARIA INDUSTRIAL y de ENVASAJE c/ Montseny, 35-37 Tel. 21 27 22 GERONA

TIRO PRECISION Nueva victoria de Angel Ruiz Se disputó el IX Trofeo Pallar, tal y como está programado en el calendario de tiradas, y que dio como ganador absoluto a Angel Ruiz, seguido de Martí Coll.

Sant Miquel del Fay Conozca una maravilla de Cataluña (A 7 Km. de St. Pol de Desbois) MUDANZAS LA ZAMORANA c/ Massanas, 41 Tel. 20 10 07 GERONA

BALONMANO

Liga Nacional Esta noche, Gavá - N. S. de Montserrat Mañana, G.E.i E.G. - Puerto Sagunto

De común acuerdo entre ambos clubs el partido Gavá - N.S. de Montserrat correspondiente a la Liga Nacional de Primera División, previsto para mañana, se jugará esta noche a las nueve en la cancha del cuadro gavanense.

Tiene el Montserrat una extraordinaria oportunidad para incrementar su cuenta positiva. El Gavá ha formado esta temporada un cuadro bastante endeble que debe ser superado por los albiazzules. El pronóstico señala a nuestro representante como favorito. Veremos si sobre la cancha de juego se confirma la superioridad de los sarrianenses.

Mañana, en el Pabellón Municipal de Deportes, el G.E. i E.G. recibirá la visita del Puerto Sagunto con el firme propósito de sumarle la primera victoria. El cuadro visitante ya estuvo hace siete días en el Pabellón. En aquella ocasión perdió por 24-11 ante el Montserrat. Ahora, esperamos que también regresen de vacío a sus lares.

Los demás partidos de la tercera jornada son: Eldense - J. Ricoh Canteras - Ripolllet Banesto - Vallehermoso Helios - Tatay

CAMPEONATO PROVINCIAL

En primera categoría estos encuentros:

- Lloret - Llagostera Sarriá Dalt - Bordils G.E. i E.G. - C.N. Figueras Corsá - Crec Celrà - Bredense Descansa: Blanes

El encuentro que sobre el papel ofrece mayores alicientes es el Sarriá de Dalt-Bordils no en vano van a enfrentarse dos equipos imbatidos.

- En juveniles: Lloret - Montserrat Sarriá Dalt - Bordils G.E. i E.G. - Ampurdán Corsá - Cassanense Corsá - Crec Descansa: Blanes

Antes de poner punto final, van a permitirnos la más rigurosa puntualidad a todos los equipos. Un retraso de dos minutos puede costar la pérdida de un partido ya que es propósito —según pudimos comprobar en la jornada del pasado domingo— de los colegiados hacer cumplir a rajatabla los horarios.

N. P.

BOCHAS

José María Vilar, delegado del G.E. i E.G.

La entidad "grupista" va a formar un potente equipo

La noticia hacía tiempo se rumoreaba por los medios bochísticos y al fin se ha visto confirmada: El G. E. i E. G. añade a sus múltiples actividades deportivas la sección de Bochas.

Como delegado grupista de dicha especialidad ha sido nombrado el hasta hace poco presidente del C. B. Gerona, don José Vilar Mercader, quien ya había pertenecido a la entidad grupista en calidad de jugador de balonmano. Creemos que es una persona idónea para intentar levantar dicho deporte en el seno del «Grup» ya que recordamos que el renombre y la popularidad que las bochas han alcanzado estos últimos años en Gerona, lo consiguieron a pulso la Junta Directiva que entonces presidia «Pitu» Vilar.

Recordemos, también, que el G. E. i E. G. fue una de las entidades pioneras que fomentó en nuestra ciudad el deporte de las bochas, aunque posteriormente y por motivos que no viene al caso enumerar dicha actividad fue dada de baja de las secciones del «Grup», si bien se continuó practicando el deporte de los bolos pero en la especialidad de petanca, gracias a los desvelos de los Caula, Mont, etcétera.

Según fuentes dignas de crédito, parece ser que el equipo de bochas del G. E. i E. G. estará formado por los hasta ahora componentes del Motos Ossa. De confirmarse la noticia los «grupistas» habrán conseguido hacerse con los servicios de excelentes jugadores que pueden dar muchas alegrías a sus seguidores. Enhorabuena, pues, al G. E. i E. G. y enhorabuena a las bochas en general, pues es realmente interesante que en deportes de minorías como son las bochas, haya clubs de la categoría del G. E. i E. G. que les den cabida dentro de sus secciones.

I TROFEO RENFE

Para mañana, día 10, está programada la celebración en las pistas de La Dehesa del «I Trofeo RENFE» de bochas, teniendo prevista su iniciación para las 8'30 de la mañana.

Este torneo, que se disputará por cuadreros, es el primero de una serie que van a celebrarse y que

servirán como preparación de los equipos para la próxima liga regional que este año promete ser más competitiva que nunca.

Los jugadores, no puede decirse que individualmente vayan cortos de preparación puesto que durante todo el verano se han estado disputando torneos de individuales y dupletas. Ahora bien, creemos es llegado el momento de empezar a conjuntar a los equipos y así poder empezar a perfilar donde pueden existir los posibles fallos de la cuadrera.

Como dato anecdótico diremos también que este torneo va a ser el último acto de la preparación que han estado ultimando nuestros seleccionados que el próximo día 21 disputarán en la localidad de Torino (Italia) los mundiales del presente año.

Confiemos que la participación para dicho torneo sea numerosa, pues creemos sinceramente que vale la pena aprovechar estas confrontaciones para preparar una mejor puesta a punto de los equipos.

A L'ESCALA

FINQUES GUANTER Ave María, 7. Tels. 77 02 72 - 77 03 43.

PISOS EN VENTA

- Avda. San Narciso - 3 y 4 habitaciones. - Calefacción individual. - Portero electrónico. - Entrega inmediata. - Facilidades hasta 12 años.

Verlos en obra. Calle Santander, 4. Sta. M.ª Angeles.

BALONCESTO

En Tercera División, Blanes - Alcázar de Mahón Se inicia el Campeonato regional femenino y el provincial masculino

La actividad baloncestística del presente fin de semana en nuestra provincia ya va a ser intensa, dado que se pondrán en marcha los campeonatos de tercera división masculina, regional femenina y el grupo primero del campeonato provincial.

TERCERA DIVISION

Encuentros de mañana: Yanko - Malgrat La Salle Mahón - Ademar Bad. Cide - Seat Mataró - Vich Jac Sants - Patronato Blanes - Alcázar Calella - Los Boscos El primer equipo del C. B. Blanes-53 iniciará su singladura por la tercera división. Conforme indicáramos el pasado jueves, el primer rival del equipo blandense es de unas características análogas a nuestro representante. Sin embargo, el equipo de Luis Freixa debe imponerse a su antagonista.

REGIONAL FEMENINA

Partidos asignados para la primera jornada: Les Termes - Valls Palamós - Barcino San Pedro - Juventud Vich - Cantaires Torelló - H. Italiano Lluísos - Guineueta El partido Palamós-Barcino ha sido adelantado a esta noche. Las palamosenses deben intentar derrotar a su rival en el partido inaugural del campeonato. Dejemos constancia de que esta semana el Palamós ha incorporado a sus filas a tres jugadoras del CREFF Gerona. Se trata de Serra, Huici y Hereu.

REGIONAL SENIOR MASCULINO

Tercera jornada del campeonato: Olot - Bañolas Lloret - Barcino Grifeu - San José Bad. SESE - San José Ger. Dosa - Santa Coloma Adepar - Premiá Canet - Salt Uno de los partidos más importantes de la jornada es el SESE-San José. Los parroquiales deben dar la real valía de sus posibilidades. Difícil, aunque no imbatible, rival para el Adepar. Pocas posibilidades de triunfo para el Salt en su desplazamiento a Canet. Inclerto el Olot-Bañolas.

PROVINCIAL SENIOR MASCULINO

Jornada inaugural del torneo: Amer - Palamós Calonge - Campdevánol Ripoll - Guixols La Bisbal - Palafrugell Figueras - Farnés Anglés - Montesori Descansa: Caldas y Domeny Catorce equipos tomarán parte en un campeonato senior que promete ser realmente interesante y competitivo. «A priori» no hay favorito, ya que se ha producido el alta de varios equipos con lo que se desconoce por completo a sus plantillas. De todas formas, el encuentro que presenta mayores atractivos es el La Bisbal-Palafrugell. Dos equipos de poblaciones cercanas y que, después de varios años de ausencia de los torneos balonmísticos compiten de nuevo en el campeonato provincial. Otros encuentros importantes son Figueras-Farnés y Montesori-Anglés.

PROVINCIAL JUNIOR

En el grupo regional, estos partidos: Olot - Bañolas Lloret - Barcino Grifeu - San José Bad. SESE - San José Ger. Dosa - Santa Coloma Adepar - Premiá Canet - Salt En el grupo segundo provincial: Blanes - Caldas Amer - Palamós Calonge - Campdevánol Ripoll - Guixols Figueras - Farnés Anglés - Montesori Descansa: Domeny

PROVINCIAL JUVENIL

Tercera jornada en el grupo primero o regional: Olot - Bañolas Lloret - Barcino

Grifeu - San José Bad. SESE - San José Ger. Dosa - Santa Coloma Adepar - Premiá Canet - Salt Grupo segundo: Figueras - Farnés Anglés - Montesori

MAÑANA SE APLICARAN LAS NUEVAS REGLAS

A partir de mañana, serán puestas en vigor las nuevas reglas de baloncesto aprobadas por la F.I.B.A. en Montreal. Sobre ello, hay algo que resulta tremendamente curioso. La comunicación llegó a la Federación Gerundense de Baloncesto el pasado jueves. Es decir, tres días antes de la celebración de los partidos. Realmente, y lo hemos venido repitiendo en sucesivas ocasiones, uno no llega a comprender lo que está pasando esta temporada en las altas esferas del basket nacional. Resulta incomprensible e intolerable que se comunique a los clubs tres días antes de iniciar una competición que la misma tendrá variación en su reglamentación, cuando había bastantes semanas que la Federación Española conocía dichos cambios. Lo que aún resulta más curioso es que a las Federaciones únicamente se han remitido unos circulares con los nuevos artículos, pero, hasta la fecha, no se han confeccionado reglamentos con las nuevas normativas. Y así sigue el deporte español.

Jordi XARGAYO

G.E. i E.G. Actividades para el fin de semana

ATLETISMO

Sábado y Domingo. En Barcelona. Participación de 5 atletas en el Campeonato de Cataluña Cadetes (fase final). Sábado, «Estadio de la Dehesa». Participación en el Campeonato Provincial juvenil y junior masculino y femenino.

BALONMANO

Pabellón Municipal de Deportes. Domingo. A las 12.45. Liga Nacional Primera División: G.E. i E.G. - Puerto de Sagunto (Valencia). A las 9.45. G. E. i E.G. - Ampurdán (provincial juniors). A las 11. G.E. i E.G. - C.N. Figueras (provincial seniors).

BOCHAS

Domingo. Pistas de la Dehesa. Participación en el «Primer Trofeo RENFE».

NATACION

Sábado. 7 tarde. Campeonato de Cataluña de Waterpolo. Piscina de Caldas de Montbuy: C. N. Caldas - G.E. i E.G.

PESCA

Domingo Río Ter. De 8 a 12.30. «XVII Trofeo Bar Marijáy».

PETANCA

Domingo. 9 mañana. En Cassá de la Selva. Participación de 2 tripletas en el «Copa Presidente Federación Gerundense».

RUGBY

Estadio de la Dehesa. Domingo. A las 10.30. Partido amistoso de juveniles. G.E. i E.G. - U.D. Samborana.

TENIS

Domingo. Campeonato provincial por equipos. En San Ponce. A las 9.30. G.E. i E.G. «B» - C.T. Blones. En Lloret. A las 10. C.T. Canyelles «B» - G.E. i E.G. «A».

PETANCA

En Cassá de la Selva, "Copa Presidente"

Para mañana, domingo, día 10, se ha programado el Torneo Provincial de Petanca «Copa Presidente», en Cassá de la Selva, organizado por la sección de Petanca del C.R.A.C. Cassá y patrocinado por la Federación Gerundense de Bolos.

La competición comenzará a las 9 de la mañana, desarrollándose en el patio de las Escuelas Nacionales de Cassá, y participarán los siguientes clubs, en las distintas categorías de seniors, damas, juveniles e infantiles: C. P. Sant Hilari, C. B. Girona, C. N. Figueras, C. P. Montilivi, C. P. Hnos. Sabat, C. P. Salt, C. P. Breda, C. P. Palamós, U. D. Calongé, G.E. i E.G. y C. P. Cassá.

Dicho recinto de las Escuelas Nacionales tiene unas características especiales para la práctica de la Petanca; buen piso de tierra, amplia extensión, zona ajardinada y amplios aparcamientos; además habrá un completo servicio de bar.

Por la cantidad de equipos participantes y los buenos ingredientes apuntados antes, no dudamos que el domingo se podrá presenciar en Cassá de la Selva una interesante competición de petanca, con la disputa de la importante «Copa Presidente».

El domingo, día 26 de septiembre, tuvo lugar en Figueras el II Torneo de Otoño, en el que destacaron por su buena actuación los jugadores cassanenses. He aquí los resultados obtenidos:

Seniors: Primer puesto de consolación para la doblita Falgás-Gaspar. Hay que tener en cuenta que Gaspar es aún juvenil y ya se codea con los grandes. En esta categoría fueron ocho los equipos del Cassá.

Damas: Primer puesto de consolación para el equipo Abras-Alberti y asimismo, buena actuación de la doblita Teixidor-Peñas. Actuaron tres equipos.

Juveniles: Primer puesto de consolación para el equipo Teixidor-Nogué.

Infantiles: Segundo puesto en la general para el equipo de los hermanos Blanquera.

José Javier ROMERO

Advertisement for GUINARD pumps and machinery. Includes images of various pump models and technical specifications.

Large advertisement for Philips color televisions and Radio Girbau. Features a large image of a Philips K-9 television and promotional text.

Advertisement for AUTOESCUELA PROVINCIAL, S.A. Promoting driving lessons and car services. Includes contact information and a list of services.

La U. D. E. de Silva Muñoz renuncia a la "Quíntuple Alianza" Y el P. S. D. E. dice "no" a una coalición electoral de izquierda no revolucionaria

Madrid. — (Pyresa). — En la tarde del miércoles se reunió, como estaba previsto, la comisión gestora de Unión Democrática Española (U. D. E.) para tratar distintos temas y examinar su posición respecto a la actual situación política. Uno de los temas que suscitaba mayor interés era el de la participación de U. D. E. en la denominada «quíntuple alianza».

García López, declaró que es falso el protagonismo principal que se le asigna en cuanto a la formación de una gran alianza electoral de fuerzas políticas de izquierda no revolucionaria. El P. S. D. E., sin embargo, reconoce que es cierto que existen contactos entre las fuerzas políticas del socialismo democrático, con vistas a una actuación en las próximas elecciones.

medio plazo resulte torpedeada por parte de la clase política que aún tiene el Poder, es el único modelo que se adapta a los esquemas sociales y culturales económicos y políticos de un país mayoritariamente joven, olvidado de la última contienda civil y con deseos de construir su propio futuro.

dos, Costa Rica, Alemania, Ghana, Malasia, Bélgica, Francia y España, que este año ha sido por primera vez anfitrión de los representantes, «para expresar así el apoyo del S. P. I. E. a la participación española», según ha anunciado el presidente de este organismo en una rueda de prensa.

ganismo que él dirige apoya en general a la Federación de Trabajadores de la Enseñanza y, en los casos particulares, se examinará detenidamente y con cariño por el Secretariado Profesional Internacional de la Enseñanza.

reintegrarse a sus puestos. Como se sabe, «Publicaciones Controladas», publicaba hasta la suspensión de pagos, hace más de dos meses, «Diario Económico», «Dobión», «Tribuna Médica», «Historia Internacional».

inexacto que haya sido cancelada la inscripción en el Registro de las revistas «El Pápus», «Papillón», «Portada» y «Matarratos», han declarado a «Cifras» fuentes autorizadas de la Dirección General de Régimen Jurídico de la Prensa.

Explicado por don Federico Silva el alcance de la pretendida alianza y la situación en la que ésta se encontraba, se produjeron diversas intervenciones, todas coincidentes en la afirmación de la ideología democrática-cristiana que los convocó, aunque discrepantes en algunos puntos sobre las tácticas electorales y posibles alianzas.

En una nota oficial difundida por la secretaria de prensa del partido se hace constar que los resultados de las conversaciones en curso, así como los acuerdos a los que se pueda llegar, será el resultado —no de protagonismos de grupos o personas— sino del deseo de los «socialistas democráticos» por ofrecer «una alternativa válida a la sociedad española».

En cuanto a hipótesis de comportamiento electoral, el director de «Cambio 16» señaló que, de acuerdo con las encuestas realizadas, quizás en las próximas elecciones (que habría que procurar que no estuviesen teñidas de «frenetismo») el Movimiento-Falange obtendría entre un 15 y un 19 por ciento, la Democracia Cristiana entre un 22 y un 26, la Socialdemocracia - Socialismo entre un 22 y un 26, el Comunismo, entre un 3 y un 7 por ciento, y el resto (liberales, regionalistas y grupos marginales) entre un 28 y un 32 por ciento. El porcentaje de abstencionismo podría oscilar entre un 10 y un 14 por ciento.

La delegación española ha estado compuesta por miembros de la Federación de Trabajadores de la Enseñanza (U. G. T.), quienes han informado a las representaciones extranjeras que están por la ruptura sindical y que, en la actualidad, es el único sindicato de enseñantes organizado y con alternativas concretas al sistema educativo español, según han puesto de relieve en unas declaraciones a los periodistas.

El poder ejecutivo argentino, por un decreto firmado, el miércoles, dispuso la prohibición de distribución de la revista española «Cambio 16», por entender que sus notas y comentarios sobre la Argentina tienden a alterar la paz y el orden público. En ese sentido trascendió que el motivo de tal determinación fue fundamentalmente un artículo titulado «80 zapatos vacíos», aparecido en el número 251 de «Cambio 16». No se encontraba prácticamente en los kioscos de venta de publicaciones, pero últimamente llegaban aquí bastantes ejemplares a suscriptores y medios de difusión, que después circulaban en medios políticos gremiales y militares.

STYLSAF
El mobiliario comercial que ayuda a vender.

góndola

La medida adoptada por la citada Dirección General es la de proceder a la incoación de expedientes de cancelación registral en este sentido. Han sido enviados a las empresas editoras de las citadas revistas los correspondientes pliegos de cargos. Ahora, la fase en que se encuentra el expediente es la de audiencia de las empresas interesadas, aunque, de momento, no han sido recibidos en la Dirección General los correspondientes pliegos de descargo.


Las distintas intervenciones se concretaron en dos propuestas: la mantenida por los señores Coll y Udina en la que se defendía que se continuarán los contactos del señor Silva, con el fin de dejar una puerta abierta a la alianza, y la mantenida por los señores Almagro, Angulo Montes, Jiménez Mellado, Monreal Luque, Federico Rodríguez y don José Ramón Villa, que rechazaban la alianza propugnada.

Según el conferenciante, «hasta que no se negocie con la oposición y ésta firme ese «compromiso histórico» que aquí hace falta para llegar a la democracia, y ofrezca soluciones concretas a los problemas planteados, todos los intentos pueden resultar fallidos».

Asistieron al acto el ex-ministro señor Fernández Sordo; la delegada de Cultura del Movimiento, Carmen Llorca; el presidente de «Cambio 16», Luis González Seara; el político liberal, señor Satrustegui y numerosos periodistas nacionales y extranjeros.

Asimismo, en cuanto a su posición respecto a la enseñanza privada, declararon que son partidarios de la enseñanza laica no confesional y que admiten totalmente la libertad para enseñar. Los que quieren una educación en colegios privados, que la costeen, dijeron. El Estado debe dirigir las subvenciones progresivamente a la enseñanza oficial. No sería conveniente hacerlo de golpe porque causaría un desastre.

La Delegación Provincial de Trabajo de Madrid ha resuelto el expediente de crisis presentado por «Publicaciones Controladas», declarando resueltos los 299 contratos laborales de trabajadores de dicha empresa. Estos podrán acogerse al subsidio de desempleo y a las indemnizaciones que les corresponden, y, en caso de que la empresa reanude sus actividades editoriales, los trabajadores tendrán preferencia para

MOSTRADORES VITRINAS GONDOLAS EXPOSITORES ESTANTERIAS

SOLICITE PROYECTO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO A NUESTRO DISTRIBUIDOR
VIME
San Juan Bta. La Salle, 10
Tels. 20 12 86 y 20 11 84
GERONA

Respecto a las informaciones publicadas en el sentido de que esta medida afectaría en un futuro próximo a otras publicaciones, de las que habitualmente se conocen como «de destino», las fuentes autorizadas citadas han afirmado rotundamente a «Cifras» que se trata de meras especulaciones, sin el menor fundamento.

1. — Mantenerse fieles a la ideología que los convocó y a su decisión de permanecer abiertos a toda integración con fuerzas políticas afines.
2. — No participar en la alianza con grupos políticos que signifiquen posturas ideológicas muy distintas de las mantenidas por U. D. E., de neto carácter democrático-cristiano.
3. — Aclarar que los contactos mantenidos por uno de sus líderes hasta el presente lo han sido al único y exclusivo fin de someter las propuestas correspondientes a la comisión gestora de U. D. E., órgano de representación del partido.

También subrayó el señor Oneto la necesidad de evitar por todos los medios que el panorama se vuelva a teñir de frenetismo con dos bloques, derecha e izquierda, que el país no quiere y que sólo sirven para radicalizar posiciones y suscitar viejos fantasmas.

Ha sido presentado a los medios informativos el nuevo «Club Político de Lugo», cuyo objetivo principal es la divulgación de programas políticos, para lo que se promoverán conferencias, charlas y mesas redondas, con el fin de analizar las distintas corrientes doctrinales que postulan un desarrollo más justo de la sociedad sobre el principio fundamental de un pluralismo democrático, según consta en sus estatutos. Otro de sus fines primordiales es el de contribuir al desarrollo de la sociedad gallega.

BOLSA DEL AUTOMOVIL
GARAGE BAULENAS
Piza. Calvet y Rubalcaba, 2
GERONA
Representante Oficial para Gerona y su provincia de turismos y camiones FORD. Recambios Legítimos.
Ford Granada G. X. L., nuevo a estrenar
Ford Capri G. X. L., nuevo a estrenar
Ford Capri G. X. L., nuevo a estrenar
Ford Cortina G. X. L., nuevo a estrenar
Ford Mustang Ghia, nuevo a estrenar
Seat 132/1800, impecable
Seat 124/1800 Sport, bien
Seat 172, bien
Seat 124, buen estado
Seat 850, 4 puertas, bien
Seat 850 Normal, bueno
Seat 850 Esp., bien
Seat 850 Cupé, impecable
Seat 1430, bien
Renault Alpine, impecable
Renault R-12, buen estado
Renault R-8, bien
Renault R-5, buen estado
Citroen Mehari, como nuevo
Citroen I. D., 19, familiar
Mini 1.000, bien
Mini 1.000, impecable
Morris 1.300, barato
Simca 1.000, barato
Simca 1.000, barato
Ford Taunus 17-M, bien
Ford Taunus 20-M, descapotable
Ford Cortina, barato
Mercedes Benz, Carnet 2.º, volante
Sava J-4, furgón
Varios turismos y camiones procedentes de cambios.
— Facilidades de pago —

Madrid. — (Pyresa). — La Delegación Provincial de Trabajo de Madrid ha resuelto el expediente de crisis presentado por «Publicaciones Controladas», declarando resueltos los 299 contratos laborales de trabajadores de dicha empresa. Estos podrán acogerse al subsidio de desempleo y a las indemnizaciones que les corresponden, y, en caso de que la empresa reanude sus actividades editoriales, los trabajadores tendrán preferencia para

4. — En el momento oportuno, U. D. E. considerará eventuales pactos de naturaleza y alcance electoral.
Han votado en favor de la no participación en la alianza: don José Almagro Nosete, don Luis Angulo y Montes, don Luis Iglesias, don José Jiménez Mellado, don Alberto Monreal Luque, don Adolfo Pajares, don Federico Rodríguez y Rodríguez, don José Ramón Villa Elizaga y el delegado representante de U. D. E. por Alicante.
La representación de los cuatro Ministros miembros de U. D. E. la ostentaban solidariamente los señores Jiménez, Angulo, Monreal y Federico Rodríguez.

Para el conferenciante «un año después de la muerte de Franco, este país, en el que no se ha resuelto ninguno de los problemas políticos planteados desde mediados de siglo, atraviesa una de las más peligrosas crisis de las últimas décadas. Los problemas sin resolver se acumulan, la situación económica es dramática al desaparecer el modelo de crecimiento económico franquista, los parados pueden llegar al millón, la «huelga de inversión» dura ya más de un año, y la transición política tiene que avanzar arriesgadamente con una situación económica propensa a las movilizaciones de masas, a la radicalización del diálogo laboral, a la incertidumbre general y a la desconfianza».

La asociación, que recoge gran pluralidad de ideas políticas, tendrá ámbito provincial y la junta directiva será elegida en el transcurso de una asamblea programada para finales de mes.

Suspendida una conferencia de Tamames
Por orden gubernativo, ha sido suspendida la conferencia que el economista Ramón Tamames, miembro del Comité Central del Partido Comunista, iba a pronunciar ayer en el Ateneo forrolano.

EL P.S.D.E. NO PROTAGONIZA ALIANZA ELECTORAL
Madrid. — (Cifra). — El Partido Socialista Democrático Español, que encabeza Antonio

Tras pasar revista a las grandes corrientes políticas que cuarenta años después de iniciada la guerra civil han hecho aparición en la escena política española (liberales, democrática-cristianos, socialistas y comunistas), el señor Oneto afirmó que «la única alternativa hoy en España es una democracia que puede adquirir las características de Francia e Italia y que, aunque a

COMUNICADO DEL MOVIMIENTO SOCIALISTA ANDALUZ
El Movimiento Socialista Andaluz ha hecho público un comunicado por el que se asegura que «la derecha moderada no debe contribuir a crear aún mayor confusión si verdaderamente cree en la democracia y no le hace el juego a los enemigos de ella».

DEMOCRACIA SOCIAL CRISTIANA DE CATALUNYA
PER CATALUNYA
PER LA DEMOCRACIA
PER LA JUSTICIA SOCIAL
ADHERIU-VOS
Apartat 2.002 — BARCELONA
Secretariat: Paris 151-155-2.º-1.º
Barcelona-11.
Telefon 321 74 41

REUNION DEL DIRECTORIO DE «ESQUERRA REPUBLICANA DE CATALUNYA»
La pasada semana, se reunió el directorio de «Esquerra Republicana de Catalunya» con objeto de examinar sus relaciones con otros partidos catalanes.

EN LLORA
Parcelas desde 2'50 ptas. palmo cuadrado
A sólo 5 minutos de Gerona — Cada día atenderán en C. Eiximinis n.º 20-4.º-2.º - Telf. 21 10 66. Sábados y domingos en la propia urbanización - Vall de Lilmana.
Aprobado - C. P. U. - 23-6-76

REUNION DEL COMITE EJECUTIVO DEL S.P.I.E.
Madrid. — (Cifra). — Después de tres días de sesiones a puerta cerrada, ha finalizado la reunión del Comité Ejecutivo del S. P. I. E. (Secretariado Internacional de Enseñanza), afiliado a la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres, que cuenta con más de cincuenta millones de afiliados pertenecientes a 56 países.

Horari de Misses Festives a la ciutat de Girona

	ANTICIPADES	MATUTINES	VEPERTINES
Carme	20	8'30 11 12 13	20
Sant Feliu	18 19'30	7'30 9'30 11'30 12'30	19'30
Mercadal	18'30 20'30	9 11 12 13	20
Sant Josep	19 20'30	8 10 12 13	19 20'30
Vista Alegre	20	8 (AL) 9 10'30	18 21
Sant Salvador	19'30	9 12	19'30
Sant Narcís	20'30 (Dom.)	9 11'30 (Dom.) 13	20'30
Santa Eugènia	20	8 10 12	
Pont Major	20	8'30 10 11'30 12'30 (Sales.)	
Salt, St. Cugat	20 21	8 10 12	
Salt, St. Jaume	20'30	8 10 11 12	
Sarrià de Dalt	20'15 (Cap.)	8'30 (Par.) 9 (Pla horra) 10'30 (Cap.)	
Sarrià de Ter	20'30	8'30 11	20'30
Palau Sacosta	20	8 11	
Catedral	18	11 12'30	
Sagrat Cor	17'30 18'30 20'15	8'30 9'30 10'30 11'30 12'30 13'30	18'30 20'15
Cor de Maria	20	8'30 10 11'30 13	20
Hospital	19 20'30	7 9 10 11 12 13	19
Dolors			19

LAS CIFRAS SUBRAYADAS CORRESPONDEN A LAS MISAS EN CASTELLANO

SALA DE FIESTAS MAQUINA GIRONA
SABADO, 9 de OCTUBRE — (1.ª Noche de FARRA)
GRAN CARRERA DE SACOS
(en pista de obstáculos)
Pruebas Masculina y Femenina
DOS PREMIOS DE 15.000,— ptas.
— Inscripciones limitadas, a partir de las 23 horas
— La Carrera será filmada en T.V.
— El concurso se realizará dentro del Parking Privado de MAQUINA
EXTRAORDINARIO FIN DE FIESTA «PACHANGUERA» CON ORQUESTA Y DISCOTECA
Hoy, noche, en MAQUINA, seremos diferentes
¡Venga a verlo, concurse... y RIASE...!
¡¡NO LE OFRECEMOS UNA GALA. LE OFRECEMOS DINERO!!!
En caso de lluvia se modificará la prueba, realizándose igualmente el Show Fin de Fiesta.

"La libertad de asociación es un derecho necesario e irrenunciable", afirma el presidente del Consejo Nacional de Empresarios

(Viene de la pág. anterior)

utilizar la estructura del Consejo Nacional de Empresarios, como aglutinante supremo de los empresarios.

El Consejo tiene ya una estructura y defiende el interés del empresario. Tiene una dimensión nacional, y es un eficaz sistema de defensa de los intereses empresariales. En él —según el señor Conde Bandrés— podrán encuadrarse todas las patronales, con un peso proporcional al número de empresarios que aglutinan.

Las patronales esbozadas hasta ahora, según el presidente del Consejo Nacional de Empresarios, carecen de un valor representativo del total de empresarios del país. Por ello, se impone una federación aglutinante de todas ellas y todo el empresariado, que defienda estos intereses. El consejo podría ser este «organismo-cúpula».

El señor Conde Bandrés manifestó su poca simpatía por el nombre de patronal, por los resabios clasistas de la palabra, y se mostró más partidario de una «Confederación de Empresarios Españoles» (C. E. E.).

Respecto a la situación actual, dijo que esta es muy problemática para las empresas y destacó la necesidad de abordar una serie de medidas económicas trascendentes, sin esperar a que se solucionara el problema político. «Es —dijo— más urgente en estos momentos abordar los temas sociales y económicos, que el político».

Señaló que el Consejo había solicitado una entrevista con el Presidente del Gobierno para informarle de su postura, pero que esta no se ha producido debido al gran trabajo que tiene el señor Suárez, por lo que el mes de agosto, sin esperar a la entrevista, se le envió un informe sobre los puntos de vista del empresariado español ante la coyuntura actual.

Añadió que el Gobierno no ha consultado con ellos respecto a las previstas medidas económicas y mostró el interés de los empresarios en modificar la Ley de Relaciones Laborales, que ha producido un desánimo para las inversiones.

En lo que concierne al tema inversor, dijo que las empresas padecen de dificultades financieras, por lo que no pueden abordar una política de inversiones. Esta es la razón de que no se invierta. Los motivos políticos tienen menor importancia en esta carencia de inversiones y estarán en un tercer lugar. Este problema, por otra parte, contribuye a que no surjan nuevos puestos de trabajo, con lo que el tema del paro tampoco puede solucionarse.

La clase empresarial espera —señaló— que se clarifiquen los temas políticos. No quiere un plan de estabilización sino otro en el que se busque el equilibrio en la reactivación y se controlen los grados de inflación.

SOLICITAN LA DIMISION DE MAYSOUNAVE

Madrid. — (Cifra). — La dimisión del presidente del Partido Proverista Español, Manuel Maysounave, y su sustitución por una presidencia colegiada, ha solicitado la comisión disidente del partido por acuerdo adoptado ayer en una reunión de la citada comisión.

La comisión expresó su satisfacción por la adhesión de la delegación regional de Cataluña y Baleares a la escisión, en cabeza por el delegado regional, José María Esposa Remus; por el delegado provincial de Barcelona, José María Castro Loredo y por el jefe de Relaciones Exteriores, Arturo Martí Navarro.

La comisión disidente censura y rebate las manifestaciones «de nuevo incongruentes, del señor Maysounave sobre dimisión, cese y no pertenencia de los disidentes a la junta directiva nacional».

Por último, los disidentes acordaron convocar una reunión de la Junta Directiva Nacional, con carácter extraordinario, el próximo día 15, en cuyo orden del día se incluirá, además de los temas expuestos, el cese del presidente y su sustitución por una presidencia colegiada, así como un voto de censura por la creación, por parte del señor Maysounave «de un supuesto Comité Ejecutivo, sin acuerdo de la Junta Directiva, a sus espaldas y de modo autoritario y personal».

ATENTADO CONTRA CONVERGENCIA DEMOCRATICA

Lérida. — (Cifra). — El domingo tendrá lugar en Lérida un mitin de «Convergencia Democrática de Cataluña», con la intervención de diversos oradores

entre ellos Jordi Pujol.

Con este motivo se ha hecho un gran despliegue propagandístico en la capital, pero esta madrugada han sido arrancados gran número de ellos y destruidas lunas de establecimientos en los que se exhibían estos carteles.

También se arrojó gasolina en el domicilio de Eulogio Vallina, registrándose un incendio y una explosión que causó daños valorados en un medio millón de pesetas en el salón y la cocina.

Miembros de la comisaría de policía se pararon en el lugar del suceso para realizar las primeras investigaciones pasando las diligencias oportunas al juzgado correspondiente.

«Convergencia Democrática de Cataluña» ha hecho público un comunicado denunciando, entre otras cosas, todo tipo de violencia, y solicitando que sobre ella caiga el peso de la ley. Hoy han vuelto a reponer los carteles arrancados en las últimas horas.

LA C.C.N.P.F. AGRADECE A LA PERMANENTE DEL EPISCOPADO SU DOCUMENTO SOBRE LA ENSEÑANZA

Madrid. — (Pyresa). — La Confederación Católica Nacional de Padres de Familia y Padres de Alumnos ha hecho pública una nota en la que expresa su agradecimiento a la Comisión Permanente del Episcopado Español, por su reciente documento, «en el que se reafirman y esclarecen principios fundamentales de la doctrina de la Iglesia y del Derecho Natural sobre la educación».

La Confederación destaca especialmente, las siguientes afirmaciones del documento episcopal:

Los derechos del cristiano a la educación en su fe. La necesidad de que la formación religiosa sea impartida en todos los centros, tanto estatales como no estatales, en donde se eduquen bautizados, niños y adolescentes, mientras sus padres no manifiesten lo contrario.

La necesidad de que el orde-

namiento legal garantice los derechos fundamentales de la persona a la educación integral.

El derecho de la Iglesia a seleccionar y preparar a los educadores en la fe, en todos los centros, y a vigilar la acción formativa religiosa.

El derecho de los padres a la elección del centro y del proyecto educativo que desean para sus hijos.

La reafirmación de la necesidad pastoral de la escuela católica en el momento histórico presente.

La voluntad de la Iglesia de superar toda forma de clasismo y de discriminación social y económica en sus propios centros.

WILLY BRANDT, PRESIDENTE DE LA INTERNACIONAL SOCIALISTA?

Roma. — (Efe). — El ex-canciller alemán Willy Brandt será elegido, probablemente, presidente de la Internacional Socialista, en la «cumbre» de líderes socialistas mundiales que se realizará en Madrid, coincidiendo con el Congreso del P. S. O. E. (Partido Socialista Obrero Español), en noviembre próximo.

Lo revela el diario socialista italiano «Avanti!», en un artículo sobre los coloquios que el secretario del Partido Socialista Italiano, Bettino Craxi, mantuvo en París con su colega francés, François Mitterrand.

El artículo destaca que no sólo será la primera vez que, después de cuarenta años, se celebre el Congreso del P. S. O. E. en España, sino también ocasión de una reunión de los más importantes dirigentes del socialismo internacional.

Según el rotativo socialista, la «cumbre» de Madrid debería representar el lanzamiento de la «idea-fuerza» del eurosocialismo, en el marco de una «renovación profunda de las estructuras y de los métodos» del Congreso de la Internacional Socialista, para llegar a una «asociación no episódica, sino sistemática de todos los partidos socialistas y a la elaboración de las estrategias, a las decisiones de fondo y a un mayor espíritu de «partnership» entre grandes y pequeños partidos».

Peregrinación a Tierra Santa

Getsemani, al pie del Monte de los Olivos (4 de agosto)

Subimos al monte de la Ascensión, moteado por el ceniciento verdor de los olivares que le dan nombre. Durante la primera Guerra Mundial muchas plantas tuvieron que alimentar locomotoras de ferrocarril. Es el Monte Olivete o de los Olivos. Es la montaña de Cristo. Sobre sus 18 metros de altura sobre el Mediterráneo está el edículo que localiza el lugar de la Ascensión: una cúpula musulmana cubre el espacio que encierra una roca desnuda donde aparece la huella de un pie de Jesús. Leemos las páginas de la Biblia relativas a cada momento. Escuchamos las últimas enseñanzas, recordamos sus últimas lágrimas.

Estamos en el centro de un paisaje y de un horizonte contemplado mil veces por los ojos de Jesús. A pesar de veinte siglos poco ha cambiado. Judea nos sorprende, arrebatada por la austera grandiosidad de sus montes y sus desiertos transfigurados por la pureza de una luz espiritual. Hacia Oriente más allá de las pendientes desnudas se adivina el valle de Jordán y la hondonada del Mar Muerto; a lo lejos cretean los montes de Moab y el monte Nebó. Hacia poniente, el valle de Josafat y la Ciudad Santa desde la explanada del Templo hasta los rascacielos de modernos edificios, parques y ministerios.

Descendemos por las pendientes en donde los peregrinos judíos llegados con motivo de la Pascua encontraban lugar ideal para acampar.

IGLESIA DEL PADRE NUESTRO

Un monasterio carmelita conserva la tradición monástica de aquellos lugares. Orillamos un cementerio judío donde blanquean numerosas piedras sepulcrales. Una iglesia dedicada al Sagrado Corazón se está construyendo sobre la planta de la basílica constantiniana «Eleona», olivar. Conmemoramos el regalo de la plegaria del Señor: el «Padre nuestro», reproducido en numerosas lenguas sobre piezas de mayólica. La tradición coloca aquí con toda verosimilitud el lugar de la enseñanza de la oración dominical. «Dignate, Señor, concedernos que nos atrevamos con alegría y sin temeridad a invocarte como Padre a ti, Dios del Cielo, diciendo «Padre nuestro» (Liturgia oriental). Así lo hicimos, alegres y confiados.

Recordamos los temas posteriores de Jesús: la eficacia de la oración constante, la santidad de la Madre de Cristo, el don mesiánico del Espíritu Santo, la ruina del templo y la cuestión del fin de los tiempos. El santuario mira hacia la explanada del Templo que se puede contemplar a través de una gran vidriera. «Al ver la ciudad lloró sobre ella, diciendo: ¡Si al menos en este día conocieras lo que hace a la paz tuya!» (Lucas 19, 41). El panorama es magnífico; las flores, hermosas y bien cuidadas. A la entrada de la capilla una inscripción: «El amor de Dios deja oír su llanto: el hombre, su criatura, se ha alejado de él muy lejos; hoy te llama, lleno de amor, tu Salvador, Jesucristo. Dios no se cansa en llamarte: ¡Vuelve, ¡oh!, vuelve a Mí!».

EL HUERTO DE GETSEMANI

En el jardín del Edén pecó Adán; en el de Getsemani comienzan los sufrimientos de Cristo, los sufrimientos que dan sentido a los nuestros. Getsemani, molino de aceite. Ocho olivos colosales, testigos mudos de las tristezas del Hombre-

Dios: Padre mío, si es posible, pase de mí este cáliz; sin embargo, no se haga como yo quiero, sino como quieres tú» (Mateo 26, 39).

«Tú, Jesús, Tú has pronunciado en Getsemani, en medio de

la parte sur. Ha sido construida sobre las ruinas de la del siglo IV, basílica que nuestra peregrina Eteria llamó «Ecclesia Elegans», iglesia elegante y hermosa a juzgar por los restos de mosaicos que de ella quedan.

Pocos conmueven tanto en Tierra Santa.

Algunos peregrinos, en sus tiempos libres, volverán otra vez.

LA GRUTA DE LA TRACION

Entramos en la cueva de la traición. Testimonios antiguos fijan aquí el sueño de los apóstoles, el beso innoble de Judas y el arresto de Jesús.

Mide unos 19 metros por 10 metros. Un numeroso grupo italiano participa en la misa. La cueva es honda y triste: «Aún estaba hablando, cuando llegó Judas, uno de los doce, y con él una gran turba armada de espadas y garrotes enviada por los príncipes de los sacerdotes y los ancianos del pueblo. El que iba a entregarles les dio una señal, diciendo: Aquél a quien yo besare, ése es; prendedle. Y al instante, acercándose a Jesús, dijo: Salve, Rabi. Y le besó». Jesús le dijo: «Amigo, ¿a qué vienes?» (Mateo 26, 47 y sigs.).

LA IGLESIA DE LA ASCENSION DE LA VIRGEN

Salimos al valle, el valle de Josafat, identificado sin razón, con el de Cadrón, denominación simbólica del lugar en que Yahvéh ha de juzgar a los enemigos de Israel y a todo el mundo. Sepulcro de la humanidad le llama Verdaguier, en el cual, sin embargo, hay una joya, la iglesia de la ascensión de la Virgen a los cielos y la llamada «tumba de la Virgen», donde durmió el brevísimo sueño de la muerte. Por un portal de la época de los cruzados descendemos al fondo del edificio. A la derecha queda una capilla dedicada a San Joaquín y a Santa Ana; a la izquierda otra a San José. La escalera se estrecha. Desde lo alto de los penúltimos escalones, más anchos que los últimos, se precipita sobre el oscuro fondo una señora de nuestra comitiva. Me muero del susto. Un monje griego para reanimarla le da a oler una mata de «alfábrega» (albahaca) y nos permite cantar la «Salve Regina» permutada de amor y entusiasmo. Subimos los 48 peldaños.

BETPAGE

Gracias al autocar volamos a la casa de los hijos verdes: «Id a la aldea que está enfrente y luego encontraréis una borrica atada, y con ella el pollino; soldaditos y traédmetos».

De aquí partió la procesión del Domingo de Ramos.

Nos abre el delicioso recinto franciscano el padre Cortés, un cordobés que disimula sus ochenta años y pico muy jovialmente. El lugar va unido al encuentro de Marta y María con Jesús antes de la resurrección de Lázaro. Betania no está lejos. Allí viviremos otro día.

José TEIXIDOR, pbro.



Getsemani, al pie del Monte de los Olivos.

los tormentos y de la noche más oscura esta palabra de abandono y de confianza en Dios Padre. En señal de agradecimiento y de amor, en las horas de angustia y de terror, quiero repetir contigo: Padre mío, yo no lo comprendo, pero confío en Ti» (Texto de una tablilla a la sombra de uno de los viejos olivos).

«Les arels nuoses que regaren amb ses llàgrimes i suor de sang, i, després de dinou segles, encara tendregem, com si a l'hora de la mort Ell les hagués concedida la immortalitat» (Verdaguier, Dietari d'un pelegrí a Terra Santa).

El objetivo capta el jardín florido y, al otro lado del Cadrón, la muralla con la Puerta Hermosa; detrás, los bulbos dorados de una iglesia rusa. A lo largo del torrente, la tumba piramidal de Zacarías y el cono barroco de la llamada de Abasalon, el hijo rebelde.

BASILICA DE LA AGONIA

La basílica cierra el jardín por

«Se va al lugar donde el Señor oró, según está escrito en el Evangelio. Se adelantó como un tiro de piedra y oró, etc. En este lugar se halla una iglesia elegante. El obispo entra y con él todo el pueblo. Allí se recita una oración apropiada al lugar y al día, se dice también un himno apropiado y se lee este pasaje del Evangelio donde el Señor dijo a sus discípulos: Vigilad y orad para no entrar en tentación» (Diario, año 395).

El edificio actual es la respuesta de varias acciones, entre las cuales España. Delante del altar mayor está la roca sobre la cual Jesús se arrojó. La protege una rejilla en forma de corona de espinas. Parece recordar la noche del Jueves Santo, el arquitecto ha dejado el interior en la penumbra.

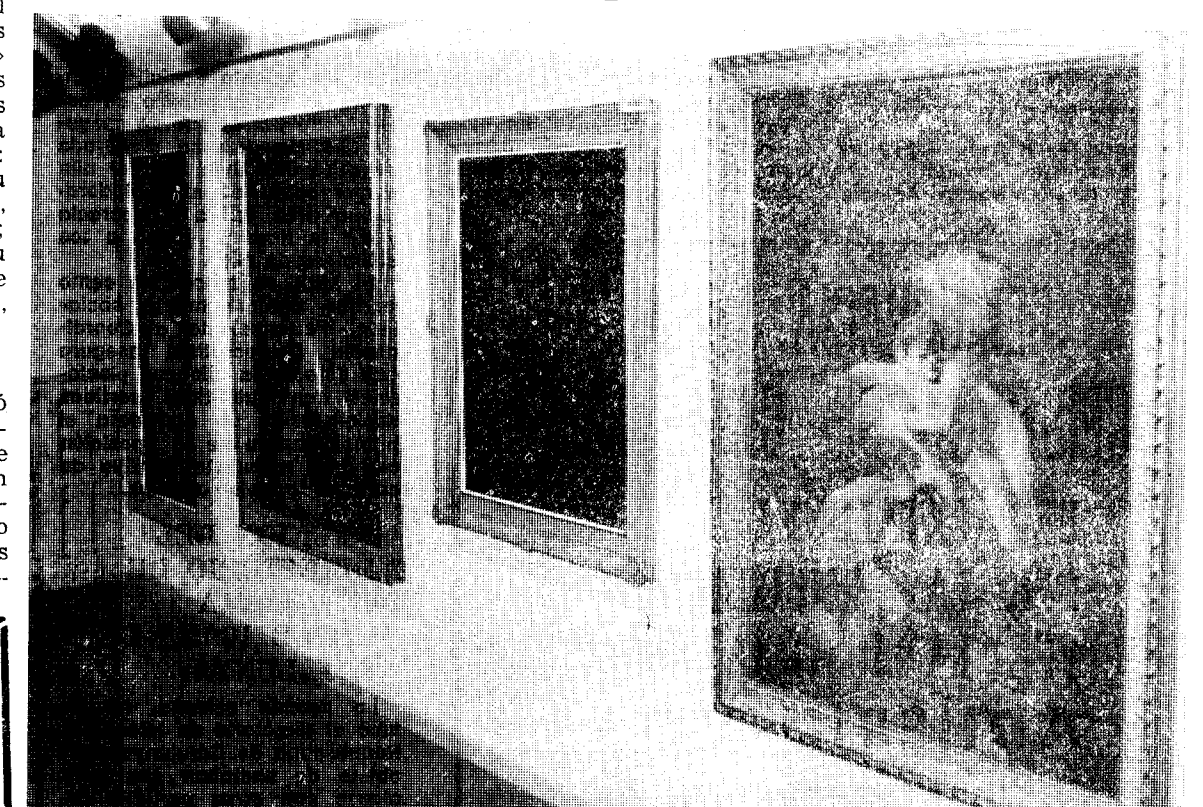
Junto a la roca de la agonía pedimos al guía que nos conceda un rato de oración en silencio. Aquí se postro Pablo VI, aquí sobre la piedra en la cual se arrojó el Hijo de Dios. Era un combate mortal. Se trataba de salvar a los hombres.

Sitio dulce y venerable a la vez.

ARTE

Excepcional muestra de Josep Armet, en Olot

Se trata de uno de los artistas catalanes más apreciados del periodo ochocentista



En la Galería de Arte «Sant Lluc», de Olot, se ha inaugurado una excepcional muestra de Josep Armet (1843-1911), que comprende catorce pinturas centenarias de uno de los artistas catalanes más apreciados.

Pero, ¿quién fue Josep Armet? El «Diccionario biográfico de artistas de Cataluña» da esta semblanza suya:

Pintor paisajista del siglo XIX, nacido en Barcelona en 1843, donde falleció en 1911. Cursó sus estudios artísticos en la barcelonesa Escuela de Bellas Artes, y después los amplió en Roma; en esta ciudad trabó amistad con Mariano Fortuny. Tomó parte en la exposición celebrada en Madrid en 1864, presentando su cuadro «Cam-

pesina romana», que obtuvo mención honorífica y fue adquirido por el Estado. A la de 1866 concurrió con tres paisajes, siendo premiado.

En este mismo año participó con otros tres paisajes en la de Barcelona, uno de los cuales, «Recuerdos del Pirineo», fue adquirido por la Academia de Bellas Artes, figurando hoy en el Museo de Arte Moderno de Barcelona. También tomó parte en las barcelonesas exposiciones de 1871 y 1872, en la madrileña de 1878, y en la de este mismo año, a la que concurrió con sus cuadros «Cataluña» y «Nena llorona».

EN EL MUSEO DE ARTE MODERNO
Obras suyas son los plafones

«Tardor» y «Pirineus», que realizó para el famoso café barcelonés «El Liceo». Además de sus muchos paisajes, pintó para algunos cuadros de género. Expositor constante de la Sala Parés todos estos años. También, hacia el 1866, realizó diversas litografías a la manera de Eusebio Planas, género artístico que pronto dejó para ocuparse exclusivamente de la pintura. En 1881 se dedicó a la pedagogía artística, pero asimismo esta actividad fue de poca duración. Las obras de Armet han sido muy apreciadas por los coleccionistas de la pintura catalana ochocentista, y algunas de ellas figuran en el Museo de Arte Moderno de Barcelona.

Diario LOS SITIOS Boletín de Suscripción

D. ... con domicilio en ...
... Calle ... núm. ... se suscribe al diario LOS SITIOS, mediante el pago de su importe.

Gerona, ... de ... de 197...

PRECIO DE SUSCRIPCION

Trimestral ... 780— Ptas.
Mensual ... 260— Ptas.

(Táchese el que no convenga)

Recorte y envíe este boletín a LOS SITIOS: C/. Barcelona, 29, o al Apartado de Correos Núm. 37, y recibirá diariamente en su domicilio nuestro periódico.

Luz verde del Consejo Nacional a la Reforma Política

Por 80 votos a favor, 13 en contra y 6 abstenciones

Adolfo Suárez: "Únicamente desde la paz social y desde una convivencia solidaria es posible la democratización"



El Presidente Suárez, a su llegada al Palacio del Consejo Nacional

Ayer vino a ser el día «D» del Gobierno. No sólo porque en tal fecha se abría definitivamente la vía a un cambio totalmente constitucional para el proyecto de Ley de Reforma de las Instituciones, sino porque también en esa misma fecha se lanzaron las primeras medidas de carácter económico, que habían de enfrentarse con la actual situación en busca de unos procesos correctores.

tiene como objetivo consolidar nuestro sistema, encarnado en la Monarquía, en un Orden Institucional Democrático. El Presidente dijo también que el terrorismo no impedirá la marcha de España y que el Gobierno es consciente de que la mayoría del Pueblo apoya sus esfuerzos.

DISCURSO DEL PRESIDENTE

La sesión se inició a las diez y diez minutos de la mañana, bajo la presidencia de Adolfo Suárez, acompañado del Vicepresidente del Consejo y Ministro Secretario General, Ignacio García López. En el «banco azul» se hallaban todos los restantes miembros del Gobierno. No estaba presente el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Torcuato Fernández-Miranda. Tras la aprobación del acta de la sesión anterior, Adolfo Suárez pronunció el siguiente discurso:

«Señores consejeros: Como Presidente de este Consejo y del Gobierno constituye para mí un deber inexcusable, que asumo, con profunda satisfacción, iniciar con unas breves palabras, la reunión del Pleno del Consejo que ha de considerar el proyecto de informe aprobado ya por la Sección Primera de «Principios Fundamentales y Desarrollo Político», sobre el proyecto de Ley para la Reforma Política que el Gobierno ha remitido a esta Cámara a tenor de lo preceptuado en el apartado b) del artículo 23 de la Ley Orgánica del Estado.

Los trabajos desarrollados y el debate que ahora ha de tener lugar quedan enmarcados, dentro del actual momento político español, por el firme propósito del Gobierno de S. M. el Rey de conseguir, en el más breve plazo posible, que la modificación de las Leyes Fundamentales que el proyecto de Ley implica alcance en la Monarquía, en un Orden Institucional Democrático. Y vamos a conseguirlo mediante el mantenimiento de forma efectiva de la autoridad legítima que el Gobierno representa y sin la cual nada es factible. Únicamente desde la paz social y desde una convivencia solidaria entre todos los españoles es posible la democratización que instrumenta este proyecto de Ley.

En estos momentos de transición, el Gobierno cumple la delicada tarea de conducir el proceso político de forma que aune en el plano operativo el mayor número posible de voluntades, consciente como está de que la mayoría del Pueblo español apoya estos esfuerzos. El Gobierno actúa desde un plano realista y pragmático. Actúa desde la legitimidad para acelerar la evolución democrática. Este proceso exige que el Gobierno garantice el ejercicio de las libertades ciudadanas, y también exige, y de ello el Gobierno es consciente, que esa garantía sólo puede venir dada desde el más profundo sentido del Estado como orden estable de convivencia y desde el prestigio de la autoridad que evite el abuso de las libertades por parte de minorías extremistas interesadas en que no se alcance el supremo objetivo de conseguir que el Pueblo español diga su palabra definitiva.

El proyecto de Ley para la Reforma Política cuyo informe va a considerar este Pleno, se plantea desde la legitimidad del Estado, y dentro del mayor respeto a la legalidad fundamental vigente. Su punto de arranque se halla en la constatación de los profundos cambios operados en

la Sociedad española, a lo largo de los últimos cuarenta años. Estos cambios requieren un tratamiento político específico, lo que supone acomodar nuestras Instituciones políticas a las necesidades de nuestra moderna Sociedad y a los profundos deseos que laten en el ser mismo del Pueblo español. La reforma, propuesta desde la legalidad que representa el Gobierno que preside, es coherente, sin perjuicio de las profundas y necesarias transformaciones que introduce en esta misma legalidad.

La importancia del informe del Consejo Nacional ha quedado patente en la dignidad y responsabilidad que han presidido los trabajos de la Ponencia y los debates de la Sección que han puesto de manifiesto las sólidas razones que asisten al Gobierno para acometer la reforma de nuestro Sistema Constitucional a fin de garantizar la estabilidad política para, desde aquí, alcanzar, resueltamente, los grandes objetivos nacionales.

Por ello, quiero dejar constancia de la gratitud que debemos a los señores consejeros y a los miembros de la Ponencia y de la Sección que han elaborado el proyecto de informe sobre el cual se ha de pronunciar el Pleno del Consejo.

Hace sólo cuatro días perdieron la vida, en criminal atentado, el presidente de la Diputación guipuzcoana y consejero del Reino, don Juan María de Arauce, y los funcionarios que le acompañaban, señores Sanz Flores, Palomo Pérez, García González y Elicegui Diez.

La condena más enérgica de este atentado, el dolor que manifestamos, son sin duda sentimientos profundamente compartidos por todos y cada uno de los miembros de esta Cámara, por lo que me atrevo a someter a vuestra consideración que quedan reflejados en el acta de esta sesión.

El terrorismo no impedirá la marcha de España ni romperá sus valores. La responsabilidad política verdaderamente impresionante que en estos momentos está demostrando el Pueblo español, exige y garantiza que nuestros esfuerzos alcancen el objetivo propuesto. Nunca nos han intimidado las actuaciones terroristas y el Gobierno de España no está dispuesto a que en este tiempo de renovada esperanza para todos los españoles tengan la menor repercusión los intentos de unos grupos minoritarios claramente enfrentados con los deseos y los intereses del Pueblo al que se servimos.

Desde estos planteamientos de legalidad, autoridad y respeto a las libertades cívicas, el Gobierno está firmemente decidido a proseguir su gestión, consciente de que le respalda la inmensa mayoría de los españoles que piden moderación y no extremismo, orden y no anarquía, libertad y justicia y no violencia. Y a ello dedicará el Gobierno su máximo esfuerzo.

Señores consejeros, sin perjuicio de dejar constancia del propósito indeclinable de proseguir su labor de reforma política, el Gobierno tiene gobernar y administrar nuestros asuntos comunitarios cotidianos, para lo cual ha de adoptar las medidas que nuestra situación económica hacen aconsejable. Como sabéis, para hoy mismo está convocado el Consejo de Ministros y sus miembros han de deliberar sobre los asuntos cuyo aplazamiento no resulta conveniente. Por ello, delego en el Vicepresidente del propio Consejo, la presidencia de la sesión, a partir de este momento. Sin

embargo, es propósito de los miembros del Gobierno, que a su vez son consejeros nacionales, permanecer en la Cámara.

Finalmente os invito, con toda seriedad, a que tengáis muy presente en vuestras deliberaciones que el Pueblo español espera vuestra opinión rigurosa y responsable sobre algo que es de la mayor trascendencia para el futuro de España: la Reforma Política de nuestro Sistema, para ponerlo en consonancia con las necesidades y deseos del Pueblo español.

Muchas gracias».

Finalizada su intervención, el Presidente del Consejo y del Gobierno se ausentó del Consejo Nacional, acompañado de todos los miembros del Gabinete, a excepción de los Ministros de Marina, almirante Pita da Veiga, Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y Gobernación, Rodolfo Martín Villa, que permanecieron en el «banco azul», en su condición de consejeros nacionales. El Presidente Suárez y los demás Ministros se dirigieron a la sede de la Presidencia, donde, a las diez y media, estaba previsto comenzase la reunión extraordinaria del Consejo de Ministros, anunciada para tratar temas económicos. Ausente Adolfo Suárez de la sala, ocupó la presidencia el Vicepresidente y Ministro Secretario General, señor García López.

LA PONENCIA DEFIENDE EL INFORME

A las diez y veintidós minutos, tras una pausa en la sesión, tomó la palabra Francisco Abella Martín, quien, en nombre de la Ponencia (compuesta, además, por Eduardo Navarro, Julio Gutiérrez Rubio, José Miguel Orti Bordás y Baldomero Palomares), defendió el texto del informe. El señor Abella comenzó señalando que había transcurrido veintidós días desde que se distribuyó entre los consejeros el texto del proyecto de Ley hasta la sesión plenaria y dijo que el informe de la Sección Primera figura estructura de seis grandes rúbricas, de las cuales tres primeras tienen fundamentalmente carácter político y las restantes contemplan el sistema bicameral, la dinámica de la reforma y los criterios electorales. El ponente aludió luego a cada una de estas rúbricas, donde se afirma, entre otras cosas, que el proyecto ha de contemplarse dentro del proceso iniciado el 18 de Julio, que ha generado un orden donde ha de encontrar fuente y base la Reforma para su legítimo planteamiento.

INTERVIENE FERNÁNDEZ DE LA MORA

A las once menos diez de la mañana, subió a la palestra el consejero nacional Gonzalo Fernández de la Mora, que había solicitado intervenir, igualmente había pedido la palabra José Luis Zamamilla, quien al ser llamado, no se hallaba presente en la sala. Tras el señor Fernández de la Mora, habló entonces José Martínez Emperador, consejero nacional por Madrid, de cuya provincia es presidente de la Diputación, el señor Martínez Emperador insistió en la necesidad de la Reforma Política, que serviría —dijo— para terminar con la incertidumbre que actualmente sufre el Pueblo español.

En su primera intervención, Gonzalo Fernández de la Mora comenzó diciendo que es preciso que se consulte pronto, mañana mejor que pasado, a la voluntad nacional, y que las alternativas que se ofrecían eran cuatro: la inmovilidad, la continuidad perfecta, la reforma y la ruptura. «Quiénes podrían hacerlo —prosiguió— han optado por la Reforma. No me cabe ninguna corresponsabilidad en tan histórica resolución. Me encuentro sobre este punto en el mismo lugar que la casi totalidad de nuestro Pueblo, pero entiendo que el proceso de Reforma es irreversible. En estas circunstancias, me pronuncio sin reservas a favor de una Reforma Política». Dijo luego que un Estado de Derecho tiene que apoyarse en el consenso, que es la concreción de la legitimidad. «Urgentemente, sin pérdida de tiempo —añadió— hemos de recabar ese consenso».

El señor Fernández de la Mora enumeró a continuación los puntos del informe de la Ponencia y de la Sección con los que está de acuerdo, y citó luego los puntos que —dijo— le impedían

votar de acuerdo, y citó luego los puntos que si la ponencia no aceptaba sus propuestas, pediría a fuese sometido a votación del Pleno un texto escrito en el que resumiría sus sugerencias.

A esta primera intervención del señor Fernández de la Mora contestó, por la Ponencia, el señor Gutiérrez Rubio, a la que suplicó, el señor Fernández de la Mora, quien, finalmente, resumió sus propuestas en los cuatro puntos siguientes: que el Consejo del Reino esté compuesto por cinco miembros del Congreso de Diputados y cinco del Senado, elegidos por cada una de dichas Cámaras; que se exija la audiencia del Consejo del Reino en los casos en que el Rey desee apelar al Referéndum por encima de las demás Instituciones; que las dos Cámaras sean colegisladoras y que la composición del Senado se realice mediante representación orgánica, de los diferentes intereses. La Ponencia, después de media hora de pausa en la sesión, manifestó que aceptaba las tres primeras sugerencias del señor Fernández de la Mora, que consiguientemente fueron incorporadas al informe, pero que rechazaba la última de las formuladas.

Puesto a votación dicho informe, con las modificaciones señaladas, fue aprobado con el resultado indicado al principio. La sugerencia del señor Fernández de la Mora no aceptada por la Ponencia, fue en cambio aprobada por el Pleno y, consiguientemente, incorporada al informe. A la una y cuarto de la tarde y tras la aprobación de varios asuntos de trámite, se levantó la sesión.

CONSEJO NACIONAL: SESION LARGA Y DEBATIDA

Madrid, 8. — (Crónica de Pyresa por Manuel Antonio Rico, especial para LOS SITIOS). — La sesión del Pleno del Consejo Nacional se inició a las diez y diez de la mañana y terminó a la una y cuatro de la tarde. Ha sido, tal vez, la sesión más larga de este organismo y, sin duda, la más debatida.

—Novedad en el escenario: por vez primera, un busto del Rey Juan Carlos, situado en el cen-

tro, justo detrás de la presidencia. El busto del Rey tiene a su derecha el de Franco y a la izquierda, el de José Antonio.

—A la sesión excusaron su asistencia Alfonso Díaz de Bustamante, Mercedes Sanz Puyed, Enrique Oltra, José Naranjo Hermerosilla y Agustín de Asís. En el momento cumbre de la sesión —la votación se hallaban presentes noventa y nueve consejeros.

—Fernández de la Mora (llegado al Consejo por elección de los consejeros) vertió su dialéctica y a él se debe que la sesión registrara la misma animación, en el debate, que una reunión de Sección, por ejemplo. Fernández de la Mora intervino una vez solamente en los debates previos de la Sección Primera, quizás reservándose para el Pleno de hoy.

—Presentó cuatro sugerencias. Tres de ellas fueron aceptadas. Sin embargo, votó en contra del conjunto del informe. También votaron en contra Jesús Suevos, Mariano Calviño, José Antonio Girón de Velasco, Blas Piñar, Anselmo de la Iglesia, Carlos Iniesta Cano, Alfonso Pérez-Viñeta, Jesús Aramburu, Diego Salas Pombo, Jerónimo Almagro, Jaime Bofill y Julio García Ibáñez. Estos fueron los trece votos en contra. Se abstuvieron los tres Ministros presentes (Marina, Asuntos Exteriores y Gobernación) y Mónica Plaza, Joaquín Gías Jove y Gabriel Cisneros.

—Mientras Fernández de la Mora hablaba, Julio Gutiérrez Rubio tomaba notas apresuradamente. Otro tanto hacía Rodolfo Villa quien, tras la votación y cuando la sesión aún continuaba, se ausentó de la sala para llamar por teléfono, tal vez para comunicar al Gobierno que la Reforma había dado otro paso adelante.

—Baldomero Palomares ocupaba su alto estrado, a la izquierda del Presidente de la sesión. Como miembro de la Ponencia, necesitaba comunicarse y lo hizo a través de algunas notas escritas, en un intercambio ostensible.

—José Luis Zamamilla había pedido la palabra, para intervenir en el Pleno. Llegó a la sala cuando ya había sido llamado. No pudo hablar. En los pasillos decía luego que el retraso se había debido a un cólico sufrido la pasada noche. «Estaría la no-mata intervención en la línea del presidente de su asociación. Unión Nacional Española? Bueno, Fernández de la Mora es más diplomático que yo». Fue su comentario.

—La sesión estuvo interrumpida en dos ocasiones: la primera, cuando el Presidente Suárez se ausentó de la sala; la segunda fue un descanso solicitado por la Ponencia. El Presidente concedió cinco minutos que luego se convirtieron en treinta.

—Durante esa media hora, la Ponencia estuvo reunida con Fernández de la Mora, para intentar un acuerdo. Fernández de la Mora se mostró irreducible en su proposición de incluir la alusión directa a la democracia orgánica, aquí llamada «de intereses». Ahí no fue posible el acuerdo. El Pleno decidió dar validez a la posición de don Gonzalo.

—Blas Piñar era observado desde el balcón de prensa. Votó en contra del informe de la Sección y se abstuvo en relación con la propuesta del presidente de U.N.E. Desde el mismo observatorio, se seguía también a Carlos Iniesta, que estuvo muy inquieto y sonriente en las dos pausas, saludando aquí y allá y hablando sobre todo con Girón de Velasco, Pérez-Viñeta, Piñar o Mónica Plaza.

—Y ahora, a esperar lo que el Gobierno decida hacer con este informe, cuando envíe, próximamente, el proyecto de Ley a las Cortes.

EL PLENO DEL CONSEJO

Madrid, 8. — (Pyresa). — El Pleno del Consejo Nacional del Movimiento aprobó esta mañana el informe elaborado por la Sección Primera sobre el proyecto de Ley para la Reforma Política remitido por el Gobierno. Dicho texto, en el que a sugerencia del consejero señor Fernández de la Mora se introdujeron tres modificaciones fue aprobado por ochenta votos a favor, trece en contra y seis abstenciones. Asimismo, el Pleno aprobó la incorporación de una sugerencia presentada también por el señor Fernández de la Mora, por sesenta y tres votos a favor, dieciocho en contra y dieciocho abstenciones. Esta sugerencia, supone que el Consejo Nacional considere que el Senado, por sus características, debería ser la Cámara en que se encuentren representados los intereses económicos, sociales, culturales y profesionales.

Soluciones a los pasatiempos

- AL CRUCIGRAMA BLANCO**
SOLO HORIZONTALES: 1. Metálico - Iotas; 2. Atacáralos - Tara; 3. Nicalo - Edogonio; 4. Uco - Anodina - An; 5. Moneras - Nalón - A; 6. I - Ama - Al - Ajar; 7. Taza - Aragoneses; 8. Iconos - Nac - Rama; 9. Do - Abejaruco - El; 10. Osados - Rap - Semi; 11. Arcelos - Matarón; 12. Er - Rorárase - Ara; 13. Sedosas - Serenas.
- A LA SOPA DE LETRAS**
Fortuny, Goya, Murillo, Picasso, Ribera, Sorolla, Velázquez y Zurbarán.
- A LOS JEROGLIFICOS**
1. Rosenda López (ros; en da, l, a, pez); 2. Falta Laura (falta la u; ra).
- AL CRUCIGRAMA HORIZONTALES:** 1. Merar - Sudán; 2. Oxida - Anido; 3. Romo - V - Odog; 4. Ida - Ter - Osa; 5. Ro - Milán - Al; 6. Cazador; 7. Do - Rodas - Ba; 8. Oca - Nor - Car; 9. Seto - R - Raza; 10. Elude - Batán; 11. Lonas - Osera.
- VERTICALES:** 1. Morir - Dospel; 2. Exodo - Ocelo; 3. Rima - C - Atún; 4. Ado - Mar - Oda; 5. Ra - Tizón - Es; 6. Velador; 7. Sa - Radar - Bo; 8. Uno - Nos - Ras; 9. Dido - R - Cate; 10. Adosa - Bazar; 11. Nogal - Arana.

Empresa Inmobiliaria radicada en Barcelona, dedicada al negocio de Fincas Rústicas, busca para prospección provincia Gerona, un

DELEGADO

- Sueldo fijo más comisiones.
- Necesitamos una persona de 28 años mínimo, inteligente, activa, con coche propio. Residencia y teléfono en Gerona.

Escribir al núm. 9.766, de CID, S. A. Publicidad, Vía Layetana, 33-5. - Barcelona-3 (O.C.B. 1.176).

Arriba es noticia COMPRUEBELO

LOS CAMPAMENTOS DE LA JUVENTUD SON ESCUELA DE FORMACION

MUCHACHO, ¿LOS CONOCES?

Información

c. Gen. Primo Rivera, 25

Tel. 20 04 50 GERONA

CONSEJO DE MINISTROS

MEDIDAS DE POLITICA DE ESTABILIDAD ECONOMICA

Aplazamiento de las elecciones municipales y provinciales

Derecho de Asociación Sindical y organismo autónomo para integrar a los funcionarios y al patrimonio de la O. S.

Madrid, 8. — (Cifra). — Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy en la sede de la Presidencia del Gobierno, bajo la presidencia de don Adolfo Suárez González.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Real Decreto-Ley sobre medidas económicas.
Real Decreto por el que se fijan precios diferenciales para los excesos de consumo de ciertos productos petrolíferos y se establecen medidas de control de rendimientos energéticos en industria.
Expedientes de trámite.

ASUNTOS EXTERIORES

Real Decreto por el que se nombra embajador de España en Estados Unidos de América a don Juan José Rovira y Sánchez Herrero.
Real Decreto por el que se designa embajador de España en Italia a don Carlos Robles Piquer.
Real Decreto por el que se designa embajador de España en Argentina a don Enrique Pérez-Hernández y Moreno.
Real Decreto por el que se designa embajador de España en Bélgica a don Nuño Aguirre de Cárcer y López de Sagredo.
Real Decreto por el que se designa embajador de España en Dinamarca a don José Manuel de Abaroa y Goñi.
Real Decreto por el que se designa embajador de España en Austria a don Juan Manuel Castro-Rial y Canosa.
Real Decreto por el que se nombra embajador de España en Liberia a don José María Agulló y Lladó, con residencia en Accra.
Real Decreto por el que se nombra embajador de España en Sierra Leona a don José María García Agulló y Lladó, con residencia en Accra.
Concesión de beneplácito para jefes de Misión extranjera.
Informe general sobre política exterior.
Informe sobre el viaje a Naciones Unidas y a los Estados Unidos.

JUSTICIA

Expedientes de extradición, indulto y libertad condicional. Informes sobre asuntos del Departamento.

EJERCITO

Reales Decretos de personal.
Expedientes de asuntos de la competencia del Departamento.

MARINA

Informe sobre asuntos del Departamento.

HACIENDA

Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley sobre fijación de plantillas de los Cuerpos de Profesores Numerarios y Maestros de Taller de Centros de Formación Profesional.
Real Decreto por el que se nombra presidente del Banco de Crédito Industrial a don José Elías Gallegos Romero.

GOBERNACION

Expediente sobre aprobación de obras, concesión de subvenciones, realización de obras y distribuciones de créditos, correspondientes a Planes provinciales de Alava, Soria, Murcia, Palencia, Burgos, Orense, Cáceres, Badajoz, Cádiz, Cuenca, Málaga, Madrid, Melilla y en la comarca de Las Hurdes y en Tierra de Campos.
Autorización a la entidad denominada «Asociación Osabide (pro Recuperación de Pacientes Psiquiátricos) de Vizcaya, para que sea reconocida como de «utilidad pública».

OBRAS PUBLICAS

Expediente de contratación de las obras de encauzamiento de aguas abajo del aliviadero de la presa de Tous (Valencia).
Expedientes de financiación de las obras de abastecimiento de agua a Villalba de los Arcos (Tarragona), a Cantalejo, Aldeanueva de Valdesierrra (Segovia) y a Alcolea de Tojo (Toledo).

EDUCACION Y CIENCIA

Reales Decretos por los que se declaran de «interés social» los proyectos de las obras de construcción, ampliación o adaptación de los siguientes Centros docentes: «Colegio Obrador», en Feans (La Coruña), «La Salle» en El Ferrol del Caudillo (La Coruña), «Cristo Rey» en La Estrada (Pontevedra) y «Compañía de María» en Talavera de la Reina (Toledo).
Real Decreto por el que se nombra rector magnífico de la Universidad de Bilbao, a Ramón Martín Mateo.
Real Decreto por el que se nombra inspector general de Servicios del Ministerio de Educación y Ciencia a don Santiago Rius Civera.
Expediente por el que se autoriza un gasto de 73.742.956 pesetas para adquirir el terreno en que se hallan las ruinas del Palacio de los Califas, propiedad del Obispado de Córdoba.

TRABAJO

Real Decreto por el que se fijan las bases de cotización a la Seguridad Social.
Real Decreto sobre revalorización de pensiones en el Sistema de la Seguridad Social.
Acuerdos sobre convenios colectivos sindicales de Trabajo.
Informe sobre asuntos laborales.

INDUSTRIA

Real Decreto sobre medidas para moderar el consumo de energía eléctrica, promoviendo su utilización racional, limitando el uso de la misma y fomentar el uso de energías alternativas.
Real Decreto por el que se encomienda al Instituto Nacional de Industria la investigación de la «Demasia Bóveda».

AGRICULTURA

Real Decreto por el que se proroga el plazo de terminación de obras e instalaciones que realiza «Andaluz de Pírras, S. A.», en el término municipal de Aznalcollar y Sanlúcar la Mayor (Sevilla).
Informes sobre asuntos varios del Departamento.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Real Decreto por el que se rectifican los precios máximos y mínimos de las tierras de la ampliación de la zona regable de Llanos de Albacete.
Real Decreto por el que se aprueba el catálogo de montes de utilidad pública de la provincia de Vizcaya.
Informe sobre la coyuntura agraria.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre reunión del Pleno del Consejo Nacional del Movimiento.
Informe sobre asuntos de su competencia.

AIRE

Informe de autorización de sobrevuelos por territorio nacional a aviones extranjeros.
Informe sobre estadística de tráfico aéreo comercial, mensual y acumulativa, correspondiente al mes de septiembre y de enero-septiembre de 1976.

COMERCIO

Real Decreto por el que se incrementan transitoriamente los derechos de normal aplicación del Arancel de Aduanas.
Real Decreto sobre prescripción de las infracciones y caducidad del procedimiento en

materia de Disciplina del Mercado.

Real Decreto por el que se suspende la aplicación de los derechos arancelarios a la importación de butadieno.

Reales Decretos sobre tráfico de perfeccionamiento activo.

Acuerdo por el que se autoriza al IRESCO a crear o participar en una empresa de comercio exterior.

INFORMACION Y TURISMO

Informe sobre la coyuntura turística.
Informe sobre la Prensa nacional y extranjera.
Informe sobre otros asuntos del Departamento.

VIVIENDA

Expedientes de gasto de proyecto para la financiación de 1.112 viviendas en Torrejón de Ardoz; de obras de servicios urbanísticos del barrio «La Salud», en Santa Cruz de Tenerife; de obras de preparación de las viviendas del grupo «San Roque», de Badalona; de adquisición de casas prefabricadas para «Orcasitas», de Madrid, y de pago de indemnizaciones de expropiación por valor de 168 millones de pesetas, del Polígono «Guadalquivir», de Córdoba.
Informe sobre varios asuntos de la competencia del Departamento.

ORGANIZACION SINDICAL

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley por el que se regula el Derecho de Asociación Sindical, en virtud del cual se reconoce a los trabajadores y empresarios el derecho a constituir asociaciones voluntarias y autónomas para la defensa de sus intereses profesionales respectivos.
Real Decreto-Ley sobre creación, organización y funciones de la Administración de Servicios Socio-Profesionales, organismo autónomo del Estado, que integra a los funcionarios y al patrimonio de la actual Organización Sindical.
Informe sobre asuntos sindicales varios.

AMPLIACION DE LA REFERENCIA

A propuesta del Ministro de la Gobernación, el Consejo acordó, en uso de la autorización que le concede el artículo 13 de la Ley Constitutiva de las Cortes y oída la Comisión a que se refiere el apartado 1 del artículo 12 de la citada Ley, proponer a Su Majestad el Rey la aprobación de un Real Decreto-Ley por el que se aplazan las elecciones municipales y provinciales que, según la Ley de Régimen Local, debían celebrarse en el tercer trimestre del presente año y en el primero del año 1977, respectivamente.

En dicha disposición se autoriza al Gobierno para aplazar la convocatoria de las mencionadas elecciones hasta des-

pués de la celebración de las primeras elecciones legislativas.

SEGURIDAD SOCIAL

El Ministro de Trabajo presentó al Consejo y éste dio su conformidad a dos Reales Decretos en materias relativas a la Seguridad Social. Por el primero de ellos, se fijan las bases de cotización que como consecuencia de la revisión del salario mínimo interprofesional han de ser, a su vez, revisadas y que entran en vigor el primero de enero próximo a efectos de cotización. Por el segundo de ellos, se dispone la revalorización de las pensiones en el Sistema de la Seguridad Social sin perjuicio de la que tendrá efectos a primeros de mayo del año próximo, de acuerdo con la periodicidad con la que se han venido acordando las últimas revalorizaciones efectuadas.
Previo informe y propuesta de la Comisión de Convenios Colectivos Sindicales de Trabajo, el Gobierno dio su conformidad a la homologación de 14 convenios colectivos, de distinto ámbito que comprenden en su campo de aplicación a más de 20.000 trabajadores.

INDUSTRIA: MEDIDAS ENERGETICAS

Las importaciones de productos energéticos en 1976 alcanzará la cifra de 300.000 millones de pesetas, lo que aproximadamente representa el 27 por ciento del volumen total de las importaciones.

La magnitud de esta cifra impone la necesidad de establecer una política de austeridad en los consumos de energía ante las evidentes dificultades de nuestra economía para hacer frente al déficit provocado por estas importaciones.

En su consecuencia, el Gobierno, además de las medidas de carácter general establecidas en el Real Decreto-Ley, ha adoptado en materia de energía las siguientes:

A propuesta de los Ministerios de Hacienda e Industria, se ha aprobado un Real Decreto por el que se aravan los consumos de gas-oil y fuel-oil destinados a calefacción y usos industriales que excedan, respectivamente, del 90 por ciento y del 95 por ciento de los consumos de igual período del año anterior.

A propuesta de los Ministerios de Industria y de Gobernación, se ha aprobado una disposición por la que se limita la velocidad de circulación máxima de automóviles de turismo y motocicletas a 100 kilómetros por hora, salvo en aquellos casos en que ya exista una limitación más restrictiva. La limitación de velocidad para automóviles, camiones y otros vehículos pesados, se establece asimismo en 80 kilómetros por hora.

Por un Real Decreto, a propuesta conjunta de los Ministerios de Industria, Comercio y Gobernación, se limitan el máximo las iluminaciones de locales comerciales, escaparates, etcétera.

Finalmente, el Consejo de Ministros ha acordado adelantar a las 11:30 horas de la noche la finalización de los programas de Televisión Española, con excepción de los sábados y vísperas de fiesta.

OTRAS VISITAS

El Gobernador Civil, don Armando Murga Carazo, ha recibido en su despacho oficial a los siguientes señores:

Comandante Marín; don Valeriano Simón, Subjefe provincial del Movimiento; Junta hotelera; Comisión del Ter; don Julio Esteban Ascensión, delegado de la Vivienda; señor Fernández Ramírez, gerente del Consorcio de la Costa Brava; alcalde de Cassá de la Selva; representantes de las Hermanas Adoradoras y director del Colegio Montessori.

En el Gobierno Civil Reunión del Patronato del Colegio Universitario

En la mañana de ayer, el Gobernador Civil, recibió a diversas comisiones, entre las que se encontraba la del Patronato del Colegio Universitario, al frente de la cual figuraba su presidente, don Alberto Casellas. Asimismo, en la reunión mantenida con el Gobernador se hallaban presentes el presidente de la Diputación Provincial y el alcalde de la ciudad. También fueron recibidos por el señor Murga Carazo, el segundo jefe del Servicio Nacional de Loterías, don Joaquín Mendoza Paniza, acompañado del delegado de Hacienda, señor Martínez Palomino.

Seguidamente, el Gobernador Civil se entrevistó con el vicepresidente nacional de UNICEF en España, don Rómulo Zaragoza Carbó, al que acompañaba don Pedro Codina, delegado de UNICEF en Gerona.

Por último, fue cumplimentado por la Junta de la FE-

CIT, con su presidente, don Gonzalo de la Peña. La comisión iba acompañada del alcalde de Figueras, don Pedro Giró, y diversos miembros del CIT de Figueras. El señor de la Peña manifestó a la primera autoridad provincial, su satisfacción por la extraordinaria acogida que Gerona y Figueras habían dispensado a la Asamblea que se ha venido celebrando durante toda la semana.

Con excepción de la tarifa industrial para usos agrícolas, se establece un recargo del 10 por ciento en las tarifas industriales para los consumos que excedan del 95 por ciento a los correspondientes al año anterior.

Finalmente, el Consejo de Ministros ha acordado adelantar a las 11:30 horas de la noche la finalización de los programas de Televisión Española, con excepción de los sábados y vísperas de fiesta.

En las disposiciones aprobadas por el Consejo de Ministros se adoptan medidas de más largo alcance para promover un alto grado de eficiencia energética en las industrias y estimular la utilización de la energía solar y geotérmica en todas las aplicaciones que permita el estado de la técnica. Además, se intensificarán las actividades de prospección y producción de los recursos energéticos nacionales.

Como complemento de las medidas aprobadas, se realizará una amplia campaña de difusión de consejos prácticos para conseguir un mayor ahorro de energía especialmente en el sector de usos domésticos.

Con este programa de ahorro energético, no se pretende aumentar la recaudación, aun-

que ha sido necesario incidir sobre los precios de algunos consumos, para conseguir, con la colaboración de todos, una moderación en el ritmo de crecimiento de nuestra demanda, que permitiera en las condiciones actuales, un ahorro en divisas suficiente para evitar la necesidad de implantar un racionamiento de determinadas utilidades, que en otro caso sería inevitable.

AIRE: EL TRAFICO AEREO COMERCIAL

El Ministro del Aire presentó al Consejo la estadística de tráfico aéreo comercial correspondiente al mes de septiembre de 1976, en comparación con el mismo mes de 1975.

En tráfico de aviones se ha producido en septiembre de 1976 un descenso del 5 por ciento. Corresponde al internacional un decremento del 11 por ciento y en el nacional ha descendido en un 1 por ciento.

El descenso en pasajeros ha sido del 4 por ciento. Corresponde al internacional un descenso del 10 y al nacional un aumento del 4. El repaso de pasajeros ha sido, para el internacional 1.945.028 y en el nacional 1.894.851, a ser, respectivamente el 51 y 49 por ciento del total. En septiembre de 1975 se obtuvo en dicho reparto el 54 y 46 por ciento, lo que supone un aumento en tráfico interior en septiembre de 1976.

Ha habido un aumento del 17 por ciento, correspondiendo un incremento del 37 al tráfico internacional y un aumento del 9 al nacional.

La estadística acumulativa de enero-septiembre de 1976 en comparación con el mismo período de 1975, señala que, en tráfico de aviones se han producido 411.876 movimientos, lo que representa un ligero descenso del 1 por ciento. Corresponde al internacional 170.673 con un descenso del 7 y al nacional 241.203, con un aumento del 4 por ciento.

En tráfico de pasajeros se registra la cifra de 30.309.884, lo que supone un aumento del 1 por ciento. Corresponde al tráfico internacional 14.924.727 con una disminución del 7 por ciento y al nacional 15.385.157, lo que representa un incremento del 10 por ciento.

Se han transportado 218.148 tm. de mercancías, lo que supone un aumento del 8 por ciento. Corresponde al tráfico internacional 76.809 tm., lo que representa un incremento del 13 por ciento, y al nacional 141.439 tm., lo que supone un aumento del 6 por ciento.

COMERCIO: MEJORA DEL DESEQUILIBRIO DE LA BALANZA COMERCIAL

El Real Decreto sobre prescripción de las infracciones y caducidad del procedimiento en materia de Disciplina de Mercado tiene el objetivo de asegurar y garantizar los derechos de los administrados, contra una posible actuación negligente de la Administración, así como garantizar la protección jurídica de los consumidores mediante una agilización de los plazos del procedimiento sancionador.

La actual situación de nuestra economía ha aconsejado que igualmente, a propuesta del Ministro de Comercio, se haya aprobado un Real Decreto por el que se incrementan con un recargo del 20 por ciento los derechos de normal aplicación del Arancel de Aduanas con excepción de algunos productos alimenticios y bienes de equipo.

Esta medida, junto con las de ahorro de energía, tienden a mejorar el desequilibrio de nuestra balanza comercial.

LA INTERVENCION DE DON ALFONSO OSORIO EN T.V.E.

Madrid, 8. — (Pyresa). — Texto íntegro de la intervención del Vicepresidente del Gobierno y Ministro de la Presidencia, (Pasa a la última pág.)



En las fotografías de Sans, la visita del vicepresidente nacional de UNICEF, señor Zaragoza Carbó, y un momento de la reunión del Colegio Universitario.

EL MUNDO DEL FUTURO
(En Ciencia Ficción)

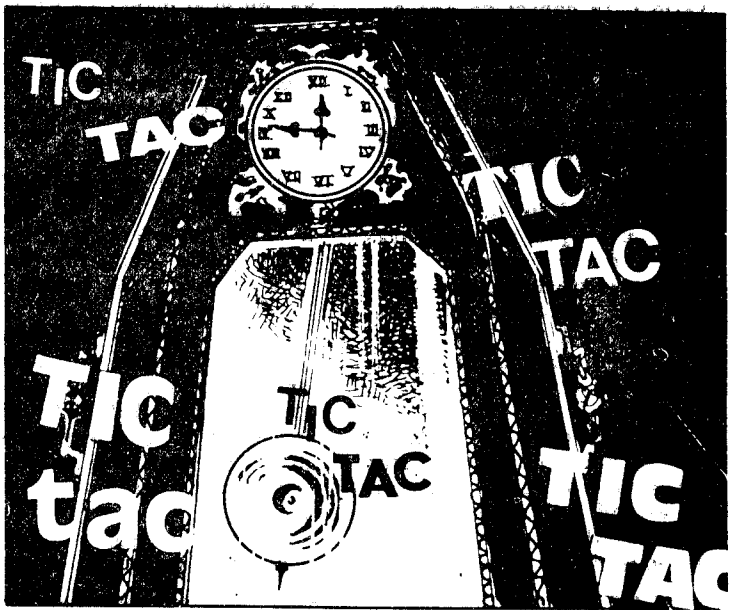


la muerte roja

RESUMEN DE LO PUBLICADO: La Tierra ha destruido la vida de un planeta. Pocos días después aparece en una ciudad terrestre una extraña epidemia, contra la que la ciencia se debate inútilmente. Próspero y sus amigos huyen al espacio, mientras en la Tierra se busca el remedio. A los pocos meses deciden celebrar un baile de disfraces en la ciudad espacial.



10.— Por fin llegó el esperado día de la fiesta. Los siete salones se encontraban abarrotados, y todos los invitados admiraban el buen gusto del presidente, en especial en lo que a iluminación concernía. Próspero había mandado colocar un foco en el que una esmerilada lente que giraba sin cesar enviaba su luz a una claraboya cuya vidriera era del mismo color que la decoración de cada una de las habitaciones, produciendo en ellas mil centelleantes reflejos. El primer aposento estaba decorado en azul; el segundo, en púrpura; verde, era el tercero; anaranjado, el cuarto; el quinto, blanco, y el sexto, violeta.



11.— El último de ellos, que era negro, presentaba algunas variaciones: la cristalería era escarlata, de un fuerte color sangre, de modo que la luz, al pasar, daba al interior un aspecto siniestro e infernal. Entre sus paredes se alzaba un gigantesco reloj de ébano, que semejaba un ataúd. El movimiento de su péndulo producía un extraño y monótono tic-tac, y al tocar las horas, salía de sus entrañas el sonido de un timbre tan potente que la orquesta dejaba de tocar, y los invitados sentían un escalofrío de terror. Pero una vez que terminaba, todos reían de su miedo, prometiéndose que la próxima vez no se dejarían impresionar.



12.— La ficticia medianoche espacial se acercaba, y la orgía cobraba su máximo esplendor a medida que pasaba el tiempo. Pero la cámara negra estaba desierta. Parecía como si la luz que se filtraba por su ventana fuese aún más roja, y el repiqueteo del reloj, más solemne y tétrico. Los pocos que buscando soledad se atrevían a entrar, no tardaban en huir horrorizados. De pronto, las doce campanadas se oyeron con rabiosa potencia y desesperante lentitud, y todos los invitados se miraron, aterrados, mientras lúgubres pensamientos se adueñaban de sus mentes. Cuando cesó la última, un murmullo recorrió de parte a parte el salón azul.

(Continuará)

un diario para...
MARCA
la juventud deportiva
MARCA

ANUNCIOS POR PALABRAS

IMPORTANTE EMPRESA ELECTRODOMESTICOS
precisa para Gerona

TÉCNICO POST - VENTA
Indispensable servicio militar cumplido, Carnet Conducir B, conocimientos electrónicos

SE OFRECE:
Sueldo interesante, Formación y vehículo a cargo de la Empresa.
Interesados, escribir al n.º 7.383, de la Oficina de Colocación de Gerona, indicando dirección y teléfono.

FINCAS MOLAS

Comunica a su Clientela y público en general su nuevo domicilio:

GRAL. PRIMO DE RIVERA, 9. Entlo. Tel. 20 21 97
GERONA

"BANYOLES PARK"

(Aprobado c.p.u. 24-4-75)

Terrenos con vegetación y espléndidas vistas al lago de BAÑOLAS. Edificamos su torre o chalet con facilidades de pago hasta 10 años. Servicios instalados de AGUA (abundante), LUZ y CLOACA a pie de parcela. Informamos en Pl. Marqués de Camps n.º 16, pasaje 4, Tel. 21 23 08, Gerona ó al 254 36 08, Barcelona.

Recibimos en Urbanización todos los días.

PISOS EN VENTA

Situación

- Gerona — Muy Céntricos
- San Narciso — Zona Deportiva
- Santa Eugenia — Con Centro Comercial

★ MAXIMA CALIDAD
★ CONDICIONES ECONOMICAS

TENEMOS EL PISO PARA SU NECESIDAD

PROGRUP Sta. Clara, 2, 1.º
Tels.: 20 89 62 - 21 15 12
GERONA

Traspaso por ampliación

AMPLIO LOCAL COMERCIAL
CON 9 METROS DE FACHADA

ZONA: PLAZA MARQUES DE CAMPS - CARRETERA DE BARCELONA

Escribir: LOS SITIOS, Ref. n.º 546.

KENSINGTON SCHOOL

NUEVO CURSO DE INGLES

FIRST CERTIFICATE OF CAMBRIDGE

MATRICULA ABIERTA

C/. Hospicio, 11. Tel. 21 34 45.
GERONA

SI V.D.

DISPONE DE HORAS LIBRES

ofrecemos trabajo a domicilio bien remunerado.

— Abstenerse mujeres —

Llamar al núm. 20 01 84 SOLO MAÑANAS

RESTAURANTE cafetería RENE

FE precisa ayudante camarero con experiencia. Razón: Oficina Colocación, núm. 7.310.

VENTA de pisos y locales comerciales, hipotecas y traspasos. Tno. 202339, de 10 a 1 y de 5 a 8.

ESTUDIANTES resuelve vuestro problema de alojamiento y pensión completa en Hostal Centro. C. Ciudadanos, 4. Telf. 201493, Gerona. (Precios especiales).

FINCAS rústicas y terrenos para compra o venta en toda la provincia. Gestipromo, S. A. Telf. 20 41 48.

ALQUILO piso nuevo 7.500 Ptas. 4 habitaciones, 2 baños. Feixas. Tel. 208921.

VENDO centro ciudad piso 5 habitaciones, 3 baños, con teléfono, 3.800.000 Ptas. Feixas, 208921.

ALQUILO almacén 200 m2. con vivienda, en Puente Mayor, entrada camioneros. Fincas Molas, 202197.

ALQUILO con y sin muebles, pisos, con varias situaciones. Fincas Molas, 202197.

VENTA de pisos Gerona centro, San Narciso y Santa Eugenia. Fincas Molas, 202197.

TRASPASO locales comerciales centro ciudad. Fincas Molas, 202197.

BAGUR, bonito chalet 2-3 dormitorios, garage, jardín, muy cerca playa, barato. Facilidades. Tel. 312174.

CREDIT GERONI, S.A.

Préstamos personales. Hipotecas a corto y largo plazo.

— MAXIMA RAPIDEZ —

Avda. Jaime I, 35, AC-3.º, 1.º. Telf. 21 43 53. — GERONA.

PINTOR

J. JIMENEZ

- Trabajos a domicilio.
- Chalets unifamiliares.
- Obras en general.
- Precios económicos.

C/ Barcelona, 31, 4.º, 1.º. Tel. 20 89 68. — GERONA.

Las EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Artículo 5º Ley de 29-1-1943) PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

VENDO fincas 5 km. Gerona, preciosa panorámica, casa antigua, 2.000.000 Ptas. Otra 3 km. Gerona, gran panorámica, casa antigua, trato directo 3.000.000 Ptas. intermedio abstenerse. Feixas, 208921.

ALQUILO local 230 m2. San Narciso, 6 CV fuerza motriz. Telf. 20-6862.

ALQUILO despacho con teléfono y calefacción, completamente equipado. Feixas, 208921.

VENDO CASA seminueva a 8 Kms. de Gerona

4 habitaciones, ideal para vivir todo el año. Renta limitada. Aceptaría permuta con piso nuevo o seminuevo en centro de Gerona, 4 habitaciones. Razón: mañanas, de 9 a 1. Tel. 206781 y demás horas, Tel. 47 02 00 (108).

ALQUILO pisos desde 5.000 Ptas. con o sin muebles. Feixas, 208921.

MONEDAS de oro, plata compra. Joyería Teixidor, Piza. Marqués Camps, 16.

PLAYA DE ARO, estudio amueblado 450.000. Apartamento 2 dormitorios, amueblado, 650.000. Apartamento en venta 10.000 m. Agua y luz en carretera Bagur. Razón: telf. 301442, de 9 a 1 de la mañana y de 4-8 tarde.

PROMOCION Y VENTA DE INMUEBLES

VENTA DE PISOS

EN C/. JULIO GARRETA

- ♦ 4 dormitorios
- ♦ Baño y aseo.
- ♦ Cocina amueblada.
- ♦ Calefacción individual.
- ♦ Aticos con desván.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Información y venta:

HOMS
Avda. Jaime I, 3.
Telf. 20 60 82.

VENDO apartamento con piscina, a 100 metros playa. De particular a particular. Interesados llamar al teléfono 206183.

VENDEMOS local comercial 350 m2. General Mendoza, 3. Lado Pla. de Cataluña. Fincas Tarrés API. Santa Eugenia, 18, 6.º, 4.º. Tels. 21-0062-203080.

OPORTUNIDAD entresuelo 400 m2 (dos calles), subdivisibles 200 m2. Totalmente terminado, entrega inmediata. Trato directo 206022.

ATICOS dos y 4 dormitorios, tres baños. Muy amplios. Centro ciudad. Tres unidades únicamente. Lujo. Trato directo. 206082.

LLANSA COSTA BRAVA

Vendo APARTAMENTO

sito en Estany de Dalt, vista al mar, 400 m. playa.

Razón: José Company, A. P. I. C/. Castellá, 28. — LLANSA. Tel. 38 01 97.

PISOS tres dormitorios en el centro de Gerona. Oportunidad. Quedan solamente dos. Trato directo. 206082.

LOCALES comerciales de 105 a 600 m2. C/. Terri y San Miguel, 5 m. altura. ¡Oportunidad! 206082. HOMS.

LOCAL céntrico, 270 m2., 6 puertas, propio gran cafetería, restaurante, local de negocio, etc. Entrega inmediata. Trato directo. 206082.

VENTALLO a 6 Kms. La Escala, se vende casa en perfecto estado, tiene garage. 675.000 Ptas. Razón: 50.45 09. Figueras.

DEPENDIENTA ADELANTADA. BUEN SUELDO. PRECISA MUEBLES SUBILS.

Oficina Colocación n.º 7.200.

L'ESCALA. Estudio amueblado y equipado. 500.000 Ptas. Fincas Guanter, Ave María, 7. Tels. 7702-72-770349.

Se precisa: SEÑORITA TELEFONISTA con nociones de Mecanografía Razón: Oficina de Colocación, núm. 7.386.

Sociedad Anónima

ARFIX

Menéndez y Pelayo, 20 SALT
Tel. 20 83 66

Construimos los pisos que vendemos OFRECEMOS CALIDAD!

VENDO lavandería en centro de Gerona, por no poder atender. Razón: Tel. 206781.

5 SEÑORITAS disponiendo de tardes libres las precisa importante Empresa para labor de información pedagógica. Cultura media. Ingresos 12.000 Ptas. mensuales. Escribir con curriculum vitae al núm. 7.480 de Segura's Publicidad, Urgel, 280. Barcelona-11.

FOTOCOPIAS, desde 2 pesetas, la más cara 6. Fco. Ciurra, 16.

NAVE almacén entrada camión en Gerona, dispongo para alquilar. Telf. 203987.

JULIO BOU TAPIA (Intendente Mercantil)

PRECISO: SECRETARIA

para su despacho profesional. — Preferible experiencia. — Reserva absoluta.

Horario entrevistas: 6 a 7,30 horas.

Interesadas dirigirse a Oficina de Colocación de Gerona, núm. 7.398.

INTERPAG Detectives Vigilancia, informes, solvencia. Localización de personas. Juan Maragall, 35, 6.º, 2.ª. Gerona. Teléfono: 20 86 30.

MELENDEZ Industrial. Calle Güell, 3 (Frente «Al Jardí de la Devesa»). Teléfono: 20 14 37. Gerona. Calefacción, Quemadores a Gasóleo, fueloil, Estufas a petróleo, gasóleo y carbón.

OPTICA TARRUS necesita señora de 16-17 años, buena presencia, bachiller superior, para ventas y taller. Se le formará convenientemente. Presentarse de 8 a 9 en Santa Clara, 54.

AUTO-ESCUELA «Gerona» precisa 2 profesores titulados para autoescuela. Razón al núm. 7312 de la Oficina de Colocación.

VENDO terreno con bosque bien situado, llano, buena comunicación Costa Brava y Gerona. Ideal para construcción residencia reposo.

Escribir: LOS SITIOS n.º 547.

LOCAL y despachos en Jaime I, tengo para alquilar. Teléfono 20-3987.

EN LA CALLE Francisco Ciurana, locales comerciales en arriendo o venta. Informes: J. Burch. Teléfono 213416.

PARQUETS garantizados, instalaciones y reparaciones. Maquetas y revestimientos murales. Pinturas y estucados. CINGER. 204230, Rutlla, 29.

PLAYA DE ARO, venta apartamento amueblado, muy soleado, vista mar, inversión interesante. Información: telf. 201623-818180.

VENDO Seat 124 lujo, particular a particular. Interesados llamar 20-7777.

VENDO Lobo 74-100 S., preparado cross, extras. Tel. 211302, mediodía.

SE PRECISA chica o Sra. mediana edad, fija para casa particular. Excelente retribución. Razón: Calle Juan Maragall, 40, ático, de 2 a 6 tarde.

VENDO terreno con bosque bien situado, llano, buena comunicación Costa Brava y Gerona. Ideal para construcción residencia reposo.

Escribir: LOS SITIOS n.º 547.

CREDITOS PERSONALES

Tel. 20 64 00.

FINCA RUSTICA, situación inmejorable, cerca carretera Gerona-Cassá. Tel. 207133.

ALQUILAMOS piso en Gerona, amueblado y con calefacción. Tel. 206400.

LOCAL alquiler (200 m2.), urbanización Perelló, Vilablareix. Tel. 206723, ext. 35, Gerona.

FALTA administrativa. Teléfono 207220.

ESTUDIANT COU fa canguros matí, tarda i nit. Tel. 211947.

CLASSES particulars o en grup donaria universitari, matemàtiques, física, química. 202671.

CHALET con terreno a 15 Kms. Gerona, 700.000 Ptas. Grandes facilidades. Tel. 206222.

L'ESCALA. Villa amueblada y equipada. 3 habitaciones. Garage. Solarium y terreno. 1.450.000 pesetas. Fincas Guanter, Ave María, 7. Tels. 770272-770349.

SANTA COLOMA DE FARNES

A 1.800 metros del casco urbano, vendo torre sin divisiones y 10.720 palm2. de jardín por 565.000 Ptas. Doy facilidades. Teléfono 210894 - 213309.

SOLAR

EN VENTA

- Centro ciudad.
- 700 m2. superficie.
- Excelente orientación.

Informes: PROGRUP
Tels. 208962 y 211512.
Sta. Clara, 1, 1.º.
GERONA

L'ESCALA. Estudio con jardín propio. 600.000 pesetas. Fincas Guanter, Ave María, 7. Tels. 7702-72-770349.

L'ESCALA. Apartamentos «Catalunya». 400 metros mar. 2 habitaciones. 1.050.000 pesetas. Fincas Guanter, Ave María, 7. Tels. 7702-72-770349.

L'ESCALA. Bungalow amueblado y equipado. 2 habitaciones. Jardín propio. 1.000.000 pesetas. Fincas Guanter, Ave María, 7. Tels. 7702-72-770349.

VENDO terreno industrial. Ctra. San Gregorio, trato directo. Feixas 208921.

VENDO piso buen precio. Tramontana, 5, 3.º, 2.º Salt. Tel. 211744

BAR Whiskeria, traspaso en pleno rendimiento por no poder atender. Razón: C/. Sta. Eugenia, 242 (bar) de 5 a 8 tarde.

RESIDENCIA de estudiantes particular: c/ Balmes. Tel. 2121631 de Barcelona.

ZAPATERIA en Gerona por no poder atender TRASPASO, en su justo precio.

Interesados llamar al Tel. 20 41 48.

SASTRE: Trajes y pantalones a medida. Composturas y arreglos de todas clases. Calle Ballesterias, número 39. Gerona.

PRECISO empleada hogar, de 4 a 10. Razón: Francisco Ciurana, 19, 5.º, 3.º. Partir 8 noche.

SE DAN clases de E. G. B. Razón: Tel. 205431.

SE PRECISA ajustador Oficial 3.º, libre servicio militar. Razón: Ctra. Barcelona, 144. Tel. 204300.

VOLDRIA un estudiant tota pensió. Ciutadans, 14, 2.º, 2.º. Gerona.

SE OFRECE habitación para caballero. Razón: Rutlla, 23, 1.º.

SE TRASPASA o se alquila bar. Interesados llamar al 213186 (de 8 a 10 noche).

Se necesita: JOVEN responsable, libre servicio militar, para encargado almacén eléctrico.

Escribir a LOS SITIOS. Ref. 545.

JUBILADO busca habitación para dormir, sitio céntrico, pocas escaleras. Pagaría 2.400 pesetas mensuales. Isidro Palahi, Hogar Pensionista, C/. Rutlla, de 2 1/2 a 4.

PERRA pastor alemán con tres cachorros vendo diez mil pesetas. Tel. 460818.

VENDO casa con patio de 1.030 m2., en Celrà. Tel. 214353.

VENDEMOS fincas de payés y casas de pueblo. Tel. 209882.

VENDEMOS chalet con piscina y calefacción en Calonge. Teléfono 209882.

PARA trabajo mañanas, se ofrece joven contable. Razón teléfono 204301.

VENDO coche «Triumph» desmontable y Seat seiscientos barato. 758453-770739.

COMPRO toda clase de monedas antiguas. Pago bien y al contado. Filatelia Ordóñez. Cort-Roal, 17. Tel. 206245. Gerona.

En Salt... VENDO VIVIENDAS INDIVIDUALES de nueva construcción (Garaje, patio-jardín, porche, recibidor, 4 habitaciones, baño, aseo, comedor-estar, cocina y 3 terrazas).

Razón: Carrer Major de Salt, 210. Tel. 20 67 31. — SALT. (Sr. VILA).

Los adelantamiento son peligrosos hazlos con prudencia Ten disciplina combata con honest.

UN CONSEJO DE LA C. P. R.

CONSEJO DE MINISTROS

Medidas de política de estabilidad económica

(Viene de la pág. 18)

don Alfonso Osorio, ante las cámaras de Televisión Española.

«Buenas noches:

Comparezco hoy ante todos ustedes para exponerles brevemente, pero claramente, las decisiones de corto y medio plazo adoptadas, en materia de política económica, por el Gobierno de la nación e indicarles los objetivos que éste persigue a largo plazo.

Esto no va a ser una intervención triunfalista, porque, no puede serlo. Pretende decir las cosas claras, sin pesimismo, pero sin inconsciencia; con crudo y descarnado realismo.

Por eso, ocultar que la situación actual de la economía española es grave, sería de todo punto inadmisiblemente. Y por eso no lo ocultamos. Afectada y desajustada desde finales de 1973 por la aguda crisis petrolífera que ha conmovido a toda la economía occidental, padecemos hoy, en terminología al alcance de todos, una creciente inflación, con fuertes alzas de precios. Una actitud muy generalizada en el empresario de incertidumbre y desconfianza en las inversiones, que conlleva situaciones anormales de paro, y unos importantes déficits en nuestra balanza comercial y de pagos, con crecientes endeudamientos en los intercambios con el exterior, y en el Sector Público.

Estos son los hechos. Junto a ellos, nos encontramos ante una Reforma Política que intenta sentar las bases de lo que ha de ser o debe constituir el marco futuro del país y que encuadra un Sistema socio-económico al que sí duda aspira el Pueblo español, más justo y más libre.

Ampliar ésta por razones económicas creemos que sería grave e imperdonable error. No abordar una acción económica de situación sólo de pretexto de que sólo debe primar la política, sería conducir a España casi a un suicidio colectivo. Y el Gobierno no está dispuesto a ello. El Gobierno es consciente de que en política económica no puede hacerlo todo aquí y ahora; pero lo es también de que sí puede adoptar muchas medidas. Lo ha hecho y lo va a seguir haciendo.

Ayer hizo tres meses de la constitución de este Gobierno y no ha estado inactivo ante los múltiples problemas existentes, entre ellos los económicos, suscitados por los acontecimientos externos y por las propias circunstancias internas. Por el contrario, debe reconocerse que ha tomado medidas cuya simple enumeración nos informa de su trascendencia.

Recordemos las acciones urgentes iniciadas a partir de principios del pasado mes de agosto, orientadas a reducir el paro a través de un relanzamiento de la inversión industrial y a estabilizar los precios de los artículos alimenticios de primera necesidad, arbitrándose los recursos necesarios para financiar, subvencionar o primar determinadas actividades, y producciones. La previsión de actuaciones especiales por vía fiscal y financiera para la reestructuración de la pequeña y mediana empresa, así como las orientadas a la reconversión de sectores industriales o a atenuar los desequilibrios regionales; las disposiciones de claro matiz social y simultáneo signo reactivador tendientes a posibilitar el acceso a los perceptores de las más bajas rentas la adquisición de viviendas que inicia una acción excepcional de

tres años de duración para cubrir en dicho plazo las actuales necesidades; el perfeccionamiento y reestructuración de la prestación por desempleo de la Seguridad Social, ampliando su cuantía y duración; el fomento, a través de medidas fiscales, de la exportación y del comercio interior; la potenciación de los ingresos fiscales fundamentalmente a través de los impuestos sobre el lujo, acción que junto con una más eficaz gestión de la Hacienda Pública ha permitido corregir el déficit presupuestario y del Sector Público hasta límites razonables tal como en su momento se expone al país. Y, en fin, el estímulo al ahorro y la promoción de la financiación empresarial a través de la Bolsa mediante incentivos desgravatorios que si bien no han producido los efectos esperados, ratifican la idea generalizada de que los mercados de valores —y el nuestro no es una excepción— no responden a motivaciones estrictamente económicas.

Este conjunto de medidas justifican la afirmación de que el Gobierno no ha permanecido inactivo; pero paralelamente a ellas, éste ha observado nuestra realidad, ha escuchado a los expertos, ha reflexionado y ha tomado una decisión política que no se basa, simplemente, en optar por una fórmula fácil como sería la de arbitrar una mera política estabilizadora, sino en encararse con la propia realidad económico-social, aceptar el reto que ésta impone y combinar una política antiinflacionista con la que exige una reactivación que aliente la creación de nuevos puestos de trabajo y la inversión productiva.

No ofrecemos hoy, pues, a los españoles, un plan de estabilización en sentido estricto, sino una política de estabilidad económica en sentido amplio que también incluye medidas de tipo estimulante y reactivador.

En consecuencia, y dicho claramente, el Gobierno aspira a conseguir, en este período de transición en que vivimos, que la economía española esté en condiciones de que se aborde, cuando éste termine, en forma definitiva y sobre bases más saneadas, las reformas estructurales necesarias enmarcadas en un nuevo modelo económico para la Sociedad española.

Por ello, el Gobierno, al adoptar una política prudentemente antiinflacionista que no tenga efectos negativos sobre la reactivación económica, ha establecido las disposiciones, precisas para conseguir que estos objetivos puedan allanarse, ajustándose a los siguientes criterios básicos:

1.— El criterio de transición hacia una economía más saneada, para permitir una transformación más profunda de la estructura económico-social.

2.— El criterio social de que la carga de la actual situación económica exige que se soporte salarialmente más por quienes más perciben.

3.— El criterio económico de aunar el objetivo de moderar el alza de los precios en un contexto de reactivación económica con máximo aprovechamiento de los recursos disponibles.

4.— El criterio realista de asentar las medidas tomadas en el reconocimiento sincero y explícito de que sólo con el proceso de Reforma Política, con una nueva regulación de los derechos de sindicación y de huelga que se abordan de inmediato, pueden entrar en juego los mecanismos del pacto económico-social que permitirán, también, otro tipo de planteamientos.

La coincidencia de estos cuatro criterios da coherencia a las medidas que ahora se toman y que, en su contenido básico, pueden sintetizarse así:

a) Medidas para controlar la inflación sin perjuicio de distribuir más equitativamente las cargas que la situación impone.

Por afectar fundamentalmente la inflación a las clases menos pudientes del país, empeorando la desigual distribución de la renta ya exist-

tente, se procede a la congelación, durante el plazo de dos meses, de los precios de todos los productos y las tarifas de todos los servicios para fijar a partir de esa fecha una lista selectiva de los que han de quedar sometidos a riguroso control hasta el treinta de septiembre de 1977.

Respetando las más estrictas exigencias de carácter social, el Gobierno ha decidido en materia de retribuciones o salarios que, manteniendo la negociación colectiva aunque abreviando el plazo para ella, se limiten, si no hay acuerdo, las tasas de crecimiento de aquéllas teniendo en cuenta, fundamentalmente, las alzas experimentadas en el coste de la vida.

Esta decisión es mucho más rigurosa y drástica en lo que concierne a las rentas de capital, prohibiéndose durante 1977 la distribución de participaciones en los beneficios a favor de los Consejos de Administración o de las Juntas que hagan sus veces, en cuantía superior a la correspondiente al año 1976. Asimismo se establecen que no podrán repartir dividendos, participaciones en beneficios y utilidades de naturaleza análoga cuyo importe por acción o participación exceda en más de un diez por ciento la cantidad repartida en 1976 y congelada desde hace cuatro años.

b) Medidas para recuperar más altos niveles de empleo y reactivar la economía.

No estando el Gobierno dispuesto a admitir que se mantengan los actuales niveles de paro, se adoptan un conjunto de medidas con un efecto directo o indirecto para corregir este desequilibrio con desigual incidencia sobre los diferentes sectores económicos y regiones españolas. Este objetivo justifica la mayor racionalización del programa de inversiones públicas, la aceleración de la política de desarrollo regional, la mayor adecuación de las posibilidades de la pequeña y mediana empresa, así como la facultad que se

concede al Gobierno para actuar en el campo monetario, actualizando los tipos de interés de las operaciones activas y pasivas de las entidades de crédito con miras a una más adecuada retribución del ahorro y un más idóneo destino del crédito.

En esta misma línea se inscribe la suspensión por el plazo de un año del artículo 35 de la Ley de Relaciones Laborales y su sustitución por una nueva normativa. El Gobierno entiende que esta modificación tiene pleno sentido en estos momentos de creciente desempleo, pues la experiencia ha puesto de manifiesto que desde la entrada en vigor de este artículo se ha producido una drástica reducción en la contratación de nuevos trabajadores.

c) Medidas para reducir el déficit exterior instrumentando un efectivo ahorro de energía.

Con el fin de detener el deterioro creciente de la balanza comercial y habida cuenta del peso de ésta en la balanza de pagos, el Gobierno considera imprescindible intensificar el control de las importaciones. En esta línea, y entre otras razones por la desfavorable repercusión sobre nuestra balanza de pagos, de las compras de crudos petrolíferos se han arbitrado rigurosas medidas para moderar el consumo de energía y estimular su ahorro promoviendo su utilización racional y fomentando el uso de energías alternativas.

d) Medidas fiscales en orden a la contribución sobre

la renta y la represión del fraude fiscal.

El Gobierno está dispuesto a que el impuesto sobre la Renta se configure en el gravamen directo básico de nuestro cuadro tributario, instrumento ineludible para conseguir una más justa distribución de la renta, por ello, y como un primer paso, eleva en un diez por ciento los tipos de gravamen de la vigente tarifa correspondiente a los tramos de base liquidable superiores a un millón de pesetas.

Por otra parte, ha aprobado duras medidas para la represión del fraude fiscal porque considera que no es admisible, lícito ni honesto que éste continúe por más tiempo.

e) Medidas de restricción del gasto público.

No puede soslayarse en este contexto el compromiso de una mayor economía en los gastos públicos y una mayor eficacia en la gestión de los servicios. Por ello, el Gobierno, a propuesta de su Presidente, podrá acordar su supresión, refundición o reestructuración de los Departamentos ministeriales, y de los organismos y servicios de la Administración del Estado e institucional, cualquiera que sea el rango de la disposición por la que fueron creados o se encuentren regulados.

El Gobierno es consciente de que cuanto antecede, mereciendo de su programa económico, no es cómodo ni es grato. Pero como también sabe que sus decisiones no son tan drásticas como las aplicadas en otros países de

nuestra proximidad geográfica, las ha tomado porque tiene el convencimiento de que el sentido de responsabilidad por parte de empresarios y trabajadores les hará comprender que son medidas necesarias y convenientes.

Con este convencimiento y contando con el esfuerzo colectivo para una nueva solidaridad nacional, estamos seguros de que España podrá enfrentarse a medio plazo al reto de una definición de un nuevo modelo económico-social basado en los que creemos pueden ser los siete principios básicos que orientan a nuestra futura economía:

1.— Principio de planificación democrática, lo cual supone que la elaboración e instrumentación de la política económica debe fundamentarse en el principio de participación.

2.— Principio de libre empresa y economía de mercado, distinguiéndose claramente los campos del Sector Privado y Público para clarificar las expectativas empresariales.

3.— Principio de equilibrio social, que supone defender y admitir la intervención del Estado en cuanto sea necesario para conseguir una auténtica igualdad de oportunidades, garantizando el desarrollo de las relaciones laborales, en un contexto de libertad, pluralismo y participación.

4.— Principio de justicia, que, en su propia configuración, supone aceptar como idea prioritaria la necesidad de una equitativa distribución de la renta y la riqueza, así como la idónea satisfacción de las necesidades básicas.

5.— Principio de coherencia, es decir, de coordinación de objetivos para asegurar el elevado nivel de empleo, la estabilidad de los precios, la mejora de la calidad de

vida y la defensa del consumidor.

6.— Principio de crecimiento económico sin miedo al cambio institucional, puesto que aquél, si es equitativo, debe ir unido a la superación de los impedimentos estructurales que perturban dicho proceso.

En resumen, el Gobierno cree que puede responder tanto a las exigencias del momento actual como a las que se derivan de la definición de un nuevo modelo económico.

Pero sería engañar al Pueblo español afirmar que sólo el Gobierno puede y debe resolver satisfactoriamente y de golpe todos nuestros problemas. La realidad nos demuestra que una parte importante de nuestra legislación laboral, económica y fiscal está desfasada y hay que cambiarla. Es de esperar —sin olvidar que hay que superar el escepticismo de algunos— que esta realidad debe ponderarse por todos los españoles para que colaboren, a través de una tregua de conflictividad primario, de una efectiva participación después en esta tarea común, colaboración de todo punto necesaria, ya que de ello depende, en definitiva, nuestro bienestar y nuestra prosperidad, porque esta crisis económica compleja reclama un serio esfuerzo de todos para alcanzar las soluciones válidas.

Al fin y al cabo, nuestra economía es cosa de todos, a todos nos afecta y a todos corresponde cooperar a la resolución de sus problemas fundamentales.

España, no lo olvidemos, es un gran país y nosotros, los españoles, somos un gran pueblo. Actuando solidariamente nos espera sin duda un gran futuro. No lo frustremos, hagámoslo viable.

Buenas noches y muchas gracias a todos.

ULTIMA página

No ha habido víctimas Tres incendios provocados por terroristas en San Sebastián y Lasarte

San Sebastián, 8. (CIFRA). — Tres incendios provocados, en dos de los cuales se han originado daños materiales de importancia, se han registrado en San Sebastián y Lasarte entre las 4 y 8,30 horas de hoy.

El primero de los siniestros se localizó en el aparcamiento subterráneo de vehículos denominado «Oquendo», situado entre los teatros Victoria Eugenia y María Cristina, en el centro de la capital.

Hacia las cuatro de la madrugada, dos individuos arrojaron materias inflamables bajo los coches situados junto al acceso de peatones.

Rápidamente, acudieron al lugar dos brigadas del Parque de Bomberos y efectivos de las Policías Municipal y Armada. El humo era intensísimo y existía el peligro de explosión.

El incendio se pudo dominar y extinguir hora y media después de iniciarse. No obstante, no se pudo evitar que cuatro turismos —dos «Seat 1430» y dos «Seat 127»— quedaran totalmente destruidos.

Hacia las cinco y media, dio comienzo otro incendio en el muelle de San Sebastián, en la zona pesquera. Varios individuos prendieron fuego, se cree que por similar procedimiento, a miles de cajas de pescado vacías que se hallaban almacenadas en un tinglado de hormigón armado denominado «El Portaviones».

Como quiera que se trata de una edificación abierta por los lados, y dada la combustibilidad de los materiales en ella almacenados, el siniestro fue muy espectacular. Se calcula que han resultado quemados unos 3.000 cajas.

Hasta las ocho de la mañana, se estuvo luchando contra el fuego, tarea en la que intervinieron, además de los bomberos, miembros de las Policías Municipal y Armada, guardias civiles de la zona portuaria, soldados del Gobierno Militar —situado en las proximidades— y varios pescadores.

El peligro principal de este siniestro radicaba en la posibilidad de que las llamas alcanzasen a la Iglesia del muelle pesquero, a las viviendas de los pescadores y a los barcos situados cerca del fuego. Por otra parte, bajo «El Portaviones» se cobijan varios vehículos, que fueron alejados del lugar. Asimismo, se dio aviso a los patronos de los pescadores para que los distanciaran del lugar próximo al siniestro.

La Guardia Civil del puesto de vigilancia del puerto efectuó disparos contra los autores de este incendio, que huyeron a pie hacia el Monte Urgull, y otros a bordo de un vehículo.

Finalmente, hacia las ocho y media de la mañana, los bomberos tuvieron que trasladarse a Lasarte, donde se había originado un incendio, al parecer también provocado, en un almacén de materiales sanitarios. El fuego pudo ser extinguido

rápidamente, por lo que los daños materiales de este siniestro se consideran de poca importancia, a diferencia de los registrados en los otros dos.

Las fuerzas del Orden investigan actualmente en torno a la identidad de los autores de estos atentados.

ATENTADO CONTRA LA EMBAJADA ESPAÑOLA EN BERNA

Berna (Suiza), 8. (EFE). — Dos botellas de líquido inflamable fueron lanzadas esta madrugada contra las Embajadas de España y Alemania Federal en esta ciudad, produciendo en ambos casos, ligeros daños materiales. Informa la Policía.

Un periodista local recibió una llamada telefónica anónima según la cual estos atentados se llevaron a cabo como protesta contra la extradición de Grecia del anarquista alemán Rudolf Pöhle.

JUVENTUDES DE ESPAÑA



Vea el lado bueno de la Publicidad

Activa el comercio. Reduce los precios. Orienta las compras.

Anúnciese en "Los Sitios"

PERFORACIONES

CENGA

SI ESTA INTERESADO EN UN POZO-SONDEO, PIDANOS PRESUPUESTO.

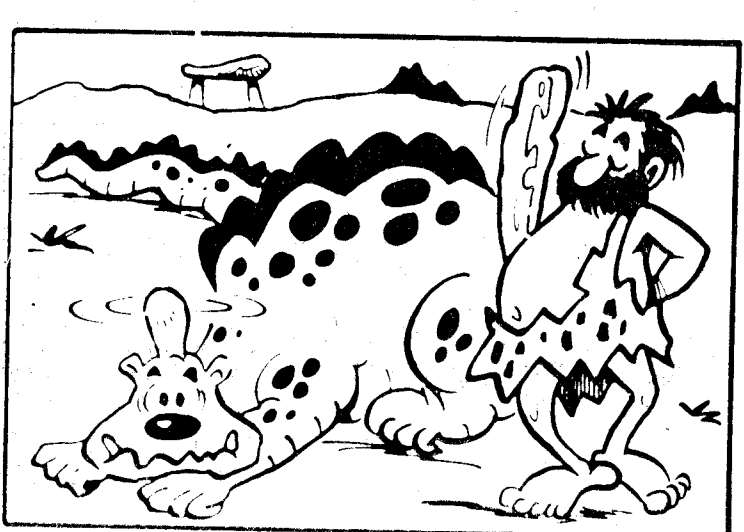
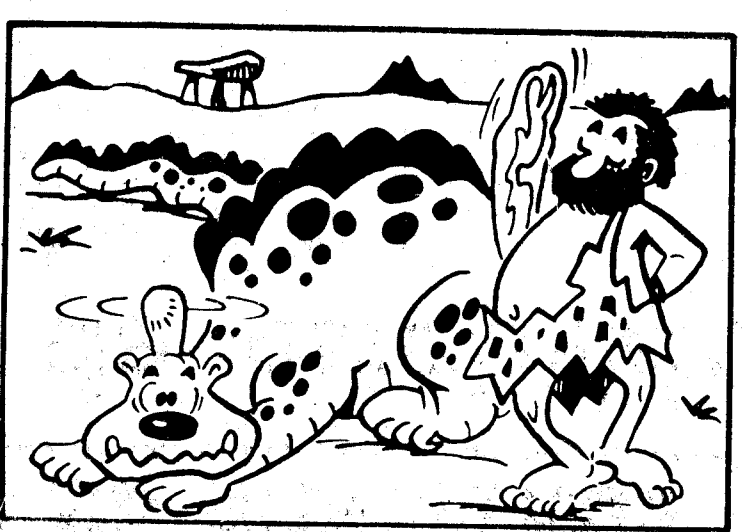
DISPONEMOS DE MODERNOS EQUIPOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO.

Consúltanos:

MAS RABA — CAMPDURA
Tel. 21 33 03. — GERONA

C. DARO, 4. - TEL. 77 04 77.
SERRA DE DARO (GIRONA)

Juego de los siete errores



Trate de descubrir los siete errores que diferencian a estos dos dibujos, aparentemente iguales.